



جيڪي ڏٺو مون



گرداس واڌواڻي

(مصنف جا سڀ حق ۽ واسطا قائم)

ڇاپو : پهريون

سال : ۱۹۸۰ع

ڪاپيون : هڪ هزار

قيمت : ٻارهن روپيا

ڇپائيندڙ : گرداس واڌواڻي

ڇپائيندڙ : علي نواز وفائي

وفائي پرنٽنگ پريس، پاڪستان چوڪ،

ڪراچي.

ٽائيتل ڊيزائن: عبدالله ٿيڀو.

هي ڪتاب مسٽر گرداس واڌواڻي، وفائي پرنٽنگ پريس، پاڪستان چوڪ، ڪراچي مان ڇپرائي، ميزبان هوٽل، فريئر روڊ ڪراچي مان شايع ڪيو.

ڪتاب اندر

- ۱- منهنجو جنم ڏينهن ۱
- ۲- ٽيولپ گل ۶
- ۳- ڳالهون فيلسوفي جون ۱۲
- ۴- سنڌي ٻولي ۱۷
- ۵- عيد ۲۲
- ۶- سيموئل پيپي جي ڊائري ۲۷
- ۷- ڪرڪيٽ ۳۴
- ۸- تاج محل ۽ نئين دهلي ۴۱
- ۹- اهي مهاندا ۴۸
- ۱۰- گهورڙيا ۵۶
- ۱۱- سنڌ جون مٺايون ۶۴
- ۱۲- بادا ۷۰
- ۱۳- الطاف حسين ۷۵
- ۱۴- صحافت ۸۳

۹۱	۱۵- پنهنجي حياتي ۽ جون جهلڪون
۹۹	۱۶- هولي
۱۰۶	۱۷- ملاڪڙا ۽ ڀڳت
۱۱۴	۱۸- مهتاب محبوب
۱۲۱	۱۹- سمجھ سمجھ ۾ ڦيرو
۱۲۸	۲۰- ڏک سکن جي سونهن
۱۳۸	۲۱- شمس العلماء دائود پوٽو
۱۴۱	۲۲- پرمائد ميوارام
۱۴۸	۲۳- ڪجهه پاڻ بابت
۱۵۵	۲۴- اديب

مقدمو

ڪنهن به ڪتاب تي، اهو نثر جو هجي يا نظم جو، تاريخ جو هجي يا تحقيق جو، ان تي مقدا، مهاڳ ۽ پيش لفظ اهي عالم ۽ اديب لکندا آهن جن کي گهڻو ڪري سمورن علمن تي دسترس ۽ عبور حاصل هوندو آهي.

چو ته مقدمو لکڻ بذات خود پنهنجي مٿي هڪ وڏو فن آهي. منهنجي بزرگ دوست مسٽر گرداس وادواڻي حڪم ڪيو ته منهنجي ڪتاب ”جيڪي ڏٺو مون“ تي مقدمو لک. مون کيس گذارش ڪئي ته مقدمو لکڻ منهنجي طاقت، لياقت ۽ هٿ وس کان ٻاهر آهي. مقدمو جنهن ڪتاب تي لکيو ويندو آهي اهو گويا ڪتاب ۽ مصنف جو صحيح معنيٰ ۾ نچوڙ هوندو آهي. مان پنهنجي بي انتها مصروفيت، وقت ۽ واندڪائي جي نه ملڻ جا گهڻائي بهانا ۽ عذر پيش ڪيا مگر هن بزرگ منهنجي هڪ به نه ٻڌي، سندس حڪم جي تعميل ڪندي، هي به اکر پڙهندڙن جي خدمت ۾ پيش ڪري رهيو آهيان.

”قلم جي ڪرت ۽ ڪار دنيا جي سمورن ڪمن

[ب]

ڪارن ۽ ڪاروبارن، وڻج ۽ واپارن، وندر ۽ وروح، روح ۽ رهاڻين، خوشين ۽ خوراڪن، آرامن ۽ آسائشن، مالن ۽ ملاڪيتن، باغن ۽ بنگلن، محلن ۽ ماڙين، زر، زور ۽ زمين کان زياده آهي. شل نه ڪنهن ماڻهوءَ جو قلم سان وجهه واسطو ۽ لڳ لاڳاپو ۽ لؤن لڳي وڃي پوءِ سڄي زندگي ان همراھ جو قلم سان قرب قائم ۽ دائم رهندو ايندو. جيئن ته قلم ٽن اکرن جو ننڍڙو ۽ سهڻو، دلڪش ۽ دلنشين لفظ آهي، پهريون اکر ”ق“ پوءِ ”ل“ ان بعد ”م“.

”ق“ سان قرب ۽ ڪشش ”ل“ سان لڳ لاڳاپو ۽ لؤن ”م“ سان محبت ۽ مروت.

جڏهن ۽ جتي به مٿيون خوبيون ۽ خاصيتون هڪ هنڌ اچي گڏ ٿينديون، اتي ضرور نيڪي ۽ نصيحت پريا نقطا نڪري نروار ٿيندا آهن، جيڪي نيٺن ۾ نور ۽ سيني ۾ سرور پيدا ڪرڻ کان سواءِ رهي نه سگهندا آهن. ان جو زنده مثال اسان جي سامهون مسٽر گرداس واڌواڻي آهي، جنهن قلم جي قرب ۾ سڄي زندگي شاديءَ جهڙي جسيءَ کي جلائيندڙ جنجال کان چنڊ آزاد ۽ آجي ڪري صرف قلم جي ڪرت ۽ ڪار ۾ قابو رهندو اچي ٿو.

مسٽر واڌواڻيءَ کي شروعات کان وٺي لکڻ پڙهڻ جي لئو ۽ لوري لڳل هئي، جنهن کيس ٻارڙن جسي ننڍڙين ۽

ٽ

پيارين قصن ۽ ڪهاڻين کان شروع ڪندي انگريزي صحافت جي سخت ميدان ۾ قدم رکايو. آزاد طبيعت جي هجڻ ڪري سڄي عمر نه ستن سان سنمڪ رهيو ۽ نه وري پينچن جي ڀارت جي پرواه ڪيائين. سنڌ جي تاريخي شهر حيدرآباد جي عاملن جي آڪھ مان آهي، جنهنڪري سڌيشي رسمن رواجن، بندشن ۽ بهانن کان بلڪل بي-زار ۽ باغي.

سندس صحافي زندگي هميشه ئي پاڪ صاف رهي ۽ نهايت ئي شان ۽ شوڪت مان ۽ مرتبي سان نڀائيندي خير ۽ خوشيءَ سان انگريزي صحافت کان رٽائرڊ ٿي وري سنڌي صحافت ۾ قلم کان ڪارائتو ڪم وٺڻ شروع ڪيو جنهن جو سهڻو ۽ صاف ثبوت ڪتابي صورت ۾ اوهان جي هٿن ۾ آهي.

منهنجي نظر مان ڪيترن اديبن ۽ صحافين جون ذاتي دائريون، بادگيريون، مشاهدن متعلق ڪافي ڪتاب نظر مان گذريا آهن، مگر ”جيڪي ڏٺو مون“ جو پنهنجو پيارو انداز آهي. ان اديبان انداز جو سمورو دارومدار مصنف جي ذهني پختگي ۽ پائيداري ۽ تجربي جي بنياد تي هوندو آهي.

هي ڪتاب مسٽر واٽواڻيءَ جي آزمايل آزمودن، تلخ تجربن، مطالعي ۽ مشاهدي جو نچوڙ سمجهجي ته ان ۾

[ٺ]

ڪوبه وڌاءُ ڪونه ٿيندو. ان کان علاوه پنهنجي يادگيرين
قصن ۽ ڪهاڻين کي جنهن اديبانه انداز ۾ ادا ڪيو آهي،
ان جو اندازو صرف پڙهندڙ ئي لڳائي سگهندا. ٻولي نهايت ئي
سادي سودي، صاف ۽ سهڻي، ننڍڙن محاورن، جملن جي
ترتيب ۽ تشبيهن ٻوليءَ جي شان کي وڌيڪ شانائتو ڪري
چڏيو آهي. پڙهندڙ ائين محسوس ڪندو رهندو ته سمورا
واقعا ۽ وارداتون، قصا ۽ ڪهاڻيون سندس اکين آڏو
ٿينديون رهن ٿيون.

هي ڪتاب سنڌي ادب ۾ هڪ قسم جو واڌارو سمجهڻ
گهرجي ڇو ته اسان جي سنڌي ادب جو دامن اهڙي
موضوعن کان گهڻو ڪري خالي رهيو آهي.
مون کي اميد نه پر يقين آهي ته علم نواز ۽ ادب پرور
هن ڪتاب جي مطالع ڪرڻ کان پوءِ خود ئي قدر ۽
قيمت ڪٿي سگهندا.

هر سنڌي هن ڪتاب کي پنهنجي ذاتي لمبرري جي
زينت بڻائيندو ته بهتر ٿيندو.

طالب العلم

علي نواز وفائي

ايڊيٽر ”آزاد“ ڪراچي

۲۵ جولاءِ ۱۹۸۰ع

جيڪي ٿڌو مون

هڪ آدرشي ليکڪ

دادا گرداس واڌواڻيءَ جو هر ليکڪ، اصل توڙي ترجمو، مون ڏاڍي چاهه سان پڙهي پڙهيو آهي ۽ پڙهڻ کان پوءِ سدائين آميو آتسام پڻي مائيو اٿم.

”جيڪي ڏٺو مون“ ۾، صحافت، سياست، سماج ۽ ادب جهڙن اهم ۽ گڻپير موضوعن تي، جنهن سرل ۽ سهج ڍنگ سان لکيو ويو آهي، ان، ڪتاب کي دلچسپ، يادگار ۽ انتهاسڪ دستاويز جو رتبو بخشي ڇڏيو آهي.

دادا، جنهن سڪ ۽ آڪير سان، انهن ساروئين کي سهيڙيو آهي ۽ لکت ۾ آڻي اسان آڏو آندو آهي، ان کيس هڪ آدرشي ليکڪ بڻائي ڇڏيو آهي.

”جيڪي ڏٺو مون“ ۾ ويجهي ماضيءَ جي وستار کي پڙهي، سنڌي قوم، ٻوليءَ ۽ ادب جي آئيندي ۾ اٽل ويساهه جاڳيو آهي.

— امداد حسيني

ٻ- اڪر

ڇهن مهينن کان هن ڪتاب جا پروف پڙهي رهيو هوس تڏهن به ٻه ٽي خاميون رهجي ويئون آهن. سارو وقت هوائي قلعا پئي پدم ته ڪهڙي طرح هي ڪتاب توهان جي خدمت ۾ پيش ڪندس پر جيڪي قبولبنديون ٻڌايون هيون اهي اڳيئي هن ڪتاب جي صفحن ۾ پڪڙيون پيمون آهن. انهن کي وري دهرائڻ فقط پني ۽ پئسي جو زيان ٿيندو. اڄ ڪلهه جي چپائي جو فقط خيال ڪرڻ سان مٿو ٿو کنهڻون پوي.

هيءَ ڪتاب ٿوري ۾ توهان سان روح رهاڻ آهي، جنهن کي هئزلٽ ”ٽيمبل ٽاڪ“ ٿو چوي. ڪتاب اندر ۲۴ مضمون آهن، جي منهنجا ترجمان آهن.

هي نوبتو ٻار توهان اڳيان آهي. گهڻن جا هٿ پهتا اٿس. مان ته ڏسي خوش پيو ٿيان. شل وڌي ويجهي، ان لاءِ توهان جي نيڪ خيالن جو دعاڳو رهندس.

ٿورا مڃان ٿو دوستن جا جن جي همت افزائي مون کي

[ح]

هن جو لائق بنايو. خاص ڪري مشڪور ۽ ممنون آهيان شيخ عبدالرحيم ايديتر روزانه ”هلال پاڪستان“ ڪراچي، علي نواز وفاڻي، يوسف شاهين ۽ پي-ڪي-شاهڙي جو، جن جي مددڪانسواءِ مان هن مرحلي تي پهچي نه سگهان ها.

— گرداس واڌواڻي

۲۰ جولاءِ ۱۹۸۰ع

هي سڀ مضمون مئي ۱۹۷۹ع کان وٺي لکيل آهن ۽ اڃا گهڻي آهن جي هن وقت ڪتاب ۾ ڏيئي نه سگهيو آهيان. حالتن تي منحصر آهي، جي تي سگهيو ته اهي به توهان جي خدمت ۾ پيش ڪندس. — مصنف

گرداس واڌواڻي ۽ جون ۱۹۱۱ع ۾
 حيدرآباد سنڌ ۾ ڄائو. هن حيدرآباد ۽ ڪراچيءَ ۾ تعليم
 حاصل ڪئي. ڪراچيءَ ۾ ئي هن صحافت جو پيشو اختيار
 ڪيو، جنهن ۾ هن جو اٽڪل پنجاه سالن جو تجربو آهي.
 سنڌي ۽ انگريزي صحافت ۾ هن جو جيڪو اوچو مقام
 آهي تنهن کي هرڪو تسليم ڪري ٿو. ان سان گڏ سنڌي
 ٻولي ۽ ادب جي جيڪا هن ٿوري گهڻي خدمت ڪئي
 آهي سا به قابل قدر آهي. هن ورهاڱي کان اڳ سنڌي ۾
 ڪجهه ڪهاڻيون به لکيون جيڪي ان وقت جي اخبارن ۽
 رسالن ۾ ڇپيون. گذريل ڏهن سالن دوران هن سڀ کان
 اڳ ۾ پنهنجيون ”يادگيريون“ قلمبند ڪيون جيڪي
 روزانه ”هلال پاڪستان“ ڪراچيءَ ۾ قسطوار ڇپيون.
 پرڏيهي ادب کي ترجمي ذريعي سنڌيءَ ۾ متعارف ڪرائڻ
 جي سلسلي ۾ واڌواڻيءَ جون خدمتون ساراه جوڳيون آهن.
 گرداس واڌواڻي ٻارن جو به پسنديدار ۽ ڄاتل سڃاتل ليکڪ
 آهي. ٻارن لاءِ لکيل سندس آکاڻين جو مجموعو ”شاهي
 بلبل“ پڻ تازو ڇپيو آهي. اخبار ”هلال پاڪستان“ ۾
 هر هفتي ڇپجندڙ ”جيڪي ڏٺو مون“ ڪالم ۾ هو پنهنجي
 زندگيءَ جا انيڪ مشاهدا ۽ تجربا بيان ڪندو آهي.

(د)

گرداس واڌواڻيءَ جو انداز بيان وڻندڙ ۽ منفرد آهي .
سندس ڪالم جو رنگ ادبي آهي ، ڪي ڪالم ته انشائي
(ESSAYS) لڳندا آهن ۽ ادبي شهپارن جو درجو رکن ٿا .

— ممتاز مهر

منهنجو جنم ڏينهن

فريڊرڪ نيتشي (Nietzsche) جو جنم ۱۵ آڪٽوبر ۱۸۴۴ع تي ٿيو ۽ ساڳئي ڏينهن پرشيا جي بادشاهه فريڊرڪ وليمر چوٿين جو جنم ڏينهن هو. بادشاهه سان وفاداريءَ جو اظهار ڪندي پيءُ پٽ جو نالو به فريڊرڪ رکيو.

نيتشي پنهنجي والد صاحب کي دعائون پئي ڪيون ته جڏهن ننڍو هو ته ڏاڍو خوش ٿيندو هو جو ڏسندو هو ته سندس جنم ڏينهن تي ساري ملڪ ۾ شادمانا ٿيندا هئا. منهنجي جنم ڏينهن تي شادمانا ڪونه ٿيندا آهن. سڀيان پنهنجي جنم ڏينهن تي آفيس مان گسائيندس ”شادمانا“ پاڻ ڪندس. ۷ جون ۱۹۱۱ع تي مان حيدرآباد ۾ ڄائو هوس ۽ پورا ۶۸ سال ٿيندا.

هوس لوڪر سنهون، ڪڏهن نه سنڀران ته ڪو مان ايترو وقت جالي ويندس. پر هاڻ من تي تري پيو اچيم ته ڇو منهنجي عمر، ايڏي وڏي ٿي ذري گهٽ ٿري اسڪور ايند ٿين ڪي اچي ڌڪ هنيو آهي.

ماءُ منهنجي ننڍي هوندي کان جدائي جو داغ ڏيئي ويئي. چاٿڙيءَ نزديڪ هڪ پڙ جي ڀر ۾ نانيءَ وٽ رهندو هوس. عاشورن ۾ چوندي هئي ته تابوت ٻاهر آيا آهن، هيٺان لنگهي اچ.

استولن تي رکيل تابوتن جي هيٺان سڙڪو ڏيئي اچڻ معنيٰ عمر وڏي ٿيندي. تڏهن به مون نه ٿي سمجهيو ته ان جي معنيٰ آهي ته مرڻ کان ئي موڪلائي ويهي رهندس. نيٺ جڏهن ڏينهن پورا ٿين. مان ته اي-ڪي-بروهي جا اکر ياد ڪري ويهي رهيو آهيان ”اهڙي طرح زندهه رهه ڇڻ مرڻوئي نه آهي پر سدائين تيار رهه ان ڏينهن لاءِ“.

۷ جون جا مون کي ڪيئن هٿ پهتا، اهو به هڪ افسانو آهي. ۱۹۴۹ع ۾ ٻان اردو اخبار ۾ هڪ خبر ڇپي ته پاڪستان ۽ هندستان جو راضي نامون ٿيو آهي ته ڪشمير تي ڪانڊومينيم يعني گڏيل حڪومت ٿئي. خبر جي سرخي به سڄي پيڇ جي لڳل هئي. کتي ڪنير ته ڪٿي خبر جو انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪري هندستان جي اخبارن کي موڪليم جو ان وقت مان مدراس جي هندوءَ جو پاڪستان ۾ عيوضي هوس. خبر شد مد سان ڇپجي ويئي هئي. منهنجي پريس ائڊوائيزري ڪميٽي ۾ حاضري ٿي ويئي. سڄي شهر جا ايڊيٽر، پاڪستان حڪومت جو سيڪريٽري مسٽر اڪرام،

وزير خواجہ شہاب الدین ۽ ٻيا ڪورٽ ٺاهي ويٺا ۽ هي بندہ گدھڳار پيش ڪيو ويو. منهنجي ملائڪن کي خبر نہ هئي تہ هي گوڙ ڇا تان ٿيو آهي. راضي نامي تي نہ خوشي ڪرڻ گهرجي. مون تہ خبر جو ترجمو مرحوم عاشق احمد ۽ مسٽر سلطان احمد کي ڏيکاري موڪليو هو پر مسٽر اڪرام مڃي ئي نہ. پڇڻ لڳو تہ توکي هيءَ خبر ڪٿان ملي. اهو تہ پهريائين مون پٿرو ڪيو تہ اعليٰ حضرت هيءَ ”دان“ اخبار جي خبر آهي جنهن ۾ مان ڪوبہ شڪ شهبو اٿاري نہ ٿو سگهان. پر جڏهن آڏي پڇا ۾ مون کي ڇيچلايائين تہ مون بہ چئي ڏنو، جناب مان عزت ڀريو انسان آهيان، جيڪڏهن مون تي اعتبار نہ ٿا ڪريو تہ بيسود مون کي گهرائڻ جو ضرور ئي ڪونه هو.

خواجہ شہاب الدین اتي مون کي چيو تہ مسٽر واڌواڻي ٿورو ديرج کان ڪم وٺو. جڏهن توهان هي خبر موڪلي تہ ٻئي ڏينهن واري ترديد ٿيل خبر بہ ساڳيءَ اخبار مان چو نہ موڪلي. منهنجا ڏينهن وڏا هئا، يڪدم چير خواجہ صاحب ٻئي ڏينهن منهنجو جنم جو ڏينهن هو ۽ مان ڪوبہ ڪم ڪري نہ رهيو هوس.

سڄي سنگت ۾ ٽهڪڙو مڃي ويو. منهنجا دوست ايڊيٽر مون کي سڃاڻندا هئا، مون کي رخصت ملي پر ٻن

ڪلاڪن بعد افطار پارائي هئي. ڪاڏي جي ميز تي مسٽر اسلم ڊپٽي پرنسپل انفرميشن آفيسر اچي ڪن ۾ چيو، اڳتي لاه هوشيار ٿيڻ ۽ پاڪر پائائين.

مون کي فخر آهي ته ڪراچي جو ڪو اهڙو ايڊيٽر هو ئي ڪونه جو مون کي نه سڃاڻندو هو ۽ منهنجي جنم ڏينهن جي ”شادمانِي“ کان ناواقف هو. بس مون کي فقط يادون رهجي ويئون آهن ته عمر خيام سان گڏجي ”اي ڪپ آف وائين، اي بڪ آف ورس، ائنڊ دؤ“ ويٺو ڪندو هوس. پر وارا ڄمارا آهن، اهي دفتر ئي ڪٿا گيلهي ويا. زماني زماني کي شرف آهي. مان ڪميٽي ڪير، جا امر کي آڏو ڦري.

نظام مصطفيٰ جي دور جي برڪت اها آهي جو حڪومت کان مليل انعام پنڇ هزار روپيا اڃا بئنڪ ۾ سلامت آهن. خوش پيو ٿيان پر دل جي دل ۾ ئي رهي. انتينڊنگ ايوئڪيوئي جي معنيٰ هئي ته پاڪستان مان هجرت ڪرڻ جو ارادو اٿس. مان به شايد ڪجهه پيو ارادو پيو ڪريان پر چمڙي اهڙي سخت نه اٿم جو قاعدي کان بيخبر ٿي وڃان.

الله جو نه انت نه پار. ڪن ۾ ڇا ڇا نه ٿي آيو پوي. سالڪ مهربان ٿئي ته مينگهه، مينهن ملهار ٿيو وڃن. ياد

آيو اٿم ته ڊيلي گزيٽ ۾ پاڪستان ٺهڻ کان ڪجهه اڳ هڪ مهيني جو بونس سڀني کي مليو پر ايڊيٽر مسٽر شرما ڪاوڙيل هو ۽ بونس کان فقط مان ئي رهجي ويس. ان وچ ۾ استعيفا ڏيئي سنڌ آبزرور وڃي وري ڊيلي گزيٽ ۾ موٽي آيس. هاڻ ايڊيٽر به ٻيو مسٽر ڪاڪرين ۽ مئنيجر به ٻيو هو. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ مئنيجر دريافت ڪئي ته مان واڌاڻي ته نه آهيان. سسپنشن اڪائونٽ ۾ منهنجي بونس جا پئسا پيا هئا، اهي هندستان واري وقت جا پئسا مون کي پاڪستان ۾ مليا.

هڪ ڳالهه جي مون کي خوشي پيئي ٿي ته مان پاڪستان ۾ سڀني جرنلسٽن کان عمر ۾ گوءِ کڻي وڌو آهيان ۽ جي ٻيو نه ته منهنجا اڃا وار منهنجو سرمايو ٿي پيا آهن. يوسف صديقي جنگ وارو چوندو آهي ته تون صحافي برادري جي جوابداري آهين، ڊان جو ايڊيٽر مسٽر احمد علي خان چيو تون باقي بچيل ”ريلڪ“ آهين توکي ڪيئن وساربو. آفتاب جو ايڊيٽر شيخ علي محمد چيو تنهنجي پراڻي سنڌي پڙهي خوشي پيئي ٿي.

باقي مارننگ نيوز جي مسٽر غوريءَ سان گڏيون آهن. ڪيئي سال مارننگ نيوز ۾ ڪنا هئاسين. ليرڪ سينيما ۾ ”خانہ خدا“ جي فلم آئي ته انهي لاءِ رائيٽ اپ ڏيڻ لاءِ مان

چونڊيو ويس . بس گهر ويئي مسٽر غوريءَ مون کي
الحاج ڪرائي ڇڏيو .

آزاديءَ کان اڳ ڪراچي ۾ مسٽر هاشم گذر جو
پمفلٽ پڙهيو هوم جنهن ۾ حاجين جي تڪليفن جو ذڪر
ڪيل هو پر هاڻ ڏسي خوش ٿيس ته اعليٰ نموني جا بندوبست
ڪيل هئا .

فلم ۾ ميل کن ڊگهي سمينٽ جي ٺهيل گئلري هئي جنهن
تي ڇت به هئي . زيارت ڪندڙ هڪ پاسي کان ٻوڙندا پئي
آيا ۽ ٻئي پاسي ٻوڙندا پئي ويا . تمام گهڻا زيارتي هئا پر
انهن جي کاڌي جو بندوبست ۽ مسافريءَ لاءِ بسن ٽرڪن
جو بندوبست عاليشان هو . يعني مون سڄي زيارت ڏني .
فلم ۾ اهو به ڏيکاريل هو ته شاه سعود ۽ پيا ڪعبه شريف
کي غسل ڪرائين ٿا ۽ پوءِ زيارتين پنهنجا فرض پورا ڪيا .
خداوند ڪريم توفيق ڏئي مرڻ کان اڳ پنهنجي ملڪ
کي سکيو ۽ ستابو ڏسندو وڃان . پنهنجي ۳۳ سالن جي دوستن
جي دعائن لاءِ مشڪور ۽ ممنون آهيان .

ٽيولپ گل

بجلي ڪمپني جي خبرچار واري آفيسر لائق سومري
جي لائق اها آهي ته سدائين هن کي کلندو ڏسبو . وقت سر

مڙس ماڻهو ٿي ڏيکاريندو پر خبر ناهي پنجن ڇهن ڏينهن کان پاڻيءَ ۾ نه آهي. ڪجهه مونجهه ۾ پئي ڏٺو، پر سڀ اهي گهڻيون فقط ان باري ۾ هيس ته ٿيولپ گل کي سنڌي ۾ ڇا چئبو آهي. ٿيولپ گل جو بجلي کاتي سان ڪهڙو تعلق آهي، مان چئي نه ٿو سگهان پر جڏهن مون کان دريافت ڪيائين ته مان به ڪجهه هن جي مونجهه لاهي نه سگهيس. گلن جا نالا ته گهڻي ٻڌا اٿئون پر حقيقت ۾ اسان ماڻهن کي ڄاڻ گهڻي نه آهي. مان وري به شهري آهيان، پر جي سچ پچ سنڌ جي بهراڙين جي ساوڪ وارن ۽ ڪيترن ۾ گذر ڪن ٿا تن کي به شايد هن شهري دور ۾ اها پوري سمڪ نه هجي. رڪارڊر وارو راجاڻي ته اصل منهن مهاندي جي شناختي سان گهوناڻي سپاءَ وارو آهي. هن ٿيولپ کي زنگي گل ٿي چيو پر لائق کي شايد اهو اکر نه آڻيو. وري به هو مون سفيد وارن واري جي ڪڍ هو ته مون ڏينهن اجايا نه وڃايا هوندا ۽ ٿيولپ گل جي ڄاڻ ضروري مون کي هوندي.

آسڪر وائيلڊ جو ڊورين گري ناول پڙهي ڏسندا ته گلن هيرن ۽ جواهرن جي نالن سان ڀريو پيو آهي. اهي سڀ گل ۽ هيرا جواهر ڪنهن ڏنا به نه هوندا ۽ انهن لاءِ سنڌي ۾ مشڪل اکر ملندا. ٿيولپ لاءِ پرمالند ميوارام

جي ڊڪشنري به ڏنم پر اکر نه مليو. هلال پاڪستان جو
عمرالدين بيدار ته اڙي هڻي بيٺو آهي ته ٽيولپ گل سنڌي
آهي ئي ڪونه!

ڪجهه به هجي ٽيولپ گل ضرور سهڻو ۽ رونق وارو
هوندو. مورخ ٻڌائين ٿا ته رشيا جي نالي واري ملڪ
ڪيترين هڪ ڏينهن پنهنجي محلات جي دري مان باغ
ڏانهن نظر ڪئي ته شاندار ٽيولپ گلن جو جهڳٽو
ڏٺائين. گلن جي نزاکت موهي وڌس، حڪم ٿي ويو ته
انهن گلن جي سنڀال لاءِ هڪ سولجر کي ڊيوٽي تي
لڳايو وڃي!

ان آرڊر کي سٺ سال گذري چڪا هئا پر سولجر
اڃا گلن جي سنڀال لاءِ ڊيوٽي تي هو. جڏهن نئين حڪومت
آئي ۽ پڇا ٿي ته سولجر جي ڊيوٽي ڇا جي لاءِ لڳايل آهي
ته پتو پيو ته ملڪ ڪيترين جي حڪم جي پوئواري پئي ٿي.
انگريزي ۾ ڊئفادل گل بابت پڙهيو اٿئون. ورد سورت
ته انهن گلن جي جهرمر کي ڏسي اننت خوشي ۾ ڀرجي
ويندو هو. سنڌيءَ ۾ به ڀيرومل مهرچند آڏواڻي هڪ بيت
چيو آهي:

”رتيون مڙيمي پليون ٿيون ڪانهي تل بهار،
انگور-ون ۽ ڪيٽڪيون، ڪڙيا ڪٽهار،

کلیو گل گلاب جو هنڌ هنڌ ٿي هٻڪار،
کستوري خوشبوءِ ٿي، ڀريا ڀنور هزار”.

مورڻي فقير جا ٻه ڪيئي بيت آهن جن ۾ گلن جي
نالن جي پالوت ڪيل آهي. چنبيلي، موتيا، مگرا ۽ ٻيا ٻه جدا
بيشمار. ٻن مان نه سنڀران ته انگوريون، ڪيٽڪيون ۽
ڪنڌهار مون ڏنا آهن يا ڪنهن به شاگرد کي انهن گلن
جي پروڙ هوندي. چمپائون ۽ چنبيليون ته گهڻيون ٻڌيون
اٿئون پر خبر نه اٿئون ته انهن گلن ۾ ڪهڙي خوشبوءِ،
رنگت ۽ نزاکت سمايل آهي جن جي خوين سان دماغ
کي معطر ڪري سگهون.

گلن جون گهڻيون ڳالهيون ڪراچي ميونسپل
ڪارپوريشن جي هارٽيڪلچرسٽ مسٽر عبدالڪريم خان
کان سکيس. چمپائون ۽ چنبيلين جا نالا ڪنهن کي
خواب خيال ۾ به ڪونه آهن. هاڻ ڍاليا، ڍيڙي ۽ ڊنڊيلين
آهن. بگونيا ۽ بوگنويلا آهن، ڪئين ٻيا جهڙوڪ: لوبيليا،
گولڊ مهر ۽ فوشيا. سڀني گلن کي پنهنجي پنهنجي سونهن
آهي پر سنڌ جي سرزمين جا آهن يا نه اها ڪنهن کي خبر
نه آهي. سنڌيءَ ۾ انهن گلن کي ڪهڙو نالو ڏجي انهيءَ
باري ۾ اڃا اسان جي سنڌي دانن مغز کي ولوڙيو نه آهي.
مسٽر خان چيو ته جڏهن پهرين پهرين لنتا گل ڪراچيءَ

۾ آيا ته هڪ هڪ سئپلنگ ۱۵ روپيه ٿي وڪامي، هاڻ ته
اهي ڦڪا ڦڪا ننڍڙا موتي جي داڻن جيان گل ڪراچيءَ
۾ عام جام ٿي ويا آهن. گولڊ موهر گل به ڪراچي ۾
جتي ڪٿي ڏسڻ ۾ ايندا. ڳاڙهن ڳاڙهن جهڳٽن ۾ لالائي
جون لهرون لڳائيندڙ گلن جون چهارون خاص ڪري پي-
اي-سي-ايڇ-ايس ۾ هيون پر ايوب خان جي ايامڪاري
۾ اهي به پاڻي جي قلت جو شڪار ٿي ويئون.

اسان جي شاعرن هن صديءَ جي پهريات ۾ شمشاد
۽ صنوبر سان ڪافي دل لڳل هئي ۽ پنهنجي شاعريءَ ۾
دل ڀريل مداحون ڪيون اٿن. پر هن ڪانڊيرن ۽ ڪپڙن
واري سنڌ ۾ شاعر فقط صنوبر ۽ شمشاد تصور ۾ آڻي
ساراهيون ڪندا هئا. اهڙي طرح اڄڪلهه فقط ٻڌل ۽ سٺيل
گلن جي خوشبوءِ سان اسان جا شاگرد دل کي خوش ڪري
رهيا آهن. مگر هاڻي سنڌ جا شاعر هوشيار ٿي ويا آهن،
فارسي واريون تشبيهون، جن ۾ ايران جي گلن ۽ ڦلن،
وڻن ۽ وڻڪارن، ساقي ۽ مٽخانن جون وايون هيون، سي
هاڻ نچ سنڌي ٿي بيٺون آهن. تنوير جڏهن شاعري ٿو
ڪري ته چوي ٿو:

تون ئي ڳانو ته، توکي ڳچي ۾ ٻڌان،
گيت ٿي تون ته، توکي چن تي رکان.

شاعر هاڻ پنهنجي مشاهدي کي پنهنجي شعر ۾ اوتين
 ٿا ۽ پراون عندلين جي تشبيهن جو سهارو ڪونه ٿا وٺن.
 اهي خاصيتون اسان جي شاگرد طبقي ۾ ڪيئن اچي
 سگهنديون، جي فقط ڌارين ٻولين ۾ گلن جون ڳاڙهيون
 پڙهي رهيا آهن پر ڪڏهن سونهن سوپيا سان ڀريل گلن
 ڦلن سان روح رهاڻ نه ڪئي اٿن ۽ انهن جي خوبين جو
 مشاهدو نه ماڻي سگهيا آهن. هن وقت جي تعليم جي ضرورت
 آهي ته گهٽ ۾ گهٽ ڪراچي ۽ جي گانڌي گارڊن جو
 فائڊو ونٽ گهرجي ۽ شاگردن کي سرزمين تي گلن جي
 خوبين، رنگت ۽ بيهڪ کان واقف ڪجي. شهر ۾ هڪ
 ٻيو به زيبائتو باغ برنس گارڊن هو جو هاڻ ويران ۽ ۾ آهي
 پر هزارين سالن جي ويران ٿيل ثقافت جي نشانين جو
 مرڪز ڪيو ويو آهي. پر جيڪي به اڻڄاڻن ان جو فائڊو
 ونٽ گهرجي ۽ سنڌ ۾ گلن جي پيدائش تي سنڌي ۾ تحقيقات
 ڪرڻ لاءِ ڪن دماغي شاگردن ۾ اتساهه جاڳايو وڃي.
 اسان جي سنڌ جي سرزمين جي سڀيتا سهڻي ساوڪ ۽ گلن
 ڦلن جي ٻارن جي آهي. گلستا، گلڪوش ۽ گلن جا هار
 اسان جي ثقافت جو سينگار آهن. اڳي ته شادين مرادين
 تي به مهمانن جي ڪوٽ ۾ گلاب جو گل اٽڪائيندا هئا.
 هاڻ اسين اهي ٿي ويا آهيون جن کي پنهنجي وادين جي

وڌڪار ۽ ڳاڪارين جي ڪا ٻوجهه نه رهي آهي.
 اسان جي هڪ شاعر جو نالو به خليفو گل محمد
 آهي جنهن پنهنجو تخلص ”گل“ رکيو ۽ هن جو ديوان به
 گل هو. شعر ۾ چئي ٿو!

تون جس ڪل ۽ جان گل، مان اسم گل ۽ ديوان گل،
 ٻئي ٿياسين هڪ نام گل، تون شل سدا هجين دوست گل.
 شل اها دعا سنڌ کي لڳي ۽ تون ۽ مان سڀ گل ٿي پئون.

ڳالهيون فيلسوفيءَ جون

ميچون يا نه ميچون، سيد محمد تقی جنگ اخبار جو
 ايڊيٽر هو ۽ فيلسوف به هو. هٿ هاج ۾، دل دوست ڏانهن.
 هٿ سان جنگ جا ايڊيٽوريل لکندو هو ۽ دماغ ڪائنات
 جي گجهن پٺيان ڇڏي ڏيندو هو. ٻڌو اٿم ته فلسفي ٿي
 هڪ ڪتاب لکيو اٿس. فلاسافي جي ڪانفرنس ۾ تڪو پهرو
 وٺندو هو ۽ ڪراچي ٿي-وي تي به شايد فيلسوفي جون ئي
 ڳالهيون ڪندو آهي. پر هو منهنجو دوست مون کي ”ذمي“
 چونڌو هو. يعني مون کي ڪجهه نه ڪرڻو آهي ۽ سڀ جو ابداري
 هن تي فائز ٿيل آهي. گهڻي ڪليوسين، گهڻي بحث
 ڪياسين پر هاڻ پتو نه آهي ڪٿي آهي. شل خوش هجي.
 رئيس امروهيءَ کي به تڏهن کان سڃاڻان، جڏهن جنگ

آئيس ايلئندر روڊ تي ٻن دڪانن ۾ ڪلي هئي. هاڻ ته بلي بلي، جنگ ڪونه سڏاوي. محل ماڙيون لڳيون پيون آهن. ولائن ۾ به نالو ٿي ويو اٿس. رئيس امروهي جي انهن ڏينهن وارا قطعا اڃا پڙهندو آهيان. امروهي جي فوٽي سان سقراط بقرات ڪالم رڳو ڏسندو هوس. اهڙن ننڍن اکرن پڙهڻ جي همت ڪونه هئڻ ۾ سقراط معنيٰ فلسوفي باقي بقرات بابت علم نه اٿس. اها بڪ بڪ ڪنهن جي هوندي اهو چئي نه سگهندس. مان سقراط کي ياد ڪندو آهيان. هن چيو آهي ”سنا ماڻهو سٺن ماڻهن وٽ بنان بلائي هليا ايندا آهن.“ سقراط وٽ بنان ڌڙڪ جي ڪٿان ڪٿان جا ماڻهو اچي حاضر ٿيندا هئا. ان زماني جي ضرور ڪا فيلسوفي هوندي ۽ ان ۾ سقراط جو درجو بت شڪن جو هو، ان جي قيمت زهر جو ڪٿورو هئي.

سقراط جو محبوب شاگرد پليٽو چوي ٿو: ”خوش آهيان جو گريڪ آهيان ۽ ٻيو ڪجهه نه آهيان، خوش آهيان مرد آهيان ۽ عورت نه آهيان. پر منهنجي دل جي خوشي جي ڳالهه آهي ته مان سقراط جي دور ۾ ڄائو آهيان.“
پليٽو مس ۲۸ سالن جو هو جڏهن هن جي مرشد سقراط جو لاڏاڻو ٿيو. پليٽو جيڪو ڪتاب ريپبلڪ لکيو آهي ان بابت ايمرسن چوي ٿو ”فيلسوفي پليٽو آهي ۽ پليٽو فيلسوفي

آهي". ريبيلڪ جي باري ۾ حضرت عمر رضه جي قرآن شريف بابت اڪرن کي دهرائي ٿو ته "سڀ لائبرريون لڙهي وڃن، هي هڪ ڪتاب بس آهي".

ارسطو پليٽو جو شاگرد هو ۽ سڪندر جو استاد هو. نئين شاگرد کي ڏسي پليٽو بيحد خوش ٿيو هو ۽ ائين سمجهيائين ته ارسطو ايتنس اڏڪيڊمي جو روح آهي. ارسطو کي دنيا جو پهريون لئبررين چون ٿا ڇاڪاڻ ته هن دنيا جا ڪتاب هٿ ڪري ترتيبوار ڪري رکيا. پليٽو ارسطو جي گهر کي مطالعہ - گهر چونڊو هو. انهي هوندي به ارسطو هوا ۾ پئي اڏاميو ۽ چئي ڏنائين ته پليٽو کان پوءِ فلاسافي مري ڪانه ويندي. چون ٿا ته پليٽو چيو ته رنگروت گابي وانگر گانهه کي ڏائڻ کان پوءِ اٿيون ٿو هڻي.

چون ٿا ته ارسطو ۳۲۲ ق م ۾ گذاري ويو. ان ساڳئي سال ۾ ڊيماسٽينز سڪندر جو گهري ۾ گهرو مخالف به گذاري ويو ۽ سال پوءِ وري خود سڪندر جو وارو آيو. يونان جو وڏي ۾ وڏو فيلسوف، وڏي ۾ وڏو حاڪم ۽ وڏي ۾ وڏو فصيح زبان هڪ سال اندر گذاري ويا.

هاڻ گريس جو اهو شان ۽ مرتبو نه رهيو. بعد ۾ روم جاءِ والاري پر ٽمڪي ٽمڪي اها روشني به اجهامي ويئي. هزار سالن لاءِ يورپ اونهاهيءَ ۾ ٽافوڙا هنيا.

هي سڀ وڏا فيلسوف انسان ذات کي نڀاڻو ڏيئي ويا. پر مزي جي ڳالهه آهي ته پليٽو جي فلاسافي پڙهي ۳۸۷ ق م ۾ سسلي جي حاڪم ڊايومئينس پليٽو کي دعوت ڏني ته اچي منهنجي ملڪ کي يوٽوپيا بڻاء. پر ڊايومئينس کي تڏهن پتو پيو ته ڪم اهڙي ۾ هٿ وڌو اٿم جو يا ته مان خود فيلسوف بڻجي وڃان يا بادشاهي تان هٿ کڻان.

گهڻو زمانو پوءِ والٽيئر پنهنجي فلسوفي شروع ڪئي. هن جو هورن ڪردار واه جو آهي. ڪرستان مت موجب جڏهن هورن کي چيو ويو ته توکي ڏوھ باسٽان آهن ته هورن ترٽ جواب ڏنو ته مذهب جي ڪتاب ۾ ڪٿي به لکيل ڪونهي ته منهنجي هيءَ آزمائش ٿيندي. پر پادرين ڪئين حوالا ڏنا ته هڪ ٻئي اڳيان ڏوھ باسٽا آهن. هڪ مانڪ (پادري) اڳيان هورن ڏوھ باسيا پر يڪدم پوءِ مانڪ کي هڪل ڪيائين ته ڏوھ باس. مانڪ جا ڍير ڍوا ٿي ويا. هورن ڪري پڪ وٽس ۽ چوڻ لڳو ته ڏوھ هڪ ٻئي کي باسٽا آهن سو تون ڪيڏانهن ويندين! ماڻهو وڃ ۾ پيا جن ڇڏايو نه ته مانڪ جا پڇاڙيءَ جا ڏينهن هئا.

هڪ هنڌ فلاسافي پوري ٿي ٻئي هنڌ اثائين شروع ٿي وڃي ٿي. شاپنهر جي فلاسافي نيبولين جي ڏينهن جي

آهي، واٽرلؤ جي آهي. نيپولين انقلاب جي پيدائش هو ۽ ان وقت سينٽ هيلينا ۾ باندِي هو. ڪارسيڪا جي هڪ چوڪر ڪهڙي طرح نه دلي استقامت سان ساري يورپ کي گوڏن ۾ ڪري ڇڏيو پر ان مان عبـرتـناڪ سبق سينٽ هيلينا جو اڻوسرنڌڙ واقعو ٿي ويو. دل جي همت ۽ محڪم اراديت (WILL) کي شڪست کائڻي پيئي.

۱۸۰۶ع ۾ نيپولين پرشيا (جرمني) ۾ داخل ٿي ويو ۽ هرهند تـاڪوڙو پئجي ويو. فرينچ سولجرن جرمن گهرن ۾ ڦرمار مچائي ڏني. هڪ فيلسوف هيگل جي گهر تي ڪاهي آيا پر فيلسوف پنهنجي هٿ جو لکيل ڪتاب کڻي گهر مان فرار ٿي جان بچائي. اهڙي حالت هئس جو گوڏي ۾ چار ڊالر کاڌي پيتي لاءِ ڏني هن جو ڪم هلايو. هيگل چوي ٿو: ”منهنجي لاءِ بائيبل جا اکر عقيدو ٿي ويا آهن ته اصل ۾ کاڌي ۽ ڪپڙي جي سوچنا ڪر ته خدا جي بهشت جا دروازا تو لاءِ کلي پون.“

مان چئن ڏينهن کان بيمار پنهنجي هوٽل جي ڪمري ۾ پيو آهيان ۽ پر واري ڪمري ۾ هڪ دوست پيٽ گذر لاءِ ريڊيو ريٽري ڪري رهيو آهي. صبح کان شام تائين ريڊئي جون بي سريون رنيون ٿي رهيون آهن. هو سمجهي ٿو ته هو پيٽ گذر لاءِ هٿ پير هڻي رهيو آهي پر مون کان

سدائين لاء بيت گذر ڦري رهيو آهي.
 هو پنهنجي ڪمري ۾ ويهي ايترو ٿو شور ڪري
 جنهن جو هو سمجهي ٿو ته هن کي حق آهي. پر مان لاچار
 ”ذمي“ آهيان، اڃا سڀني فلسفين کي سمجهڻ جي ڪوشش
 ڪري رهيو آهيان.

سنڌي ٻولي

دنيا جي واڌاري ۽ ترقي جي راه ۾ ڪاميابي
 لاء ”ٻولي“ جي آئوٽا-ڪي خاص درجو ڏيئي سگهجي
 ٿو، پر افلاطون ان سوال تي ڪاوڙجي پيو. فيلسوف جي
 دانهن آهي ته ٻوليءَ جي ”الف-بي“ انسان جي ذهني
 طاقتن کي ڪمزور ڪري ٿي ڇڏي. لکن جي فن کان سواءِ
 انسان گهڻو اڳتي نڪري ويو هو ۽ پنهنجي عقل، سوچ ۽
 حافظي جي مدد سان سچ جي تنهن ۾ وڃي چنڊ ڇاڻ ڪري
 سگهندو هو. هن وقت وديا يا علم جي خاڪن سان ڪتاب
 ڀريا پيا آهن، پر انسان جي ڪوپرائي خالي رهجي ويئي آهي.
 ان فيلسوف جي ابتڙ، بيڪن پنهنجو رايو ڏنو آهي ته
 ”لکن جي هنر کان سواءِ فقط حافظو انسان جي ڪوجنائن
 کي عوام تائين پهچائڻ ۾ ناڪام رهي ها. حافظي سان
 برابر اسين ڪيئي پرائيڊون يادون مغز ۾ سانڍي رکي سگهون

ٿا، پر ان مان فائدو ٿي ڪهڙو، جي انسان ذات ان مان پرائي نه سگهي؟ لکڻ ڪري دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ عام جو فيض پهچائي سگهجي ٿو ۽ حافظي جي ڪري فقط هڪ انسان پاڻ سان پنهنجي دانائي کڻي قبر داخل ٿي وڃي ٿو.“

اها ٻوليءَ جي آئوينا آهي، جنهن جي ڪري اسين پنهنجي مٿي زبان سان پنهنجن سائين سان ۽ هموطنن سان حال اوري سگهون ٿا ۽ هنن تائين علم جي روشني پهچائي سگهون ٿا. اسان جي عوام ۾ اڃا ايتري تعليم نه پکڙي آهي جو دنيا جي غير ٻولين ۾ دلچسپي وٺي سگهي، اسانجي غريب ماروئڙي کي پنهنجي ٻولي پنهنجي صورتخطي ۾ ئي پهچي سگهي ٿي. سوين سالن بعد جڏهن هن آزادي حاصل ڪئي تڏهن هن کي پنهنجي آئنده جي سوچ هئي. هو اڃا انهيءَ سوچ ۾ ويٺو آهي ته ڪڏهن هو علم سان پنهنجي عظيم وطن جو عظيم فرد ٿي رهندو.

انگريز اديب جارج گسنگ چوي ٿو: ”لک شڪرانا، منهنجي مالڪ جا، مان انگلنڊ ۾ پيدا ٿيو آهيان جو مان شيڪسپيئر کي پنهنجي ٻوليءَ ۾ پڙهي سگهان ٿو. سڀ ڪنهن قوم کي پنهنجي اعليٰ شاعر جو شان آهي. بيمار ۽ عزت جو آواز ٻڌي گد گد ٿو ٿيان. شيڪسپيئر ۽ انگلنڊ جدا ٿي نٿا سگهن.“ ان طرح هر هڪ سنڌي، ڀٽائي گهوٽ

جو آواز سٺي گدگد ٿئي ٿو. شڪرانا خداوند ڪريم جا
اسين سنڌ ۾ جاواسين ۽ شاھ سائين کي پنهنجي ٻوليءَ ۾
پڙهي سوچيوسين.

با الله ري پرين، سڀ اونداهي پايان.
مولوي دين محمد وٺائي لکي ٿو: ”شاھ صاحب سنڌي
رهڻي ڪهڻي، سنڌي تصوف، سنڌي ٻولي جي بچاءَ لاءِ اهو
امله ڪم ڪيو آهي، جو سموري هندستان ۾ ڪنهن به
شاعر ان زماني ۾ نه ڪيو هو. جڏهن سنڌي ٻولي فقط
ڳالهائي ويندي هئي ۽ سنڌ سرڪار جي دفتری زبان ورهين
کان فارسي هئي، تڏهن شاھ صاحب پنهنجي سنڌي ٻولي
کي جان بخشي ۽ سنڌي زبان ۾ پنهنجي رسالي سان سنڌي
ٻولي کي آسمان تائين پهچايو.

تڏهن چوندا هئا ”سنڌي وائي قلم نه آئي.“ پر تازو
امين خميسائي، سنڌ يونيورسٽي جي پروفيسر چئي ڏنو ته
شاھ صاحب جي رسالي ۾ جيڪي به اکر ڏنل آهن، اهي
سڀ سنڌي آهن. اسين ان جو هڪ هڪ اکر امله ماڻڪ
ڪري سمجهون ٿا ۽ شاھ صاحب جي سنڌي هر هڪ سنڌي
جي لاءِ هڪ جامع ڊڪشنري آهي جنهن ۾ هن اڪيلي سر
گهٽ ۾ گهٽ ۲۴ هزار اکر سنڌ جي هر هڪ علائقي جا
گولهي گڏ ڪيا آهن.

پنجاه سال اڳ انگريز-زن جي دور ۾ به اسين سنڌي پڙهندا هئاسين ۽ مئٽرڪ تائين امتحان سنڌي ۾ ڏيندا هئاسين، پروفيسر هوتچند گربخشاڻي ۱۹۲۳ع تائين ۳ جلد شاه جي رسالي جا بين الاقوامي سطح تي ڇپائي پترا ڪيا هئا، سنڌي زبان جي اوسر بنا هڪ هلندي رهي.

اهو عالم آشڪار آهي ته اسان جي ملڪ جي ٻين صوبن کي پنهنجون زبانون آهن ۽ ڏسو آهي ته بنا ڌڙڪ پنهنجي ٻولي ۾ رواني ۽ سان گفتگو ڪندا رهندا آهن.

هلال پاڪستان ۾ ۱۶ آگسٽ ۱۹۷۴ع تي شمشاد مرزا، مرزا افضل بيگ جي نياڻي جو انٽرويو ڏنل هو. پاڻ اديب خاندان مان آهي ۽ انٽرويو ڏيکاري ٿو ته ڪهڙي طرح سنڌي خاندان، پنهنجي ٻولي جي سک ۽ پيار سان خدمت ڪري رهيا آهن. مادري زبان ڪهڙي طرح نه اسان کي ٺاهي نپائي ٿي ڇڏي ۽ علم جو اضافو ٿي ڪري.

شمشاد چيو: جڏهن سانڀر ۾ آيس ته مون ڏٺو ته گهر جي وٽڪار جي لام لام تي لات ٿي پري.... ڪٿي چترڪاري، بيت، گيت ۽ سنگيت ۾ هرڪو پنهنجي پنهنجي جاء تي ذات جو ڏيئو ٻاري بيٺو هو. ڀائرن پيئرن کي همٿائڻ وارو بابا هو.

هزارين اهڙا خاندان ملندا جن جي عمر علم ۾ وقت

ٿي ويئي آهي ۽ پنهنجي ٻولي کي ائين سمجهڻ ٿا جيئن
 مارئي چيو، ”سنهي سئيءَ سان سڀيو مون ساڻيهم سان ساه.“
 ٻهراڙيءَ جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ اسان جا غريب هاري
 ناري ۽ ٻيا هنرمند ۽ انهن جا ڪٽنب سنڌي ٻوليءَ کان
 سواءِ ڪجهه ڪونه سمجهي سگهندا. مان ته ائين به ٿو
 سمجهان ته تعليم يافتن کان سواءِ ٻين صوبن ۾ به عوام فقط
 پنهنجي زبان سمجهي سگهندا هوندا. انهن ٻولين کي پنهنجي
 لپي نه آهي ۽ فقط پڙهيل طبقو اردو کي پنهنجي لپي ڪري
 ويٺو آهي جنهن ڪري انهن ۾ اردو رائج ٿيل آهي. قسمت
 سان سنڌيءَ کي لپي ٿي پئي آهي ۽ ان ڪري سوين سالن
 لاکر هرڪو پنهنجي ادب تي فخر ڪري ٿو ۽ بيڪن
 جي فرمودي موجب پنهنجي خيالن جي اظهار کي پنهنجي
 صوبائي هموطنن تائين پهچائي سگهي ٿو. اها خوشقسمتي
 آهي ته هن صوبي جي سنڀال لاءِ نوان خيال پهچائڻ لاءِ
 اڳيئي هڪ ٺهيو ٺڪيو وسيلو آهي ۽ هنن کي نئين سر
 انگريزن وانگر نئين ٻولي جي معرفت تهذيب سيکارڻ جي
 گهرج نه پوندي. نه ته انگريزن جي دؤر جيان هتي به هڪ
 مصنوعي پڙهيل طبقو ٿي پوي ها، جيئن ان وقت انگريزي
 نه ڄاڻندڙ کي ان پڙهيل ڄڻ ڪوٺيو ويندو هو.
 اردو اسان جي قومي زبان آهي جنهن جي معرفت

پنهنجي وطن جي هر هڪ فرد کي اوڏو اچڻ ۽ سمجهڻ لاءِ پنهنجي خيالن وٺڻ ۽ ڪم اڪلائڻ لاءِ مفيد ثابت ٿي سگهي ٿي پر جيستائين صوبائي ثقافت ۽ ادب جو تعلق آهي هو اها جڳهه والاري نه ٿي سگهي.

سڀڪا ٻولي انساني مزاج سان ٺهڪيل آهي. اسين هتي اردوءَ ۾ ”آگي آپ“ هڪ ٺٺولي سمجهندا هئاسين ۽ اردو ڳالهائيندڙ به سنڌيءَ سان اهڙيون ٺٺوليون ڪندا هوندا، جن چار نقطا عمر پير نه ٻڌا هوندا. سنڌي جي هر هڪ حرف کي شخصيت آهي ۽ اردو ۾ جيڪڏهن ه، نه هجي ته باقي ۱۷ يا ۱۸ حرف مس بچندا.

عيد

اهي ڏينهن اهي شينهن. عيدون ٿينديون هيون ته تهه ٽهڪندڙ رنگارنگي ڪپڙن ۾ ملبوس مومنن جون بهيرون نماز ادا ڪري مسجدن مان نڪرنديون هيون. جن کي ولر، فقيرن جا وڪوڙي ويندا هئا ۽ خيرات ۾ ڏوڪڙن جو ورهائڻ شروع ٿي ويندو هو.

ستايون ۽ سهانگايون ياد ڪري گيتون پيا ڏيون. گيهه ٻرندڙ پلاءَ ۽ ٻوڙ، تن سان چاشنيون رنگ لائينديون هيون. هن عيد کي چوندا ٿي هئا ”سيئن جي عيد“. ننڍو

وڏو سيئون ڪير ۾ رڌي. مٿن بادامين ۽ پستن جي اورڪ
 ڏسي دل ٻيئي ٺري. گيهه سستا، اناج سستو، کنڊ بهترين
 ۽ گوشت ۸ کان ڏهين آني سير. ڪٿان وساريندا اسان جا
 ماروٽڙا اهي ڏينهن جڏهن نوان ڪپڙا پائي ٻوٽن جا چيچاٽ
 ڪيندا عيد ملهائيندا هئا ۽ آئي وئي کي مبارڪون ڏيندا هئا.
 زماني جي گردش اسان کي به ڏڪار ڏيڪاريو آهي.
 جڏهن هر شيءِ لاءِ پئسا ائين ٿا ڏجن ڇڻ ته اٽو ڪونه ٿا
 کائون، پر سون ٿا کائون. بس، جن کاڌا پلن جا پيتارا، تن
 ها هيٺڙا ويچارا.

مسلمانن لاءِ رمضان جو مهينو سڀني مهينن کان پاڪ
 آهي، جنهن جي رياضتن، بندگين ۽ تن کي تسن ڏيڻ وارن
 روزن بعد هنن لاءِ خوشيءَ جي عيد اچي ٿي ۽ الله تعاليٰ
 جي برڪتن ۽ رحمتن سان انسان ذات کي نوازي ٿي. جن
 پنهنجو من ماري سچائي ۽ صدق جي راهه ورتي هئي، ان
 ڏينهن خوشيءَ ۾ نه پيا ماپن. مهانگائي يا نه مهانگائي پر
 مبارڪون مبارڪون ڪندا، خداوند ڪريم جا شڪرانا
 مڃيندا.

پنهنجي ۴۰ سالن جي صحافت جي دؤر ۾ عيدون ڏٺيون
 اٽم پر نٿو سمجهان ته پاڪستان ٿيڻ کان اڳ مون ڪجهه
 ان بابت رنگارنگي ماحول ۽ مسرت ڀري مهانگي کان

وڌيڪ ڪجهه لکيو هوندو. اسين خوش ٿيندا هئاسين ته عيد سڪ سانت سان گذري ويئي جيتوڻيڪ ٻين علائقن مان ڪڏهن ڪڏهن گوڙ شور جون خبرون به اينديون هيون. هتي هاڻ ته عيد جي ڏينهن ڄڻ ڪاڏي پيتي جون شيون اڻ لپ ٿيو پون پر هن مني وات ڪرائڻ واري عيد جو رنگ تڏهن نرالو هو. هن وقت جي مهانگائي ڏسي اسين عمر رسيد ڪجهه سمجهي نه ٿا سگهون. جيئن حيدرآباد جي آفتاب اخبار عيد جون مبارڪون ڏيندي چيو ته مهانگو رمضان ۽ مهانگي عيد.

اسان وٽ هڪ عام پهلو آهي ته ”روزن پٺيان عيدون ۽ عيدن پٺيان روزا“ ۽ سچ پچ عيد گذري ته غريب منشي مڙا سڄو مهينو روزا رکندا ڇاڪاڻ ته عيد جا پگهار ته ڪاڇي ڪپي ويا. پگهار ته عيد جي نذر ٿيا ۽ هاڻ پيا هوائون ڪائيندا.

وري ٻئي يار چيو ته ”صرفو ڪرين ته پٽ هٺاءُ“ يعني ڪفايت ڪرڻي اٿئي ته ريشمي ڪپڙا پاء جي نه رڳو سهڻا آهن پر جهالائو به آهن. اهي ڳالهون تڏهن جون آهن، جڏهن چيني بوسڪي جو ڪپڙو سائڪل تي کڻي هوڪا پيا ڏيندا هئا. هاڻ ته لوڻڪ به نه ٿي لپي ۽ ماءُ کي چوي پوري پڇائي. هينئر ته لنو يا پاپلين ٿي ملڻ مشڪل آهي.

اخبارن روئنا رنا آهن ته ڪٿين وارن لاء ته ويل ٿي
 پيو آهي. بوٽن جو جوڙو ۸۰ رپين کان ڏيڍ سؤ رپين تائين
 پئي وڪاميو. ٻارڙن جا بوت ٽي ۵۰ کان ۱۰۰ رپين
 تائين هئا.

پاڪستان ٺهيو ته جلدي ڪراچي جي صحافين جي
 انجمن ٺاهڻ لاء ڪراچي ميونسپل ڪارپوريشن ۾ جلسو
 ٿيو. عيد جو موقعو هو، جڏهن مون اٿي چيو ته ”برادران
 مسلمان کي عيد مبارڪ“ ته ڪاڏونسل هال ۾ تازين جو
 ڦهڪو مڇي ويو، ۽ اٿي پاڪر پائي مبارڪون ڏيڻ لڳا.
 اهي آهن خوشيءَ جون ڳالهيون جي وقت گذرڻ بعد به
 وسري نٿيون سگهن.

شل اهي ڏينهن موٽي اچن جڏهن ملڪ ۾ سھانگائي ۽
 سنهنجائي هئي. لاکيئي لعل شاه عبداللطيف چيو آهي:
 ”سائينم سڏائين ڪرين مٿي سنڌ سڪار،
 دوست مٺا دلدار، عالم سڀ آباد ڪرين.“

اسين به گڏائي جي اڪرن ۾ دعا ڪنداسين:
 ”مهر جا مينهن پوندا ۽ ترليون تيار ٿي وينديون،
 وطن جون واديون، گل پوش ۽ گلزار ٿي وينديون،
 مسرت سان مليريايون مڙئي سرشار ٿي وينديون،
 نئين رت سان ڌو ورتيون سڀ گلزار ٿي وينديون.“

پنهنجي پر منهنجو به اعتقاد صوفين سڳورن ۾ آهي. هڪ
ببت ياد اٿم، ان سان مضمون پورو ڪندس.

گهمي ڪعبو ڏنم، گهمي ڪاشي ڏنم،
سڀ جاءِ سڄڻ سردار ڏنم،
جيڪو مسجد ۾، سوڻي مندر ۾،
ساڳيو ديول ۾ دلدار ڏنم.
چپ چاپ ڪيم، پوڄا پاٽ ڪيم،
وڃي گنگا تي اشنان ڪيم،
سوچي سمجهي ويد پاران پڙهيم،
سامهون قدرت جو ڪرتار ڏنم.
بڻي مومن پاڪ قرآن پڙهيم،
سڀ روزا رکيم، نمازون پڙهيم،
ڪل شرط شريعت جا پڙهيم،
اوڏو محب منو منهار ڏنم.
وڃي ديول ۾ دن رات رهيس،
وڃي عيسىٰ مسيح جي پاند پيس،
پهچي مالڪ جي دربار ويس،
پنهنجي نيڻين عجب اسرار ڏنم.
ڏوندي ڏوندي رام شهر ۽ بر،
ڪري ڳولها لڏي مون خاص خبر،

آهي ذات اها هڪ ساڳي پر،
ان ذات جا روپ هزار ڏنم.
(پروفيسر رام پنجاڻي)

سيموئل پيپي جي ڊائري

سيموئل پيپي جي ڊائري انگريزي ادب ۾ خاص اهميت رکي ٿي. ۲۷ سالن جي عمر ۾ لکڻ شروع ڪيائين ۽ ۳۶ ورهين جي عمر تائين ۱۲ لک ۵۰ هزار اکر لکي ويو. چوٽرڻ جيڪي نظر چڙهيس سو نوٽ ڪندو پئي ويو ۽ خاص واقعن جو بخوبي بيان ڪيو اٿائين.

اهو زمانو چارلس ٻئين جو هو، خاص ڪري خوشمزاجي جو دور هو، ڇاڪاڻ ته پيوريٽن جي زماني کان پوءِ ڪافي ماڻهو آزاد خيال ٿي پيا هئا. بادشاه چارلس ٻئين جي ڏينهن جون جهلڪون هن جي هڪ هڪ صفحي تي ملنديون.

پيپي جي رڳن ۾ شايد صحافي جو رت هو، جو هڪ هنڌ ماٺ ڪري ويهي رهڻ ايندو ئي ڪونه هوس. وقت وڃائڻ سان ته پوندي ڪانه هئس. ڪجهه نه ڪجهه واءِ ساڻ پيو وٺندو هو ۽ ائين گهڻي لطيفا ۽ آزمودا ڊائري ۾ درج ڪندو ويو.

ڊائري ۾ هڪ دلچسپ داخلا پنهنجي هڪ ڳوٺاڻي

رشتيدار بابت ڪٿي اٿس ته ڪهڙي طرح لنڊن ۾ آيو ۽ سهي سنڀري ٻاهر نڪري رستن تي ڌڪا کائڻ لاءِ تيار نه هو. پيپي چوي ٿو ته گهڻي زور ڪيائين ته هلي شهر جو ديدار ڪري اچون پر پارليامينٽ تائين هلڻ کان به ٿهيو پئي. اهو ته ٺهيو پر ڪنهن ڊرامي يا ڪيل تي هلي ڏسڻ کان به نتاڻين پئي. پيپي چوي ٿو ”مان نه سنڀران ته اهڙا ڪي هڏن جا رکيل هن دنيا ۾ ٿي سگهن ٿا.“

پاڻ بابت به گهڻي ڪل جهڙيون ڳالهيون ڪيون اٿس ته ڪيئن ڪنهن سان اک لڙائين يا چمي چٽ ڪيائين. جهيڙن جھڙن، ٻين ماڻهن جي ٽوپيءَ ۾ هٿ وجهڻ يا پنهنجي ڪمزورين بابت به مزدار داخلائون ملن ٿيون. ٻڌائي ٿو ته هڪ دفعي نئون وگ پائي ديول ۾ ويس ته منهنجو خيال هو ته سڀني ماڻهن جون اڪيون منهنجي نئين وگ ۾ هونديون. ائين جڏهن ٿانءِ ۾ ڀرجي ديول ۾ پهتس ته ڪنهن اک کڻي به ڪونه نهاريو ته آيو آهيان يا ڪونه آيو آهيان.

ٻيو هينري ڪرئب رچرڊ آهي جنهن سن ۱۸۱۱ ۾ ڊائري لکڻ شروع ڪئي ۽ ساندھ ۵۶ سالن تائين داخلائون ڪيائين. ڪل ۳۵ واليوم لکي ويو جن مان ۱۸۹۹ ۾ چنڊ ڇاڻ ڪري ڊاڪٽر سٽرلر ۳ واليوم ڇپايا.

اڌ صديءَ کان وڌيڪ انگنڊ ۾ اهڙو ڪو ناميارو اديب ۽ شاعر پيدا نه ٿيو هو جنهن سان هن جي واقفيت نه هئي. جرمني ۾ تعليم ورتائين جنهن وقت گوٽي، شيلر ۽ ويلنڊ فيلسوفن چڱي شهرت حاصل ڪئي هئي. ورڊ سورت جو خاص دوست هو ۽ ڪولرج ۽ ان دور جي ٻين شاعرن سان به خاصي واقفيت هئس. ان کان سواءِ لنڊن ۾ بئريسٽر ٿي رهيو. جنهن بابت هن جون يادگيريون ۽ نوٽڪا بيمثال آهن.

ڊائري رکڻ ۾ باسويل جو نالو سدائين ياد رهندو، ڇاڪاڻ ته مشهور انگريز اديب جانسن بابت هن جون داخلائون اهڙيون آهن ڇڻ ته هن سان پاڇي مثل گڏ هو. جانسن کي زنده رکڻ ۾ هن ڪافي ڪاميابي حاصل ڪئي آهي. ان کان سواءِ هن پاڻ بابت به مزيدار بيان ڪيا آهن جن مان ان وقت جي حالتن، معاشري ۽ هلت چلت جي خاص پروڙ پوي ٿي.

سنڌيءَ ۾ تاريخ وار ڪا ڊائري شايع ٿيل نه سڀران، جيتوڻيڪ ڪي ڪتاب مارڪيٽ ۾ آيل آهن، جي گهٽ ۾ گهٽ اهي اهڃاڻ ڏين ٿا ته ڊائري رکڻ کان سواءِ اهي ٺهي نه سگهن ها. انهيءَ ڏس ۾ پهريون نالو جي-ايم سيد جو وٺندس، جنهن وقت به وقت ڪيئي ڪتاب شايع ڪيا آهن، جن مان سنڌ جي تازي تاريخ

جو احوال ملي ٿو. سندس ”ٽئين سنڌ“، ”يورپ جو سير“، پير علي محمد راشدي ۽ علامہ آء. آء. قاضيءَ سان خط ڪتابت خاص ڪتاب آهن. انهن ڪتابن مان بمبئيءَ کان سنڌ جي جدا ٿيڻ بعد دور جو چڱو چوڪو احوال ملي ٿو. خاص ڪري پير علي محمد سان خطن جي سلسلي ۾ سنڌ مسلم ليگ جي اوسر جو تاريخن سان مواد ميسر ڪيل آهي. شاه صاحب هڪ ڪتاب ۾ سنڌ جي بمبئي کان جدا ٿيڻ جو تاريخ وار احوال ڏنو آهي.

انهي ڏس ۾ پيا نالا پير علي محمد راشديءَ جو ”اهي ڏينهن، اهي شينهن“ پير حسام الدين راشدي جو ”اهي ڏوٽي، اهي ڏينهن“ شاهڪارن ۾ ڳڻائي سگهجن ٿا. پر انهن ڪتابن ۾ به واقعن جا بيان تاريخن سان ڏنل آهن جن سان ان وقت جي معاشري، مالي، سياسي ۽ ٻين پهلوئن جي خبر پوي ٿي ۽ انهن ۾ ڪن ٻين سياستدانن جي لاهم وچڙ ڪري خاص تاثر به ڏنل آهن.

انهي ڏس ۾ علي نواز وفائي ۽ عبدالحميد شيخ جو به نالو وٺندس جن پنهنجي والد صاحبن جي سوانح عمري ۾ ڪيئي تاريخن سان حوالا ڏنا آهن. پر انهن کي مڪمل ڊائري نه چئبو. اهڙي طرح ڪجهه وقت اڳ مسٽر سراج الحق ميمڻ ۽ قاضي عبدالحميد عابد به پنهنجون

يادگيريون لکيون پر ڪنهن ۾ به تاريخ ڏنل نه هئي. مون به پنهنجي ليکي يادگيريون لکيون آهن پر فقط حافظي مان. ان ڪري سمجهان ٿو ته سرڪاري لکپڙهن ۽ دستاويزن جي تاريخوار حوالن کان سواءِ اسان ۾ ڊائري رکڻ جو رواج نه آهي. هن باري ۾ مسٽر محمد ايوب ڪهڙي به ڊان ۾ پنهنجي سوانح عمري ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي پر شايد ڪن سببن ڪري ٻن ٽن قسطن کان وڌيڪ هلي نه سگهيو ۽ مرحوم قاضي محمد اڪبر به پاڻ بابت ڪجهه سنڌ آبرور وڪلي ۾ لکيو پر ان جو فقط سياسي پهلو هو.

ڊائريءَ جو مطلب نه آهي ته ڪنهن به وقت ويهي ڪنهن موضوع تي پنهنجو مڪمل تاثر ڏجي پر ڊائري مان پتو پئجي سگهندو ته ڪهڙي طرح روزانو لکندڙ جي ذهني ۽ دلي لڳاءُ بابت خيال تبديلي هيٺ اچن ٿا ۽ ڪهڙي طرح لاڳاپن جي گهرائي ۽ اثبوت جي اوسر ٿي آهي.

ان مان خبر پئجي سگهندي ته لکندڙ جي نفسيات ڪهڙين حالتن ۽ ڪهڙن سببن ڪري ڦري گهري آهي ۽ ڪڏهن اهم واقعن ۽ اهم شخصيتن جي اثر هيٺ ايندڙ واقعن ۾ ڪهڙو حصو ورتو آهي.

هن سلسلي ۾ ٻيون به ڳالهائون ٿي سگهن ٿيون جي به ادب جي واڌاري لاءِ ڪافي موزون آهن. ان باري ۾ سعيده

نسپهر ڪراچي يونيورسٽي جي شاگرد (۱۹۷۶) ڏانهن اشارو ڪندس. هن پنهنجي حياتي تي سوچ ويچار سان سنڌي ٻوليءَ جي هم معنيٰ اکرن جي ڊڪشنري ٺاهڻ بابت ”نئين زندگي“ ۾ هڪ مضمون ڏنو آهي. هاڻ اسان کي خبر نه آهي ته ڪهڙي طرح ۽ ڪهڙن حوالن سان هن اهو ڪم هموار ڪيو آهي پر سڀني هم معنيٰ اکرن کي هڪ صف ۾ بيهارڻ جو ڪم اڄ ڏينهن تائين ڪنهن ڪونه خيال ۾ آندو آهي. انگريزيءَ ۾ ۱۰۰ سالن کان ٿيسارس بٽيل آهن جن ۾ انگريزي جا هڪ معنيٰ وارا، اکر، اصطلاح ۽ محاورا هڪ هنڌ ڏنل آهن، ۽ ڏيکاريل آهي ته ڪهڙي طرح هر هڪ ڇاپي کانپوءِ واڌارو ڪيل آهي.

محمد سليمان جوڻيجي پڻ ڊاڪٽريٽ جي لاءِ هڪ مقالو لکيو هو جنهن ۾ سنڌي ميربحرن جي ٻولي جو ذڪر ڪيل آهي. هزارين اکر اهڙا آهن جن جو عام ماڻهن کي ڪوبه علم نه آهي، جي آهن پڙهين جا نالا، رچن جا نالا، مڇين جا نالا جي رڳو ڪنهن ننڍي طبقي ۾ رائج آهن ۽ قومي ٻولي انهن کان ناواقف آهي. اهڙي طرح ڌنڌي ڌاڙي وارن کي به ڪي خاص اکر آهن جي فقط انهن جي ملڪيت آهن. اسين انهن اکرن کي ڏسي ۽ ٻڌي عجب ۾ پيا پئون.

اهڙي طرح ٿر ۾ ٿري، لاڙ ۾ لاڙي، وچ ۾ وچولي ۽ اتر ۾ اترادي نموني سان ٻولي ڳالهائي وڃي ٿي. اکر سنڌي آهن پر ڪجهه لهجو ڦريل آهي. ان باري ۾ به بروهي داد محمد اترادي سنڌي جي محاورن بابت هڪ مضمون نئين زندگيءَ ۾ شايع ڪيو آهي.

پيا به ڪيئي سڄڻ آهن جي پنهنجي سر ادب جي اوسر لاءِ پاڻ پتوڙي رهيا آهن. مون کي شخصي خيال آهي ته هڪ دفعو سنڌي ٿيسارس ٺاهڻ جي ڪنهن همت ڪئي ته وقت به وقت هم معنيٰ اکرڻ کي ڪنو ڪري وڌائڻ نهايت سولو ٿي پوندو. نعيم جمع ٿيڻاڻي به پنهنجي منهن، اکين، هڻن، ڪنن، مٿي، آڱرين وغيره سان لاڳاپو رکندڙ محاورن ۽ ڦرندڙ مطلبن ڏانهن اشارو ڪيو آهي پر جي انهن سڀني کي گڏي هم معنيٰ وارا اصطلاح ڪنا ڪري ها ته وڌيڪ سنو ٿئي ها.

علي نواز وفائيءَ جون لکڻيون پڙهيون اٿم، هر هڪ ست ۾ الاهي هم معنيٰ اکر لس ٿي لس لکيل هوندا آهن. ڪهڙي طرح انهي لساني ميراث تي قبضو ڪيو اٿس، اها خدا کي خبر، پر ٿيسارس لاءِ جيڪڏهن ڪوبه سنڌي ٿي سگهي ٿو ته اهو علي نواز وفائي کان سواءِ ٻيو مون کي ڪونه ٿو سجهي جو ڪنهن به اکر لاءِ سڻن بامعنيٰ اکرڻ

جون جهوليون پري اچي.

ڪرڪيٽ

مون کي اهي ڏينهن ٿا ياد پون جڏهن ڪراچي جا پلا ڪرڪيٽ جا رانديگر هئا جي گهڻو ڪري ڪراچي ۽ جي اسڪولن يا آرٿلري ميدان جي پيدائش هئا. ۱۹۳۰ع تائين نڪو فريئر روڊ صدر تائين هو نڪا ڪا بلڊنگ برنس روڊ ۽ وڪٽوريا روڊ جي وچ ۾ هئي. گهڻو ڪري ڪرڪيٽ، مئچون انهي ۽ آرٿلري ميدان تي ٿينديون هيون، باقي شهر جو شان پينٽيگيولر مئچون هيون جو سڄو شهر ماما پٿاس ۽ ڪراچي جي مخاني طرف اٿل ڪائيندو هو. ماما پٿاس هاڻ پٿاس هوٽل آهي.

مئچن ۾ مسلمان، هندو، پارسي، ڪرستان ۽ ڊورمين ٽيمون حصو وٺنديون هيون ۽ انهن مئچن جون ڳالهيون سڄو سال پيئون ٿينديون هيون. مئچن پيري به ڪيڏارين جا شائق انهن کي داد ڏيندا هئا ۽ ڪرڪيٽ جو چهچتو نه هو پر هڪ ميلو لڳي ويندو هو. مون کي ٻئي ڏهاڪي جي وچ کان وٺي مئچون ياد آهن ته ڪهڙي طرح رانديگر جلوو ڏيکاريندا هئا. اڃا به ڪيترائي انهن مان زنده آهن جيتوڻيڪ هندن مان نائومل، جو گهڻو ئي وقت هتي هو ۽ جنهن کي

راند جي ميدان جي چڱي واقفيت هئي، اهو هاڻ ڀارت لڏي ويو آهي.

پاڪستان ڪرڪيٽ بورڊ هاڻ واھ، جو فيصلو ڪيو آهي ته اسانجا ڪرڪيٽ جا رانديگر، جي فقط ٻاهرين ملڪن ۾ وڃي بمٽ بال جي راند ۾ نالو ڪڍڻ لاءِ اڪيون ڦاڙيو وينا هوندا آهن، ۽ جي پنهنجي ملڪ ۾ راند جي شوق وڌائڻ جو ڪو فڪر ۽ اونو نه ٿا رکن، تن کي سبق سيکارجي. هاڻ به هندستان ۾ ٽيسٽ مئچ جي لاءِ رانديگرن جون چونڊون ٿيڻيون آهن. ان لاءِ فقط انهن رانديگرن کي ترجيح ڏني ويندي جي پنهنجي ملڪ ۾ راند جي ماهريت ڏيکارين. جيڪڏهن اسان وٽ ائين ٿيو ته اسرندڙ رانديگرن کي راند ۾ نالو ڪڍڻ جو چڱو موقعو ملندو.

مون کي به اهي زمانا ياد اچي رهيا آهن جڏهن اسان جا ڪراچي جا رانديگر پاڻ موڪيندا هئا ۽ راند ڏسندڙن کي مزو ايندو هو. مسلمان ٽيم جو ڪئپٽن غلام محمد هاڪارو بولر هو ۽ پينٽيگيوار راندين ۾ پنهنجي ٽيم جو سهارو هو. ڪوئي رانديگر هن جي بولنگ کي اهڙو جهڙو سمجهي ها ته ٽپڙ ٽيشن ٿي وڃنس ها. ٻيو هو دائود خان جنهن پڇاڙي ۾ راندين ۾ ايمپائر ٿي نالو ڪڍيو پر رانديگر به وه جو هو. سنڌ پاران رانجي ٽرافي ۾ ۱۹۳۸ ڌاري بمبئي ۾

ويسترن انڊين اسٽيٽس خلاف ٽيسٽ مئيج ٿي جنهن ۾ ۷۴ رنسون ڪيائين ۽ آخر تائين آئوٽ نه ٿيو پر سندس نالو ڪراچي جي راندين ۾ ٿيو ۽ آخر ۶۶-۱۹۴۷ ۾ رٽائر ڪيائين. عباس خان به مسلمانن جو ناميارو وڪيٽ ڪيپر هو. هن جي راند ياد ڪري خوشي پيئي ٿئي. هن نه رڳو سنڌ پاران ۱۹۳۹ع ۾ رانجي ٽرافي ۾ نالو ڪڍيو پر سنڌ ۾ هر ڪنهن جي وات هن جو نالو هو.

مون کي پارسين جو ايس - ڪي - ايراني اڃا ياد آهي. هاڻ ۶۵ سالن جو آهي. گهڻن ئي هنڪي صدر ۾ گهمندو ڏٺو هوندو. هن جي راند ايم سي سي خلاف ڪراچي ۽ پٽيالا ۾ ۱۹۳۳ ڌاري ائوسرنڊز آهي. هن مزي سان ڪراچي توڙي پٽيالا ۾ جارڊائين جون وڪيٽون اڏائي ڇڏيون. جارڊائين ايم سي سي جو ڪپٽن هو ۽ ڪرڪيٽ ۾ هن جي هاک جتي ڪٿي هئي.

ڪا نه ڪا ڳالهه ٿئي ٿي جنهن ڪري اسين رانديگرن کي پلجي نه ٿا سگهون. پئٽرڪ مينڊس کي تازو ڪراچي ۾ ڏٺو هو. عمر لڳ ڀڳ ۷۰ سال هوندس پر ۱۹۲۵ ۾ پلرسين جي خلاف بمٽ، ڪٽي راند ڪرڻ لاءِ نڪتو ۽ بنا آئوٽ ٿيڻ جي پڇاڙي تائين بمٽ ڪٽي واپس آيو. ۹۷ رنن ڪيائين جي گهڻي ۾ گهڻيون هيون.

صدر واري پارسين جي اسڪول جو چوڪر ۱۹۴۵ع
 ڌاري راند ۾ مٿي چڙهي آيو، نالو هوس آر. اين. دنشا.
 شاگردن جو ڪمپٽن ٿي هندستان جي شاگردن جي ٽيمن
 سان ڪلڪتي ۽ دهلي مقابلو ڪرڻ ويو ۽ انهن کي نوٽا
 چٻائي ڪوچ بهار ٽرافي ڪئي آيو.

هن پارسي ۽ جو نالو وٺڻ سان هن جو والد صاحب من تي
 تري ٿو اچيم. جهڙو نالو نادرشاهه هوس رانديگر به اهڙو ئي
 هو. گهڻيئي سال پارسين جو ڪمپٽن ٿي پينٽيگيولر راندين
 ۾ حصو ورتائين. بٽ هٿ ۾ کڻي ڦيرائيندو ميدان تي ايندو
 هو. چون ٿا ته ٽيوهين راندين ۾ ۱۱۰۰ کان به وڌيڪ
 اسڪور ڪيو هئائين. سندس خاص اسڪور ۱۴۵ هو.
 هو چوندو هو ته، اهورانديگر ڪهڙو جو اوور ۾ هڪ به رنس
 نه ڪري ۽ اوور کي خالي وڃڻ ڏي.

بي. ڊي جاگس هڪ ٻيو ڪرڪيٽ جو رانديگر آهي
 جو چئجي کڻي ته پنهنجي والد صاحب سان ڪلهو هڻي نه
 سگهيو آهي. جاگس جو والد صاحب ڪراچي ڪرڪيٽ
 ائسوسيئيشن جي بانيڪارن مان هو. ننڍو جاگس پينٽيگيولر
 راندين ۾ پهريون بولر ٿي راند جي شروعات ڪندو هو. هن
 وقت فرنيچر جو دڪان اٿس.

چوندا آهن ته ڪرڪيٽ تي اعتبار ڪونهي. ساڳيا

رانديگر ڪڏهن پريءَ ۾ ڪڏهن پاڪر ۾. ان جو خاص
 جيئرو جاڳندو مثال ايم. جي موبيد آهي. اڃا به ۷۸ ورهين
 جي ڄمار ۾ راند جا فوٽا ۽ پوسٽر گڏ پيو ڪندو آهي.
 ۱۹۳۳ کان پارسي ٽيم جو ڪئپٽن رهيو ۽ ۱۹۳۸ع کان
 رانجي ٽرافي راندين ۾ سنڌ جو ڪئپٽن هو. پٽيالا ۾ رانجي
 ٽرافي جي راند ۱۹۳۹ع ۾ ٿي. سنڌ جي بدقسمتي هئي جو
 ڏسندي ڏسندي هارائي ويٺا. سدرن پنجاب جو ڪئپٽن پٽيالا
 جو يووراجه هو. بهرين انگ ۾ سنڌ کي ۱۴۲ رنسون وڌيڪ
 هيون پر ٻي انگ ۾ ٽي دائيون پائائون. سڄي ٻيءَ انگ
 ۾ سنڌ جو اسڪور هو فقط ۲۳. پنجاب وارا ٽي رنديگر
 آئوٽ ڪرائي ۱۶۸ رنسون ڪري راند کٽي ويا.

موبيد جي بولنگ به پنهنجي نالي سان هئي پر بدنصيب
 اهڙو جو گهڻو ڪري سمينچري هڪ رنس تان وڃائيندو هو.
 تڏهن به ۱۹۲۲ ۾ ڪيل ۹۹ رنسون ياد ڪري خوش
 ٿيندو آهي. ان وقت جي هڪ انگريز بولر لسٽرڪي جي
 بولنگ جي مٿي پليٽ ڪري ۴۵ منتن ۾ ۹۹ رنسون ڪري
 ويو. انگريز بولر جو رڪارڊ هو ته پارسين جي اٺن رانديگرن
 کي ۱۳ رنسن ۾ گهر اماڻيو هئائين.

نائومل جي نالي جا ته جيڪر داستان لکجي وڃن،
 ڪٽندائي ڪو نه. اين. جي. وي. هاءِ اسڪول جو ڪيترا

سال ڪئپٽن هو ۽ هو پهريون سنڌي هو جنهن کي انڊيا جي ٽيم ۾ ايم سي سي سان راند ڪرڻ لاءِ ۱۹۳۲ ۾ کڻيو ويو. سنڌ ڪرڪيٽ جي ميدان ۾ هن ۱۹۲۲ ۾ پير رکيو. هن جي راند پنهنجي نموني جي هئي. گهڻي دفعا آئوٽ ٿيڻ کان سواءِ شروعات کان وٺي آخر تائين راند ڪندو رهيو.

رانجي ٽراڪي جي شروعات ۱۹۲۴ ۾ ٿي. انهي ئي سال غلام محمد سنڌ جي ڪئپٽن هئڻ نائومل به ٿيم ۾ هو. غلام محمد جي بولنگ جو ڌاڪو هو پر نائو مل هن مئچ ۾ ۱۲۰ رنسن ۾ ۸ رانديگرن کي آئوٽ ڪيو. سال ۱۹۳۸ ۾ نوانگر جي-ڊوراج جي ٽيم ڪراچي ۾ آئي. نوانگر جي ٽيم ۾ مشهور ڪرڪيٽر بيڪاجي، بئرجي ۽ منڪد هئا. سنڌ ٽيم جو ڪئپٽن موبيد هو. ۽ نائو مل ان مئچ ۾ ۳۲۶ رنسن مان ۲۰۸ رنسون ڪري پاڻ موڪيو.

هندن جا پيا نالا به ڪڏهن وسرڻ جا نه آهن. سي آهن گوپالڊاس ۽ هيرو ڪپو. گوپالڊاس کي پنهنجو اسٽائيل هو. هنجي هڪ هڪ ڌڪ تي واھ واھ ٿيندي هئي. هيري ڪپي جا ڦٽڪا هوندا هئا. هن پر يا هن پر. ڏاڻي هٿ سان راند ڪندو، هو تنهنڪري فيلڊنگ کي ڦيرائيندو رهندو هو. باقي جي اسان وٽ لٽل ماسٽر حنيف نالو ڪڍيو آهي ته سنڌ ڪشچند پمدا ڪيو. ننڍو ئي هو، مس ۲۲-۲۴ سالن

جو هو تہ ہندن جو ڪئڻن ٿيو.

پر ڪرڪيٽ جو مزو تڏهن آهي جڏهن پهريون جوڙو وڃي ۽ آئوٽ ٿيڻ کان نابري واري وهي ۽ هٿي فيلڊنگ ۽ بولرن کي چوپٽ ڪري ڇڏي. ايل سٽمپر، هندن جو ۱۰ سالن لاءِ ڪئڻن هو. ڪارو ڪارو، جڏهن ڪلندو هو تہ فقط اڇن ڏندن مان خبر پوندي هئي تہ کلي ٿو. چونڊائي هئس ٽائيگر. بولنگ وقت ٽپا ڏيندو بال کي تيزي سان گوليءَ جيان شوٽ ڪندو هو. هڪ دفعي جڳنناٽ سان ۱۹۲۳ ۾ پارسين خلاف راند ۾ بيهي ويو. پهريون جوڙو هو ۽ ان کي آئوٽ ڪرڻ لاءِ پارسي ماڻدا ٿي پيا. مس مس ۱۱۱ رنسون ڪري پارسين جي جان ڇڏيائون.

سيٽمپر کي فخر هو تہ بولنگ وقت بال کي پنهي پاسي بريڪ ڪري سگهندو هو. گهڻا سال پوءِ پاڪستان جون ٻه مئچون ڏسڻ ايندو هو ۽ پريس ٽينٽ جي ڪنڊ ۾ بيهي بال بال تي تبصرو ڪندو رهندو هو.



قاج مد

پيار جي ائمت نه
لعل نهرو يونيورسٽي
جيڪڏهن اچي سنگمره
آگري جي ويجهڙائي و
کان نه بچايو ويندو ته .

يٰٓپُرسُوْا دُنْيَا

جو حسين تر حرقت جو مٿو هٽند - پاڪ برصغير جي نسلن لاءِ هڪ يادگار آهي جنهن تي چڻ فرشتن پنهنجن نازڪ هٿن سان سونهن ويهي اوتري آهي. اهو جي ڪنهن صدمي جو شڪار ٿي ويو ته انسان ذات جي خوش گوار ترقيءَ جي راهه ۾ وڌيل وڪ ۽ واڌاري جي عام تي حيف ٿيندو. اسين به پاڪستان ۾ سورن ۾ آهيون، پنهنجي ثقافتي، صدين کان مليل سوغات ۽ ڪنهن زماني جي امانت، موهن جي دڙي جي مرجهايل صورت کي ڏسي هنجون هارڻ کان رهي نه ٿا سگهون.

تاج محل دنيا جي تاجشاهي ماڻي آهي جنهن جي
توانائي جي تار هر هڪ انسان کي لڳل آهي. هيءَ سونهن
۽ نزاکت جي نرالي محبت جي نشاني آهي جنهن لاءِ

هي :

مان لڙي به ٿي لڙڪ ڌار ٿيا،

.. تاج جي صورت ۾ جتادار ٿيا.

ن چڻ چندرمان جي چاندني، ساري سنسار جي
ن جا سونا ورق، نزاڪتدار گلن ڦلن جون رنگينيون
۽ فطرت جي گوناگون شفقن کي ڳوهي سونهن کي جان
بخشي آهي. هن سونهن جي پندار جو جن مشاهدو ماڻهو
آهي، اهي جان ڪيس جي اکرن ۾ چوندا ته ”سونهن سدا
اننت مسرت جو نياپو پيش ڪري ٿي.“ تازو جڏهن برطانيه
جو وزيراعظم هندستان جي دوري تي آيل هو ته تاج محل
کي ڏسي چيائين ته ”فطرت جي گان تي هڪ جميل
لڙڪ آهي.“

گوڻي چوي ٿو ته ”عمارت سازي جو فن موسيقي جو
جمي ويل نغمو آهي.“ ته تاج محل ان جو انوکو مثال ٿي
سگهي ٿو. شاعرن اڃا به ٻيون محبت جون مزاجون ۽
مداحون مڙهيون آهن ۽ پنهنجي ديدن جا داستان ڏنا آهن.
ليڪراچ ڪشچند ميرچنداڻي هڪ هنڌ چوي ٿو :

”تنهنجي گلشن مان هلي باغ عدن جي هٻڪار،
چشم بلبل تي چڙهيو خوب نظاري جو خمار،
آب ڪوثر جي ڦڙن سان ڦوهارا ڇٽڪيا،

گويو آڪاس منجهان سھسين ستارا ڇٽڪيا.“
 ٻيو چوي ٿو ته ”ساري عالم کي هن ڪيو معمور،
 عرش تان فرش سڀ ٿيو نور ٿي نور.“

تاج محل مون اکئين ڪونه ڏٺو آهي. ۱۹۵۶ع ۾
 هندستان ويس پر هن محبت جي مجسمي جو ديدار نصيب
 نه ٿيو. دهليءَ کان بمبئي ويڌي دل ۾ سڪ پائي ويٺو
 هوس ته محب منار جو مشاهدو ماڻيندس پر مٿا ۾ خبر
 پئي ته آگري لاءِ لائين ٿي پي هئي. تاج کي پنهنجي تصور
 ۾ ته لڪائي ويٺو آهيان پر دهليءَ کي ڏسي چيم ته ساري
 عمر تاريخ جا ورق ورائيندو رهان ها ته به تون فقط افسانه
 هجين ها. پهريون دفعو ئي هاڻوڪي هندستان جي سرزمين تي
 پير رکيو هوم. هونءَ ته هتي تاريخ جو پيڇو ڪري رهيو
 هوس پر دهليءَ ۾ تاريخ منهنجو پيڇو ڪري رهي هئي.
 ڏنل حقيقتون جادونات. سرڪار جي تاريخ يا ٻين مورخين
 جي تاريخن مان به مون کي ڪونه جڙيون هيون.

جيڏانهن پئي نهاريم ته شاهن ۽ بادشاهن جا نالا نظر
 ٿي چڙهيا. اڪبر روڊ، اورنگزيب روڊ، شيواجي روڊ يا
 وائسرائين جي نالن پٺيان رستا. گذريل زمانن ۾ مغل
 بادشاهن بابت ته گهڻو پڙهيل اٿم پر ان وقت سروجني نٿو
 جو هڪ انگريزي ۾ شعر جنهن کي سائيٽ چون ٿا، دل

تي تري آيم. ۱۹۲۸ع ۾ اسڪول ۾ پڙهيو هئم. ان جو عنوان هو ”امپيريل سٽي“. اها سائيٽ مون تڏهن رڳو پڙهي هئي ۽ جنهن جي ۱۴ ستن مون کي نه رڳو هستانيپور جا اشارا ٿي ڏنا پر مهاڀارت جي ڪورون ۽ پانڊون جي يڌ کان وٺي هندو سڀيتا ۽ راجڌانين جي ڪمال ۽ زوال جي تصوير پيش ٿي ڪئي. صراحي ۾ سمندر اوتيل هو. پر سچ پچ ڏسڻ سان تعلق آهي. دهلي جي زمين جو ذرو ذرو برابر تاريخ سان معطر آهي.

دهليءَ ۾ ڇهه ڏينهن رهيس ۽ ان جون ڪجهه رونما حقيقتون ته دل تي اُڪريل هيون پر ان عرصي ۾ شهر جي مختلف حصن کي ڏسندي ڏسندي هڪ هنڌ بيهي رهيس. ڄڻ ته مون سان ڪا مذاق ڪئي پئي ويئي. رستن تي گذرڻ وقتن جي شهنشاهن جا نالا ته ڏنم پر خبر نه ٿي پئي ته ”تيس جنوري سڙڪ“ ڪهڙي ماجرا هئي. نيٺ پتو پيو ته ان رستي تي برلا مندر ۾ ۳۰ جنوري ۱۹۴۹ع تي مرهتي گادسي گولي هڻي اهمسا جي اوتار مهاتما گانڌيءَ جي جان ورتي هئي. دهليءَ ۾ پهچي مون کي جا دل ۾ چورا ڪورا هئي سا هئي ته مغلن جا ديوان عام ۽ ديوان خاص ضرور ڏسان. تاريخ جي ڪتابن ۾ ته گهڻوئي پڙهيو هوم ته عاليشان عمارتن مان مرهٽا چانڊيءَ ۽ ٿامي جون چٽيون لاهي ويا هئا، شاهجهان

جو تخت طائوسي به اتان نادرشاه کڻي ويو هو ۽ اورنگزيب به شيواجيءَ کي گهراڻي دربارين جي پٺيان بيهاريو هو. ڪراچيءَ ۾ سهراب مودي جي ”پڪار“ فلم ڏسي هئم جنهن ۾ اڪبر بادشاه جي دربار لڳل هئي، ڏٺم ته شاهي دربار ۾ امير امرا قطارن ۾ پيرن تي پينا هئا. ڇا نه هو شان اسان جي بادشاهن جو!

سهي سنڀري وڃي لعل قلعي ۾ پهتس. لعل قلعي جون ٻيون ساڪون به ٻڌندو پيو هوس ته جواهر لعل نهرو اتان بيهي قور کي خطاب ڪندو هو جتان اورنگزيب بادشاه رعيت کي ديدار ڪرائيندو هو پر ديوان عام ۽ ديوان خاص ڏسي منهنجا ٺپ ٿي ٺري ويا. قديم آثارن جا نشان انهن ۾ نمايان هئا، اها ٻي ڳالهه آهي، پر مغل شهنشاهن جي انهن عالیشان عمارتن جو قد ۽ بت ڏسي منهنجون ته ڏندين آڱريون لڳي ويئون. منهنجا خيال ته فلڪ شگاف هئا پر مون کي انهن جو مينئيجر به ڏسڻ ۾ نه آيو. فقط بادشاه سلامت مس ان وراڻدي ۾ رونق نمائي لڳائيندو هوندو پر پيا درباري امير امرا کڻي پيهندا هوندا، مون کي سمجهه ۾ نٿي آيو. اسان وٽ ڪراچيءَ ۾ ان کان صدارت سهيون جايون آهن.

باقي لعل قلعي ۾ مغلن جون نشانينون گهڻي ڏسي

سگهيس ۽ ديوان خاص جي ڀر ۾ موتي مسجد ڏسي اصل خوش ٿي ويس. جهڙو نالو هوس موتي، هئي به اهڙي سفيد چاڪي واري ۽ ساوڪن ۾ هڪ منڍي ۾ جرت ٿيل دائي جيان پئي بهڪي.

جامع مسجد جڏهن ڏسڻ ويس ته ڏسان ته چوڌاري اٺن ڏهن ڏاڪن واري سيڙهي تي چڻ ڪاپارين جو سپر مارڪيٽ لڳو پيو آهي. سروي کان وٺي عطر تائين ننڍا دڪاندار هوڪا ڏيئي رهيا هئا. باقي اندر ڏنم ته لاهور جي جامع مسجد کان ڪا ٻي طرح نه هئي.

قطب منار ڏنم، منار مان ئي ان جي ساڪ ملي ٿي پر مون کي اتي آسوڪا جو لوهي پلر ڏسي خاص خوشي ٿي. لوهه اڃا پئي چمڪيو. ڇا هزارين سال اڳي به اهڙيون ٽيڪنالاجيز هيون جنهن جي وسيلي فائونڊريز ۾ اهڙو لوهه ٺهي سگهيو ٿي. اسان وٽ به اسٽيل مل ٺهي پئي، اهو به لوهه ڏسنداسين.

جي تاج محل جي نزاکت ۽ سونهن ڏسڻ کان محروم رهيس ته دهلي ۾ مهاتما گانڌيءَ جي سمائيءَ جي زيارت ڪرڻ کان رهي نه سگهيس. مان به انهن ڏينهن جو آهيان جڏهن انگريزن سان چٽاڀيٽي کائي آزادي حاصل ڪرڻ لاءِ هن کي مهاتما چوندا هئا ۽ اڃا به هندستان جو ابو چون ٿا.

گنٽر پنهنجي ڪتاب ”انسائيڊ ايشيا“ ۾ چيو آهي ته ”هندستان جي آدمشماري ۳۳ ڪروڙ ۽ مهاڻا گانڌي آهي.“ وڏي ساوڪ واري ايوان ۾ سادگي ۽ جي ماحول ۾ ڇهه فوٽ زمين جا والاري هن گذريل وقتن کي ياد پئي ڏياريو. آزاديءَ کان پوءِ ۱۵ سالن لاءِ مدراس جي ”هندو“ اخبار جو ڪراچي ۾ نمائندو رهيس، جڏهن اوچتو هندوءَ جي ايڊيٽر ڪستوري سرينواسن کي پنهنجي نمائندي کي ڏسڻ جي سڪ ٿي ته مان به ۲۳ فيبروري ۱۹۵۶ع جو وڃي دهليءَ جي ويلنگٽن ايئر پورٽ تي پهتس.

هندوءَ جي دهلي واري نمائندي مون کي لوڪ سڀا ۽ راجپه سڀا ڏيکارڻ جي آڇ ڪئي ۽ ٻئي ڏينهن وڃي اتي پهتس. اتفاقاً هندستان جي لوڪ سڀا جي اسپيڪر منگلداس پڪواسا جو ديهانت ان ڏينهن ٿيو هو ۽ اسيمبلي معطل ٿيل هئي. پهچڻ تي هيڏانهن هوڏانهن نهاريم ته ميمبر هائوس مان نڪري رهيا هئا ۽ پريان هائوس جي ڏاڪن تان هڪ نوجوان ٿڀا ڏيندو مون ڏانهن اچي رهيو هو. جان ڏسان ته ڊان جو نمائندو ضميرالدين احمد هو جو مون کي ڏسي نه رڳو خوش ٿيو پر عجب به لڳس ته ڪراچي ڇڏي ڪيئن اتي پهچي ويو هوس.

اتي ئي هندوءَ جو نمائندو رنگا سوامي اچي پهتو ۽

مون کي خالي ٿيل هال ڏيکارڻ لاءِ هائوس ۾ وٺي هليو. مان هتي چوندس ته آزاديءَ کان اڳ ساري پڙهيل ڳڙهيل طبقي جون اکيون نيو دهلي ۽ لنڊن ۾ هيون ته اسان جي قسمت جي فيصلي جي باري ۾ اتي ڇا پيو وهي واپري. هند اسيمبلي ۽ پارليامينٽ ۾ جيڪي پئي ٿيو ان جو اسان جي ساري زندگيءَ سان واسطو هو. مان ان هند اسيمبلي ۾ اندر وڃي رهيو هوس جنهن کي هاڻ لوڪ سڀا ٿا چون. ايوان خالي هو، رڳو ڪرسيون ۽ ڊيسڪون هيون. منهنجي نظر اڳيان تري آيا هي زماڻا جڏهن هن ايوان ۾ آصف علي چيو هو ”طوطي کا آواز کون سنتا هئ اس نڪارخانه ميں.“

مون کي رنگاسوا سي پريس گئلري ڏيکاري. اتان هيٺ خالي ڪرسيون ڏٺم ۽ اندر ئي اندر ۾ اهي اڳواڻ ياد ڪيم جي چؤڌاري انهن ڪرسي تي ويهي ڌارين انگريز حڪمرانن سان لڙائي جوڳيندا هئا. دل ۾ اهي يادون کڻي نڪتس ۽ اڃا تائين سانڍي ويٺو آهيان.

اهي مهاندا

چارلس لئمب هڪ ئي بيت لکيو آهي جنهن جو عنوان آهي Those Familiar Faces يعني اهي مهاندا. اسين به گذريل وقت جي اسڪولي دوستائي ڏينهن کي ياد ڪري خوش پيا

ٿيندا آهيون. وقت ڦري ٿا وڃن، ڪيڏانهن جو ڪيڏانهن
ٿڙي پڪڙي ٿا وڃون. خبر نه آهي ته انهن ڪهڙا مقام
وڃي وسايا آهن پر ڄڻ دل تي اڪريا پيا آهن.

اوچتو ئي اوچتو ڏهه سال ٿيا هڪ ڏينهن وڪٽوريا
روڊ تي ڪنهن گلي ۾ ڪڍي پانهن وڌي. جان ڪري ڏسان ته
منو. پنجاهه سالن جون گالهليون اکين اڳيان ڦرڻ لڳيون.
ڏسان ڪري ساڳيو منو. ساڳيو قد بت ڪڍي انچ ٻه
ڊگهو ٿيو هوندو، باقي وار ننڍڙا امريڪن اسٽائيل ۽ ڇڻ
تي سنهڙيون وريل مڇون. پر اهوئي منو. مون به ڪري
پاڪر پاتس. اصل نالو منوچر اٿس ۽ مرحوم غلام علي نانا
جو پٽ. حيدرآباد هاءِ اسڪول ۾ گڏ پڙهندا هئاسين. هاڻ
ته هو تازو ڊائريڪٽر آف پاسپورٽ جي عهدي تان رٽائر
ٿيل هو ۽ مان به مارننگ نيوز مان رٽائر ڪري ڦريس پئي،
پر ننڍي هوندي جون يادگيريون تازيون ٿي ويئون.

اهو هاءِ اسڪول هاڻ نورمحمد هاءِ اسڪول سڏجي
ٿو. اسڪول جي بيهڪ ئي بدلجي ويئي آهي. سڀني پاسن
کان عاليشان جڳهيون پيئون ڏسجن، پر اسان جي اسڪول ۾
هڪ بلاڪ پنجن ڪمري جو هو ۽ دروازي وٽ هڪ عمارت
۾ ڊرائنگ ڪلاس، ان سان لڳولڳ سائنس هال ۽ ان جي
ڏيڀان ٻيو بلاڪ جنهن ۾ ٻه پنج ڪلاس هئا. مان ۽ منو

پهرئين بلاڪ واري پهرئين ڪمري ۾ پهريون درجو پڙهندا هئاسين، جتي سڀ ڇوڪرا ماستر ٺاڪر داس لعلواڻي ۽ جاقٽاڪا ٻڌندا هئا. ماستر اصل جل ڦٽاڪو هو. سندس حيدرآبادي عامل واري پٽيئي جي پڄامي ۽ مليل جي چوڻي واري ڊريس ۾ هوندو هو. باقي ڪوٽ ۽ پيرن ۾ بخمل جو ڀرت سان سليپر پيل هوندو هوس. ڪلاس ۾ آيو ته ڇوڪرن جو چڻ ساه من ۾ هوندو هو. مجال جو ڪو گهر جو ڪم نه ڪري آيو هجي. وٺي واکو ڪندو ”چڙي ڪري چم چم، وڊيا ڪري بم بم.“ ڪين هٿ ۾ کڻي وٺي ڇوڪرن کي ڏونڌاڙيندو هو. جيڪڏهن ڪو ڇوڪر گهر جو ڪم نه ڪري آيو ته چئي ڏيندو هو ته وڃي هر هڪل اسڪول ۾ ڇو آيو آهين.

اهي ڏينهن ياد ڪري خوش پئي ٿياسين. منو جو والد صاحب ان زماني ۾ هاءِ اسڪول جي آمهون سامهون ٽريننگ ڪاليج جو پرنسپال هو. مرحوم جج فيروز نانا ان وقت پنجون درجو پڙهندو هو. منو ۽ مون کان وڏو هو ان ڪري اسين ان کي گڏجي نه سگهندا هئاسين. اهو زمانو هو جڏهن چيان ۾ زبردست زلزلو ٿيو. منو ۽ مان ڪب هئاسين ۽ مرحوم فيروز نانا سڪائوٽن جو مهندار هو. سڪائوٽ بئنڊ ۾ ڊرم کڻي وڃائيندو ڪئڪ مارچ ڪندو هلندو ويندو هو.

مون فيروز نانا کي جيڄ ٿيندو به اکين سان ڏٺو. مان مارنگنگ نيوز جو رپورٽر هوس. ڪورٽ ۾ وڃان ته ڏسان بينچ تي فيروز جو والد صاحب غلام علي نانا ويٺو آهي. مون کي سڏي ڀر ۾ وهاريائين ۽ چيائين ته دل جي مراد اڄ پوري ٿيندي. دل ۾ آس رکيو ويٺو هوس ته پٽ کي اکين سان جيڄ ٿيندو ڏسان. اها آهي مائٽن جي دل واري دعا جا رحمتون ٿي آئي.

ياد پيو اچيم مرحوم مير غلام علي ڏاڳير، سنڌ جو وزير ٿيو، تنهن کان پوءِ پاڪستان جو به وزير ٿيو، ساڳئي ڪلاس ۾ بينچ تي اهو به ويٺو هوندو هو. گهڻي دفعي ڪراچي ۾ گڏيو ۽ ڏسي خوش ٿيندو هو. سدائين سٺو ۽ ۽ ٿورو ڳالهائڻ، جهڙو اسڪول ۾ هوندو هوس. جڏهن مسٽر جي. ايم. سيد سنڌ پراونشل مسلم ليگ جو صدر هو تڏهن هڪ ڏينهن ڏٺم ته مير صاحب اتي ويٺو آهي. يڪدم سڃاڻاين ۽ مون چيو مانس ته مير صاحب، ياد آڻو ماستر ناڪرداس جا ڏينهن، ته وٺي کليائين.

هڪ پاسي مير صاحب سانتيڪو ۽ سهڄ سڀاءِ وارو ته ٻئي پاسي هن جو ڀاءُ مير غلام الله ڏاڳير، جنهن جو آواز اهڙو بلند هوندو هو جو ڪٿي ڪٿي ٻڌڻ ۾ ايندو هو. اصلي پانهون پيو هڻندو هو. ٻئي ڀائر هڪ ڪمدار عرس

سان گڏجي ايندا هئا ۽ ساڳئي ئي ڪلاس ۾ هئا. ان کان پوءِ عرس کي ڪونه ڏٺو اٿس.

باقي ياد وٺڻو ڪريان هڪ دوست جو به هم ڪلاسي هو ۽ حيدرآباد هاءِ اسڪول ۾ گڏجي رانديون رانديون ڪندو هو، تازو گذاري ويو آهي. گهڻي دفعا جڏهن به مليو ته پريان کي ڪاريندو. چوندو: هاڻ ڇا پيو ڪرين ۽ منهنجو جواب به اهڙوئي هو ته شڪور ڇڏ انهن ڳالهين کي. مرحوم عبدالشڪور منشي جهڙو صحافت ۽ وڪالت ۾ نالو ڪڍيو تهڙو ئي انسانيت وارو انسان هو. سدائين پيو کلي ۽ پنهنجي سدا ملوڪ منهن مان مٺا اکر ٻولي. دوستيءَ جا ننگ آهن ۽ اهي به هم ڪلاسي جا! اهي ڏينهن پيا ياد اچن جڏهن حيدرآباد ڪاليج جي ڦليلي مئگزين جو سيڪريٽري هو. خدا هن کي وڏو ڪيو ۽ سچ پچ دل جو درياه هو. خداوند ڪريم هن کي جنت ۾ جڳهه ڏي.

پهرئين درجي ۾ ڇهه مسلمان ڇوڪرا هئا. ڇهون جنهن جي ڳالهه هاڻ ڪندس، اهو غريب هو، ۽ ڳالهائڻ ۾ به شايد ڪا اٽڪ هوندي هئس. ڪلاس ۾ ماستر ٺاڪرداس جي پوندي ڪانه هئس. اسين ڪلاس مان ٻاهر وڃڻ لاءِ ماستر کي چوندا هئاسين.

”مي آءِ گو آڏوت سر؟“

پر هي يار سڌائين چونڊو هو، ”مينگو سر“.
 اڪتراء گهڻيءَ ۾ رهندو هو. ڪيترا دفعا مونکي اتي
 گڏيو آهي، پري کان ئي چونڊو ويندو آهي ”مينگو سر“.
 ائين چئي هو به گرم ٿي وڃي ۽ مان به کيس ڏسي خوش ٿيندو
 هوس.

مارنگ نيوڙ ۾ رپورٽر هوس ۽ هڪ دفعي ڪراچي ۾
 هندستان چئنسري جي دعوت تي وڃڻو پيو. مسٽر پاڻيا
 پريس اٽئجي هو ۽ پاڪستان ٿيڻ کان اڳ ڪراچي ۾
 يونائيٽيڊ پريس آف انڊيا خبر رسان ايجنسي ۾ رپورٽر هو.
 منهنجي ساڻس چڱي واقفيت هئي چئنسريءَ ۾.
 اوچتو ئي اوچتو شريمني پاڻيا مون کي چيو، مان توهان کي
 سڃاڻان. مون کي ڏکڻ لڳي ويا ته مون ته ڪڏهن به هن
 هندستاني سهڻي سلڇڻيءَ جو منهن نه ڏٺو آهي. مون حيرت
 ۾ پئي اڃا ڪجهه چيو به نه هو ته هن چيو ته مان
 وڪيل لولا جي ڌيءَ آهيان ۽ منهنجي پيڻ جي هرچو
 بڻائيءَ سان شادي ڪيل آهي. هرچو اڃا توهان کي ياد
 ڪندو آهي ۽ توهان کي گهڻا گهڻا پيار ڏنا اٿس.

هرچو ۽ مان ۱۹۲۷ ۾ ماڊل هاءِ اسڪول ڪراچي ۾
 ڇهين درجي ۾ گڏ پڙهندا هئاسين. نه رڳو ڇهين درجي ۾
 پر مئٽرڪ ڪلاس ۾ به ساڳئي ڊيسڪ تي گڏ وهندا هئاسين.

ان زماني جي اسڪولي محبت هئي جنهن ۾ ڪڏهن به
پاڪستان ٿيڻ تائين ڦيرو نه آيو.

ڪيڏانهن هو ويو ۽ ڪٿي مان هوس. دل ۾ يادگيريون
ڪڍي هلڻيون آهن. سالن جا سال ٿي ويا هئا ۽ هرڇوڪي
ياد ڪري اکين ۾ پاڻي اچي ويو. پري ٿي ويا آهيون. سالن
جا سال گذري ويا آهن پر اهي ڳالهيون وسرڻ جون نه آهن.
بس دل ۾ جيهه شل سڪيو هجي.

آتمو هيراندائي ۽ مان حيدرآباد ۾ هڪ ئي گهٽيءَ ۾
چوٿري جي سامهون رهندا هئاسين. صبح جو ٻئي ڇٽا گڏجي
اڪال پونگو گهٽي لتاڙي، بختي نائي واري پاڙي مان
انگهندا، پوسٽ آفيس رستي تان ٿيندا وڃي اسڪول پهچندا
هئاسين. ٻئي درجي جو ماستر هڪ پيرسن واٽومل واٽواڻي
هو، جو مزي جهڙو ماستر هو. ڪلاس ۾ اندر گهڙ ته به
ماسترڪي پيرين پوڻو هو ۽ جي موڪل جي گهٽي لڳي ته
به ان جي آسپس وٺي هئي: پر شل نه ڪنهن ڏينهن دير
ٿي وڃي! دروازي کان ٻاهر بيهاري ڇڏيندو هو. اسڪول
جي وقت ڪڏهن مون کي دير ڪڏهن آتم کي دير ٿي
ويندي هئي، پر جي دير ٿي ته ٻئي ڇٽا ڪلاس جي ٻاهران
بيٺا هوندا هئاسين ۽ ماستر جو سوال هوندو هو ته اڄ ڪنهن
دير ڪرائي. اتي ئي چئي ڏيندو هو چوڪرا ٻنهي جي قبر

تي وڃي لعنت وجهجو .

آمي ۽ منهنجي دوستي گهڻو وقت هلي ۽ ڪراچيءَ توڙي حيدرآباد ۾ سدائين گڏ گذاريوسين . آتمو پاڪستان ٿيڻ کان اڳ به بمبئي ۾ اوريئنٽل انشورنس ۾ ملازم ٿي ويو هو ۽ وڃڻ وقت پنهنجو آڏوگراف سان فوٽو ڏنائين پر روئي ڏنائين . چيائين مون پنهنجي صحيح اي-ڊي-هيرانداڻي ڪئي آهي پر مون کي فقط آتمر لکڻ گهربو هو . پوءِ وري مون کي نه گڏيو آهي .

۱۹۵۶ع ۾ پهريون دفعو هندستان ويل هوس . دهليءَ ۾ پنهنجي پيڻ وٽ وڃي لٽس، ٻاهر ڪن ڪالونين ۾ سنڌي رهيل هئا . ڀاڄيون پٽيون ۽ ٻيو گهرو سامان شهر مان گهرائيندا هئا . ڏنم ته ڪو ماڻهو شام جو ڀڄي ويندو هو ۽ ٻئي ڏينهن صبح جو سامان پهچائي ويندو هو . ٻڌم ته اهڙي طرح هو ڪيترن ڀين گهرن کي به سامان پهچائيندو هو ۽ اهڙي طرح ڪجهه سندس پلٽ پوندو هو . هڪ ڏينهن مون هن کي ڏٺو ته منهنجي منهن ۾ پئي نهاريائين .

مون پاڻ پئي سمجهيو ته مون هن کي ڏٺو آهي پر مون کي ياد نه پيو اچي . نيٺ ڪجهه هري آيم ۽ چئي ڏنم ته مان توکي سڃاڻان پيو اسين ڪراچي ۾ ڪنهن اسڪول ۾ گڏ پڙهيا آهيون . هن به چيو ته مان پاڻ ائين

ٻيو سمجھان تہ نيٺ هاءِ اسڪول ۾ گڏ هئاسين .
اهي آهن انسان جي حياتي ۾ ملڻا جهڻا ڀر ڪيترو
به وقت گذري وڃي تڏهن به اهي ننڍي هوندي جون اسڪولي
دوستيون ۽ چلوڻيون ياد ڪري من سرهو پيو ٿئي .

گهورڙيا

رابيندرانات ٽئگور جي ڪهاڻي ”ڪابولي والا“ ننڍي
هوندي پڙهي اٿم. ڪابولي پٺاڻ ۽ سڪو ميوو انهن ڏينهن
۾ جدا ڪري نه سگهيو هو. غريب پٺاڻ ٻار ٻچا ڇڏي پيٽ
گذر ڪرڻ ۽ اولاد لاءِ ڪجهه توشو ٺاهڻ لاءِ هندستان جي
هر شهر ۾ ڏسڻ ۾ ايندا هئا. هڪ ڪابولي به اهڙي طرح
روي بابوءَ جي ڪهاڻيءَ جو ڪردار ٿي رهيو آهي. سڪو
ميوو ڪٿي، ڇهه مٽي تي رکي ائين ڦڙندا هئا جيئن اڄڪلھ
پٺاڻ ”ڪپڙو ڪپڙو“ ڪري ڪراچيءَ جي ڪنڊڪڙڇ
۾ ڏسڻ ۾ ايندا آهن.

هي ڪابولي، ڪلڪتي ۾ بينگالي ٻارن لاءِ نئين ڳالهه
نه هئي. هڪ پاڙي ۾ هڪ بينگالي گهر اڳيان اهڙو ڪابولي
هوڪو ڏيندو هو. ٻار کي ڏسي پنهنجي ڌيءُ کي ياد ڪندو
هو جا پٺيان ڇڏي آيو هو. ڪڏهن ڪڏهن هڪ قاتل پٺو
کيسي مان ڪڍي ڏسندو هو جنهن تي سندس ٻار جي هٿ

جي شڪل جا ليڪا پاڌل هوندا هئا. آکاڻي وڏي آهي ته سالن کان پوءِ هڪ دفعو وري به ڪابولي وارو ڪلڪتي ۾ آيو ته اوڏي مهل ان نينگر جي شادي ٿي رهي هئي. هو به وڏي ٿي ويئي هئي ۽ ڪابولي جي سڪي ميوي وٺڻ لاءِ اچي نه سگهي هئي.

ان وانگر ننڍي هوندي ڪراچي ۽ ۾ هڪ خالصو گهورڙو ٿيلهو ڪٿي جڏهن به چٽان، ڊبل روٽي يا گلاب جامن يا بمبئي جي ڪيلن جو هوڪو ڏيندو هو ته پاڙي جا چوڪرا نڪري ٻاهر ٿيندا هئا ۽ پئسي جا چٽان ۽ پئسي جي ڊبل روٽي وٺي خوش ٿيندا هئا. گلاب جامن آني جا چار ۽ ڪيلا به پئسي پئسي يا اڍائي آني ٻڙن. بس اڌ ڪلاڪن ۾ ڌنڌو ڪري هليو ويندو هو ۽ وڃي ٻيا پاڙا وسائيندو هو.

انهن ڏينهن ۾ گهورڙيا هئا. هوڪو ڏيئي گراهڪ ميڙيندا هئا ۽ وري وڃي ٻيا وٽان وسائيندا هئا. خاص ڪري پوڳري ته اصل پوڳڙي هئا. پيو ڪوبه پوڳڙي ٿي نه ٿي سگهيو. لٺ جي پنهي پاسن کان ڇيڙا ٻڌل ڪلهي تي کنيو اچيو حاضر ٿيندا هئا. پائي پائي جا ڀڳڙا، بوهي مڱ، مرملا، مرچائي پڳڙا کنيو ايندا هئا. اصل پوري وقت تي چٽ حاضري پرڻي هئڻ. سسٽاين جا ڏينهن هئا ۽ گهورڙيا شهر ڦرندا هئا ۽ اڄ جيان رستي روڪ ڪري مفت ۾ زمين

والاريو ماڻهن لاءِ مصيبت ڪونه ٿيندا هئا.

شام جو خاص ڪري هڪ ڪومچي وارو برنس روڊ تي اچي نڪرندو هو. چوڪر ٻاهر به ميڙاڪو ڪيو بيٺا هجن ته ٽڪي ۾ ڇهه شيون، ڪچوڙي، واڱڻ جو پڪوڙو، مرچائي پڪوڙو، ڊبل روٽي، چٽني وغيره دونو پرچي ملڻو آهي. مزا لڳي ويندا هئا. اڄڪلهه پگڙن جي پڙي چٽين آني کان گهٽ نه ٿي ملي. اها به جن مهرباني ٿا ڪن.

ڪراچيءَ جا ڀيما گول گپي وارا به پنهنجي نالي سان هئا. پئسي جا ڇهه گول گپا مٺي چٽني سان ڀري ڏيندا هئا. ۽ پئسي ۾ ڏهي ورو جو اڄ فريسڪو وارو هڪ روپي جا پنج ٿو ڏئي. هڪ هڪ گول گپو چٽنيءَ سان ڀريندو پني تي ڏيندو وڃي ۽ تون گڙڪائيندو وڃ. اڄ ڪلهه ته هنن کي ڏيڻ جو نمونو به نٿو اچي.

هيءَ خاص ڪراچيءَ جي ڳالهه آهي پر جي حيدرآباد ويندا ته پاڙي پاڙي ۾ دال وارا ڏسبا هئا. پئسي ۾ ٻه پوريون ۽ دال، مٿان سنڌيل بصر جو ٽڪر ۽ چٽني. اسڪول ۾ ٻار وڃن ته ماءُ ماني پچائي ۽ ٻار ٻاهران ڇهه پن دال جا ٽڪي ۾ وٺي اچي. سڀ خوش.

اهي ڏينهن وري ڪونه ايندا. سڄي سنڌ ۾ خاص ڪري شهر شهر ۾ هڪ ڀيرو هڪ صندوقڙي کڻي ڦرندو نظر ايندو

هـ۔۔ اهو آئیس کریم وارو هو۔ ڪپڙي ۾ ٿڌو کير جو
چاڻو ويڙهيل هوندو هوس ۽ ڪپ سان ٽڪر ڪپي ڏيندو
هو۔

پيا مزیدار گهورڙيا به پيا هئا، اهي شايد خانداني گهورڙيا
هئا جن کان سواءِ مان نٿو سمجهان ته ڪو ٻيو مصالحدار پڳڙا
وڪڻي به سگهندو۔ ڪاري پتي سان ململ جي ڌوتي ۽ سفید
ڪرتو ٻاتل ۽ مٿي تي سفید پٿين جي ٺڳيل ٿوپي پيل، رستي
جي ڪنڊ ڪنڊ تي هڪ دٻو ڪلهي کان لڙڪايو بيٺا
هوندا هئا ۽ مزي سان راڳ پيا هونگاریندا هئا۔

”جو میرا چنان ڪاوي اسکا لال بدن هو جاوي،
چنان جور گرم....“

اهو سچو راڳ ٻڌڻ سان تعلق ٿو رکي۔

اهي غریبائون ڳالهائون ٿيون۔ پر ڪڏهن ڪڏهن
موقعي سان شڪارپوري، ملائي آئسڪریم وارو يا قالودي
وارو اچي لنگهيو ته وات پاڻي پاڻي ٿي ويندو هو۔ چئن آنن
۾ پيالو پري ڏيندو هو۔ قالودو، پڪل مٺيون سیتون جن جي
مٿان برف جو چورو، شربت ۽ آئسڪریم جي رونگ! بس
پئسي جي راند هڻي پر جي ڪو خاص موقعو ملندو هو ته
اسين به وات منو ڪندا هئاسين۔ اهي برڪتون انهن ڏينهن
جون جڏهن هڪ روپي جو سچو گيهه ۽ ٻه آني سير کيو

جو هو.

پر جي گهورڙين جي ڳالهه نڪتي آهي ته پاڪستان
 نهٺ کانپوءِ جي گهورڙيا مون ڏٺا ته ڏندين آڱريون ڏيڻيون
 پيئون. هڪ دفعي ڏسان ته هڪ سهڻن ساون پنن سان
 سينگاريل ٺيلهي تي ميڙاڪو لڳو پيو آهي. ٺيلهي وارو
 چيني جون پليٽون کنيون ڪپ سان ڪجهه وڌي
 ڏيئي رهيو آهي. فلڪ سان ٿماتا، موريون، پٽائي
 گجرون ۽ بيت ڪپي مٿان لوڻ مرچ وجهي رهيو هو ۽ ماڻهو
 شوق سان چمچي سان کائي رهيا هئا. اهي گهورڙيا منهنجي
 لاءِ نئي ڳالهه هئي. پر سڀ ڪنهن جو پنهنجو پنهنجو شغل
 آهي.

هڪ ڏينهن پريان ڏنم ته اٺ گاڏيءَ تي هڪ برف جي
 لاڙي اڀي ٿي رکي هئي ۽ هڪ ماڻهو به ڀرسان بيٺل هو.
 ڇا ڏسان ته برف ۾، سايون سنگتريون کنيو آئي آئي جو
 هوڪو ڏيندو پئي ويو، ڀلا هي ڳالهون ڏسڻ سان وسهڻ
 ۾ اچن ٿيون. اسين ڪڏهن نه سنڀرياسين ته اهڙي طرح
 موبائيل فرجڊيئر به کڻي گهميو آهي.

پر مزو ته انهيءَ ڳالهه جو آهي ته اسان جا گهورڙيا بي
 طرح هوشيار هئا. ڦاروئڙن کي هاڻ فالسا ٿا چون. هڪ
 ڏينهن ته مون سمجهيو ته هو خالصا پيا ياد ڪن. پر ڳالهه

هوڪي جي آهي. اسانجا گهورڙيا هوڪو ڏيندا هئا. ”منا
کٽا ڦارونٽڙا، هنئين نار ڦارونٽڙا“. هي ٿا چون فالسا شربت
وارا. ڳالهه ڪين ڪل!

ٽنڊي محمد خان جا انب کائو ته چمن جي خوشبوءِ
پئي ايندي، انهن چمن جو هوڪو به اهڙو ئي هو: چمون
ويچارا، ڪارا ئي ڪارا، ڪارا رام جا پيارا.... ٻڌي دل
پيئي هرڪي. باقي نارو شاهه جا سنگترا ۽ حيدرآباد جا
زيتون چئي ڪري بس ڪر.

انهن ڏينهن ۾ انب ڊزن جي حساب سان ملندا هئا.
خاص ڪري بدين وارو پاسو انبن کان مشهور هو. حيدرآباد
۾ ساڍي ڄمڻ آني کان ڇهه آني ڊزن ملندا هئا. ڪراچي
۾ ملير جي انبن کي ڪو ڀڄندو به ڪونه هو. پاڪستان
ٿيڻ کان پوءِ انبن جي ٺيلهن تي ماڻهو مڙيل ڏٺم. ٻه چار
سير چوسٽا انب خريد ڪري، هٿن سان پٽڙو ڪري اتي جو
اتي وٺي ٿي ڪلون ڦٽيون ڪيائون. رستي تي بيهي وڏا سجا
اهڙي طرح انبن چوسڻ جي حرڪت سنڌ ۾ نه ڪندا هئا.
هوڪا ته سنڌ ۾ ڪيئي گهورڙيا ڏيندا هئا، پر هڪڙو
ٻيو به ٻڌائيندس. ڪوٽڙيءَ ۾ ريل گاڏيون مٽيون هيون ۽
اتي پليٽفارم تي ننڍڙا ننڍڙا چوڪرا هوڪو ڏيندا هئا؛
پنڊ ڪوٽڙيءَ جي مٺو حليلو. مٺيون مٺيون ڪارڪون

ڪوٽڙيءَ جون مشهور هيون. ٻي آني جي پنڊ وٺي خوش
ٿيو هو.

پاڪستان ٿيڻ کان پوءِ گهورڙيا هاڪر ٿي پيا آهن.
هوڪا ڪونه ڏيندا آهن، رستي روڪ ڪندا آهن. گهڻي ئي
دفعي مهمون هليون ته هي رستا ۽ فوٽ پات پيادن ۽ گاڏين
جي آمدرفت لاءِ آهن پر هي سائينءَ جا سنواريا ٻڌندا ئي
ڪين. ميونسپالٽي جي بنايل فوٽ پاتن تي ته مالڪاڻو حق
هڻي ويٺا آهن، ڄڻ خانداني ورثي ۾ مليل اٿن. هڪ دفعي
هڪ وزير صاحب مسٽر علير احمد هاڪرن سان فوٽ پاتن
تان هٽائڻ واري بي انصافي لاراهڻ لاءِ وزيراعظم جي ڪوٺي
تي جلوس وٺي ويو هو.

اهو نه آهي ته عيدگام جو ميدان آهي جو ڪاٺو پيو
آهي ۽ هاڪر وڃي ويٺا آهن، پر شاهه شاهوڪاري فوٽ پات
۽ رستا مارڪيٽ بنايو ويٺا آهن. جي ڪو چوڻ ٿو ته ڪٿو
جواب آهي ته ”هم ڪيدر جائين؟“ فوٽ پات گهڻي ئي دفعي
خالي ڪرايا ويا آهن، پر پوءِ اهوئي ملاڪڙو لڳو پيو آهي.
هڪ دفعي لالو ڪيٽ ۾ ته عام شاهراه تي اهڙو رڻ لڳو پيو
هو جو لنگهڻ جو به رستو نه هو.

پــلا هي رستا ۽ فوٽ پات جي شهرين جي دِلن مان
ميونسپل ٺهرائي ٿي ته اهي پنڊ ڪرڻ لاءِ آهن يا اهڙو وئڻ

پيو آهي ته ديناداس تي هاڪر والاري وهن ۽ ڪو چوڻ وارو به نه هجي. جي اهڙي حالت آهي ته فوت پات ۽ رستا ٺهرائجن به ڇا جي لاءِ، ٽئڪسون ڏجن به ڇو. جيڪڏهن قاعدا آهن ته عمل ۾ آڻڻ لاءِ آهن ۽ نه هاڻي جي ڏندن وانگر ڏيکارڻ لاءِ آهن.

گهڻي دانهون ڪيون هيوسين ته ”هٿا هاجا ٿين پنيور ۾“ پر ڪٿو ڪجهه به ڪين.

انگريزن جي راڄ ۾ جڏهن اڃا اخبارن جي اشتهاربازي نه ٿي هئي ته روز ۱۰ بجي پوليس چئري مان هڪ دهلاري نڪرندو هو ۽ دهل تي ڏونڪو هڻي چوندو هو ته ”پڙهو سرڪار جو، حڪم بادشاهه جو“. ۽ اهڙي طرح نون قاعدن جو اعلان ٿيندو هو. اهڙي طرح سرڪاري پڙهن ۽ حڪمن وانگر هاڻ ڪجهه نه ڪجهه مني هير لڳي آهي. هڪ ڏينهن ڏنم ته ڪچهري روڊ تي سائيڪلن وارا سڀ ٽپڙ ٽازيون سيڙهيو اندر ڪري وينا هئا. ميونسپل ڪارپوريشن جي سامهون ايم. اي جناح روڊ تي به ڪجهه ٽاپر هئي، پر ڏسون ته ميونسپالٽي جي حڪم تي ۲۵ آڪٽوبر تائين ڪهڙي طرح ٿو عمل ٿئي.

رستي روڪ هٽائڻ لاءِ ته ڪي. ايم. سي ڪي به عملاءِ آهي، اهو ڪهڙيون ويندو مڪيون ماري؟ جڏهن ڪراچيءَ

کي سئيز جي هن ڀر ۾ صاف ۾ صاف ۽ سهڻو شهر چوندا هئا، تڏهن ته دوکاندار رستي تي رڳو ڪرسي يا بينچ رکندا هئا ته نالو لکجي ويندو هون ۽ هڪدم ڏنڊ يا ٻي سزا ڏني ويندي هئي. هاڻ ڪليو ڪلايو قاعدي جي مٿي پليڊ چو ڪئي پئي وڃي؟

جڏهن ايوب خان جو دور شروع ٿيو تڏهن به شهر ۾ ساڳيو حشر لڳو پيو هو. پاڪستان چونڪ کان مٿيڙو آڏو ٿرام روڊ ٿي هوٽل واري اڌ فوٽ پات والاري چلها ٺهرايا ۽ اتي پوريون تربيون هيون.

۷ آڪٽوبر ۱۹۵۸ع صبح جو پلٽون ڪوڏرون ۽ ڪهاڙا کنيو اهي چلها ۽ ٻيون رستي جون رنڊڪون ڊاهي رهيون هيون.

سند جون سڻايون

انسان کي روئڻا لڳا پيا آهن. چير چو نه اڃ مان سڀ وساري توهانجو وات منو ڪرايان. گهڻوئي وقت ٿيو جڏهن يا ته کنڊ مهانگي هئي يا ته نوابشاه ۾ ويچارن سائين جي سنوارين، انسان ذات کي ڊائيا بٽيس کان تحفظ ڏيڻ وارن، ڏندن کي داندانسازن جي چمڙي کان بچائيندڙن، محنت ڪري پئسي کي ڪمائي تجوڙين ۾ رکڻ وارن، ساھمي سير

ڪافي سير جا پئسا وٺي ڪلو توري ڏيڻ وارن خدا جي مخلوق تي رحم ڪائي ڪنڊ جون ڳوٺيون درياه حوالي ڪري ڇڏيون. مڇين ۽ مانڱرن، ڏيڏرن ۽ گانگتن لاءِ مزا لڳي ويا هوندا!

بس مون به ڇپ ڇپن تي ڦيري اهي ڏينهن ياد ڪيا جڏهن ڇندوءَ جو حلوو، بادامين ۽ پستن سان ڀر ڀر ٿيل، ڏهين آني سير وٺي ڪائيندو هوس. حلوائِيءَ جي دڪان تي بيهي سرهاڻ سان مغز معطر ٿي ويندو هو، پر ڇندوءَ جو ... ملو ڏسندا هئاسين ته دل خوش ٿي ويندي هئي. ڪراچي کان حيدرآباد متن مائتن وٽ وڃيو هو ته پڪ هوندي هئي ته ڪراچيءَ کان حلوو ضرور آيو هوندو. هنن ڪي اهو خيال خواب ٿي نه ٿي سگهيو ته ڪراچيءَ کان مهمان آيل آهي ۽ سوکڙي طور حلوو نه آيل هجي.

اها هئي ساراھ ڇندوءَ جي حلوي جي. ڇندوءَ جو نالو وٺڻ سان پڇڻ جي يا پڇاءَ ڪرڻ جي ضرورت محسوس نه ٿيندي هئي. اهڙي طرح اولڊ ٽائون ۾ آسو حلوائِي به پنهنجي نالي سان هو ۽ هن جو حلوو به سنڌ هند ۾ مشهور هو. هت ته ٿالھ ۾ پيل حلوي کي ڪپ سان وڍي، توري سيرڪ دٻي ۾ بند ڪري ڏيندا هئا پر بمبئي ۾ ڏنر ته اهي سنڌي حلوائِي فمشنبل ٿي ويا هئا. هي ڳالهيون ۱۹۵۶ع

جون آهن. حلوي جو ون سنهي پني ۾ ويڙهيل چڪيون
 ڪپتن ۾ رکيل هيون ۽ هڪ سير لاءِ ۱۶ چڪيون ڪڍي
 سهڻي سوکڙيءَ جهڙي دٻي ۾ بند ڪري ٿي ڏنائون.

منائي جي لحاظ کان حيدرآباد جا پوڪرنا حلوائِي به
 پنهنجي نالي سان هئا. ذات جا برهمڻ هئا ۽ منائي ٺاهڻ
 هنن جي پشت به پشت ڪرت هئي. جن جي خاص منائي
 سنهي بوندي مان ٺهيل تليبڙي هئي، جا ٿالھ مان چڪا
 چڪ ڪڍي ڏيندا هئا. بونديءَ کي نختي به چمبو آهي پر
 اها چڙ و چڙ ٿيندي آهي ۽ ان جا لڏون به ٺهندا آهن.
 تليبڙي بي شيءِ آهي. تمام سنهي بوندي گيهه ۽ کنڊ جي
 چاش يا ريشي ۾ گڏيل، ٿالھ ۾ حلوي جيان يڪايڪ
 پيل هوندي هئي، جنهن جون چريءَ سان چڪيون ڪري
 سگهيون هيون. ڇا ان جي سرهاڻ، ڇا ميناج! حيدرآباد
 جي خاص سوغات هئي.

پوڪرنا حلوائِي صبح جو اُشان ڪري اچي ڌوئي
 ٻڌي، گلي ۾ جڻيو پائي جڏهن دڪان تي ويهندا هئا ته چڻ
 پاٺ پوڄا لاءِ آيا هئا.

نصرپور جو گوٺ پليجاڻي اسٽيشن کان ڪجهه فاصلي
 تي آهي ۽ صدين کان پنهنجين سوسين ۽ کيسن جي هنرن
 کان مشهور آهي پر جڏهن پوين پيرن تي هو تڏهن به،

نصرپور نالي وٺڻ سان سڄي سنڌ ۾ کير جي مٺائي ”پيڙن“ جو نالو ياد پوندو هو. پيڙن کي ڏسي ائين ئي سمجهبو ته ڄڻ ڪنهن مشين جي ڪارب مان نڪتا هئا. اها ساڳي ماپ، ساڳيو گهٻ، ساڳي اڇاڻ ۽ ساڳيو چمڪو. ٻه پيڙا گڏ رک ته ڄڻ ٻه جاڙا پاڻر آهن. ڪاٺ ۾ نه کير جي خبر نه کنڊ جي ڄاڻ پوندي، ڄڻ هڪ امرت رس هئي. اوعين ڪڏهن نصرپور وڃو ته ڏسجو ته ٺاهڻ وارا اڃا آهن يا نه، يا جيئن شاه صاحب چيو آهي ”آديسي اٿي ويا.“

هڪ دفعي ڀريا ۽ نارو شاه به وڃڻ ٿيو. اتي جا پيڙا به پنهنجي نالي سان آهن. اتي جا رهاڪو پنهنجن پيڙن تي فخر ڪندا هئا ۽ نصرپور جي پيڙن جو نالو ٻڌي خار ڪائيندا هئا ۽ چوندا هئا ته اسان جا پيڙا به گهٽ نه آهن. جڏهن شڪارپور جو نالو وٺو ته ان جي معنيٰ مٺائي، ڪهڙي به مٺائي. هونءَ ته شڪارپوري نانءُ چڙهيا بئڻڪر هئا پر مٺائي ڪهڙي به هجي پستن جي، بادامين جي، ناريل جي، بجن جي، موهن ٿال يا ميسو پاڪ، شڪارپور جي مٺائي سون تي سهاڳو هئي. سڄي سنڌ ۾ شڪارپوري مٺائي هڪڙي سوکڙي هئي. مهمان کي ڪڏهن مٺائي آڇيندا هئا ته ان سان گڏ ضرور ٻڌائيندا هئا ته شڪارپور کان آيل آهي. بادامين جي مٺائي ڪاءُ ته ڄڻ باغ مان

تازيون باداميون پتي ڪٽي آيو آهي. ڪڏهن به ائين خيال نه ٿيندو ته جي پستن جي منائي ۾ چڪ هنيم ته سائو رنگ ڏنل کير جو مائو هوندو.

جيڪڏهن پيڙا نصرپور جا، منائي شڪارپور جي ته، انهن جو مربو ٽنڊي محمد خان جو. ٽن چئن روپين جو مربو جو ڪٺو (نڪر جي دڪي ڊگهي ويڪري منهن سان) ملندو هو يا ته ٽنڊي محمد خان جي سوکڙي ٿي ايندو هو. ٽنڊي محمد خان جا انب چئي ڪري بس ڪريو. مربو ٺاهڻ ۾ هنن کان ڪو ورلي پڇي سگهندو هو. هاڻ جي خبر نه آهي ته مربو ٺاهڻ وارا اڃا آهن يا نه، پر سڄي سنڌي ۾ ان جو نالو هو.

ننڍڙا صوف، انهن جو چوپٽيءَ سان ٻج ڪڍي، مربو ٺاهيو هو. هي مربو گهرن ۾ ٺاهيو هو. کنڊ جي چاش ۾ گلاب جو پاڻي ۽ ورقن سان ٺهيل، گهرن ۾ صبح جو نيرن تي ان جو چڱو ٿي واهيو هو. انهيءَ کانسواءِ پٽائي گجرن جو ڪدوڪش جنهن کي به مربو چئبو هو، اهو به مزيدار ٿيندو هو. ٻرنين ۾ مربا رکيا هوندا هئا ۽ اها خوراڪ خاص ڪري نيرن تي ڪتب ايندي هئي.

پر جي آچار پڇو ته سنڌيل انبڙين کان ڪو گهر خالي نه هوندو هو. انبڙيون سنڌ ۾ سنيون ٿينديون هيون ۽ طرح

طرح جا آچار ٺهندا هئا. مان نٿو سمجهان ته ڪو سنڌي دڪان تان آچار خريد ڪندو. هي سڀ زالون گهرن ۾ ٺاهينديون هيون ۽ چيني جون وڏيون برنيون ڀريون ٿي پيئون هونديون هيون. انهن جي موسم ۾ ۱۰ سير يا اڌ مٺ انٺيون گهرائي ان جا ڪاٽ سان چار ٽڪرا ڪري تيل ۾ سنڊيون هيون. ڪئين ته مصالحا پوندا هئا، هي سانڌاڻو ڳڙ جو به ٺهندو هو جو به لذت ٿيندو هو.

پيا هئا انهن جا آچار، يعني انب ساوا هجن ۽ اڃا پڪا کائڻ جهڙا نه هجن. انهن مان مٺيون چٽيون، سرڪي جو آچار، ڪڍڪش ڪتر ٿيل انبن مان ٺهندو هو. اهي نموني نموني جا آچار ٿوري مقدار ۾ شيشي جي برتنن ۾ رکبا هئا.

پيا آچار جن جو عام رواجي واهڻو هوندو هو اهي هئا بصرن، پٽائي گجرن ۽ ليمن جا آچار.

هي سڀ گهرو هنر زالون سنڀالينديون هيون ۽ هنن کي خبر هئي ته ڪهڙي وقت تي ڪهڙو آچار ۽ ربو ٺاهڻو آهي. ان لاءِ اڳ ۾ ئي تياريون شروع ٿي وينديون هيون. مثال طور مرڻ لاءِ گلاب جو پاڻي يا موتي جو پاڻي گهڻن گهرن ۾ ڪرنگل مان چڪائي، بوتلون ڀري، ميٽ لڳائي، پتين تي آس ۾ لتڪائي ڇڏيندا هئا ته آس جي گرمي ۾

سرهاڻ ۾ زور وٺن.

حيدرآباد جي چاليهي جي گرمي جي ڪنهن کي خبر
نه آهي! چاليهن ڏينهن لاءِ گرم گرم لڪون لڳن. ان ڪري
شربت ٺهندا هئا، گلاب ۽ موتي جو پاڻي انهن ۾ ڪتب
آئين، سڀڪو ٿڌو شربت پي پاڻ ٺاريندو هو.

اهي ڏينهن اهي شينهن. هاڻ ته ليبلن لڳل آچار جا
شيشا دڪانن تان پيا ملن، اڄ جا چار آنا ۽ اڳي جو هڪ
پئسو، پر اهي سواد ئي پيا هئا.

(سوڻا گهڻون جي کير مان پس ٺهندو هو ان کي مٺائي
ته ڪونه چئبو پر خبر انهن کي جن کاڌو هجي. هاڻ شايد
ان کي چئنا گلاس چوندا آهن، اهو شان بهراڙين جو.)

بادا

سٺ سالن جي ڳالهه آهي؛ مان چوٿون سنڌي پڙهندو
هوس. بابا پيٽاري اسٽيشن تي اسٽيشن ماسٽر هو ۽ اسٽيشن
کان ۳ ميل پري مان ۽ منهنجو ننڍو ڀاءُ گهوڙي تي چڙهي
”بادا“ گهوٽ جي اسڪول ۾ پڙهڻ ويندا هئاسين. مون کي
تڏهن کان بادا ياد آهي. هڪ ننڍڙو واهڻ ۴۰-۵۰ گهر،
ٻن قطارن ۾ ورهايل ۽ پٺيان درياھ شاهه. ”دهشت دم

درياه جي، جنهن ۾ ”لس لهريون ليٽ“ جي چش تڏهن کان آئي. درياه جي ڪپ تي بيهي ڪري نهار ته چڻ پيو پاسو آهي ئي ڪونه. پاڻيءَ جي اٿل ۾ پريان ڪٿي ٻيڙي يا ڪو مهاڻو ترندو، پلا ماريندي ڏسڻ ۾ ايندو هو. اها بادن جي يادگيري دل ۾ سانڍي پيو هلندو هوس.

ڏک اٿم ته بادا وري ڪونه ڏٺا اٿم. آهي يا نه آهي. پوءِ سکر براج ٺهي ۽ علام محمد براج چڻ ته ڪله، ڪالھوڻي ڳالهه آهي. ڇا ٿيو، نهرون ٺهيون، واه نڪتا يا درياه رخ بدلايو يا اصل بادا کي پاڻي ويو، پر بادا اڃا جيءَ سان جڙيا پيا آهن. اڃا اهي ننڍي هوندي جون يادگيريون تازيون ڪري بادا کي ياد ڪيم ته (۱۹۷۳) ٻوڏ جون خبرون اچڻ لڳيون. درياه شاه جي اٿل هيٺ سڄو ڪڇو پاڻي هيٺ اچي ويو.

ٻڌاپور جو نالو آيو، انڙپور ۽ پيتارو ته پاڻي پاڻي ويو پر بادن جو نالو مون نه پڙهيو. بادا اصل هئا درياه جي ڪپ تي، ٻرانگ پاڻي درياه جو ديدار ڪري سگهيو هو. ۶۰ سال گذري ويا آهن الائي ڇا ٿيو. نه ته سڪل واهن مان جهر جهنگلن مان، قتل ٿيل پلين تان ۽ ڪلراني ميدان مان پيچرا لتاڙي وڃي اسڪول پهچيو هو. اسٽيشن کان هڪ ميل پري جتن جو گهوٽ هو جن جو ڌنڌو ئي اٺ

هڪلڻ. آٺ جي مونٿ ڏاڇي، تڏهن مان سڪيو هوس. ياد اٿم ته ڏاڇيءَ جو کير پيئڻ به اتي پهرين ڏنم. شاهه جي رسالي ۾ آٺ جا هيٿرا نالا متارو، چانگو، ميو، بودو، ليڙو ۽ ٻيا اکر به هرن ٻيا ته اتي ٻڌا اٿم، شل خوش هجن.

پيتاري اسٽيشن کان هڪ طرف بادا هئا ته پيتارو ڳوٺ ٻئي طرف ۽ هن ڳوٺ ۾ وسڻ چڱي هئي. مال جو اچڻ وڃڻ گهڻو ڪري هن ڳوٺ ۾ هو. هاڻ ته اتي ڪڊيت ڪاليج آهي.

ريلوي جي اسٽيشن تي اهي جي اهڙي اوجھڙ ۾ رهن ٿا انهن جي ٻارن جو جيڪو حال ٿئي ٿو، انهن حالتن جو هڪ مثال مان آهيان. پگهار ٿورا، شهرن کان پري آڪهين وارا ٻار وٺي رهندا هئا پر انهن جي ٻارن جي پڙهڻ جو يا نصيب. قسمت هوندي هئن ته پڙهي پوندا هئا. جن کي پنهنجي ٻارن جي اون هوندي هئي ته ڪسي ڪوئي پهرين پڙهائي جو خيال ڪندا هئا. مان ۽ منهنجو ڀاءُ سياري ۾ صبح جو گهوڙي تي چڙهي بادا ويندا هئاسون ۽ اونهار ۾ صبح جو ائين بچي ٿرين ۾ وڃي انڙپور اسٽيشن تي لهندا هئاسين. اڌ ميل پري مانجهوءَ جو ڳوٺ هو، اتي اسڪول ۾ پڙهي وري هڪ بچي ٿرين ۾ چڙهي واپس پيتاري اچيو هو. مانجهو بادن کان گهڻو سڪيو ستابو ڳوٺ هو. ڳوٺ جو وڏو

زميندار سينٽ وشنڊاس هو ۽ چونڊا ٿي هئا ”مانجهو، سينٽ وشنڊاس جو ڳوٺ“. مانجهو جي ڳالهه وشنڊاس کان سواءِ ٿي نه ٿي سگهي. سينٽ هرچند راءِ وشنڊاس مانجهو جو هو ۽ سندس پتلو ڪيترن سالن تائين ڪراچي ميونسپل ڪارپوريشن جي حاطي ۾ لڳل هو. سينٽ هرچند راءِ ۱۹۲۸ع ۾ سائمن ڪميشن جي خلاف بيماري جي حالت ۾ هندستان جي قانون ساز اسيمبلي ۾ ووٽ ڏيڻ لاءِ ويندي رستي تي گذر ڪيو.

ننڍي هوندي جون يادگيريون آهن. مانجهو جي اسڪول مان اٿي سڌو ٿي سڌو رستو وٺي اچي انڙپور اسٽيشن تي هڪ بجي واري ٿرين ۾ چڙهي پيٽاري پهچيو هو. ڪڏهن ٿوري دير ٿي ته گاڏي پيئي سينيون هڻندي هئي ۽ انڙپور جو اسٽيشن ماسٽر مسٽر چانڊو مل پيو واکا ڪندو هو ”جلدي جلدي“ ۽ اسين به ڊوڙون پائي وڃي پهچندا هئاسين. ٽي سال پيٽاري اسٽيشن تي رهياسين. انهي وچ ۾ مان چوٿون سنڌي پاس ڪري حيدرآباد جي هاءِ اسڪول ۾ داخل ٿيس. سومر جي صبح جو حيدرآباد اچي ناناڻي گهر رهندو هوس ۽ چنڇر جي منجهند واري گاڏي ۾ وري پيٽاري ايندو هوس.

شهر ۽ ٻهراڙيءَ جي حياتي ۾ وڏو تفاوت آهي پر اسين

تہ سڄي دنيا کان جدا ٿي هڪ برپٽ ۾ پيا هئاسين . تڏهن
به ان وقت کي ياد ڪري ڳڻتون ٻيون ڏجن .

پاسي ٿي پاسي ۾ ڳاڙهين ڳاڙهين مٺن پيرن جا جهڳٽا
هئا . پن سنهڙا ساوا تيلين وانگر ڊگها پر ڀر ۾ ڪپڙ هئا جن
۾ به پيرون هيون پر ڪوڙيون . ننڍيون نينگريون سانڍي
وانگر ڪپڙ تي چڙهي وينديون هيون ۽ پيرون پتي اينديون
هيون . مينهن پوندو هو ته نڪري ٻاهر ٿبو هو ۽ ميدان
مان جهوليون ڪنڀن جون ڀريون هيون . ڪڏهن ڪڏهن
سامهون جبل تان مايون پير کڻي اينديون هيون . پئسي
چوٽائي آني پاڻي . انهن کي تورڻ جا وٽ ڪونه هوندا هئا
۽ چوٽاين ۽ پاڻين سان حساب ڪنديون هيون .

بادا ۽ پير اسان جي گهر سان ملي چئ ته ان جو حصو
بنجي پيا . پيرن کان سواءِ ٻيو ڪو ٿول اتي ڪونه هو ،
تنهنڪري پير وٺي سڳي ۾ پهتي لڙهون ڪري ٽنگي ڇڏيندا
هئاسين . انهن سڪان پيرن کي ڪوڪلا چئبو آهي .
منهنجي ننڍي پيڻ ڪڪي پيتاري ۾ ڄائي هئي ۽ ان تي
نالو ٿي ڪوڪل پئجي ويو . هاڻ ماشاالله ۵۹ سالن جي
آهي . ۴ ڏيئر ۽ هڪ پٽ اٿس . پاڻ جڏهن ۱۲ سالن جي هئي
ته اوڙي پاڙي ڪراچي ۾ به هن کي ڪوڪل جي نالي
سان سڏيندا هئا ۽ پوءِ نالو ڦيرائي ڪوڪل ڪري ڇڏيائون .

باقي بادا، اها ته نرالي آکاڻي آهي. ڪڪيءَ کي ننڍي هوندي مرچ لڳندا هئا ته واکا ڪندي هئي بادا، بادا، بادا. بادا معنيٰ مرچ. پر وڏي عجب جي ڳالهه ته اها آهي ته جڏهن ڀاءُ گوپال ڄائو ته اهو به مرچن کي بادا بادا چئي واکا ڪندو هو.

اسان وٽ ٻيٽاري ۾ ٻه ٻڪريون ۽ هڪ ڳانءِ هوندي هئي. ڪڪي ڪنهن وقت به روئي ته ٻڪري جي ڳولا ٿيندي هئي. ڪنهن به وقت ٻار لاءِ ٻٽي ڦڙا ملي پوندا هئا. اسان لاءِ رات جو گول ميز تي هڪ ٻاٽي کير جي ڀريل رکي هوندي هئي، جيترو کير پي سگهيو هو پيئبو هو، باقي کير ڄمائبو هو. ڏؤنرو، لسي، مکڻ، اهي بهراڙي جا تجفا آهن ۽ سچ پچ انهن جي خبر تن کي آهي جن بهراڙي ڏني آهي.

الطاف حسين

پاڪستان جو فيصلو ٿي ويو ۽ اورينٽ پريس جي احمد بشير ۽ هن جي ٻن ڀائرن صلاح ڪئي ته پاڪستان واري ڏينهن هڪ خاص اخبار ڪڍجي ۽ ان وڏي ڏينهن جو استقبال ڪجي. حسن علي افندي روڊ تان هڪ اردو اخبار ”قنديل“ جي پڌرائي ڪئي ويئي ۽ ڪم زور شور

سان چالو ٿي ويو. قنديل جي پاڪستان نمبر ۾ مون کي به ٻانهن پيلي ڪيو ويو ۽ پوري وقت تي شد مد سان پرچو شايع ڪيو سين. ۱۴ آگسٽ تي اچو ۽ نيرو پرچم چند ستاري سان سنڌ اسيمبلي تي ڦٽڪايو ويو ڇاڪاڻ ته ان اوچي عمارت کي پاڪستان جي دستور ساز اسيمبلي جو شرف مليو هو. هندستان کان صحافين جا جتا اچي ڪراچي ۾ پهتا جي يا ته اردو اخبارون ڪڍڻ لڳا يا انگريزي اخبارن ۾ پڪڙجي ويا. ڪي ته اهڙا به هئا جي هندستان جي اخبارن جا نمائندا هئا. ڪجهه وقت پوءِ ”سنڌ آبزرور“ جو ايڊيٽر مسٽر پٽيءَ هندستان وڃڻ لاءِ ٽيڪڙ ٻڌا ۽ ٿي هندستاني اخبارون جن لاءِ هو لکندو هو، اهي مون کي ڏيئي ويو. هاڻ مان فقط ڪراچي جي اخبار جو نمائندو نه هوس پر هندستان جي ٽن اخبارن جو به نمائندو ٿي پيس. منهنجي ته الله ٻڌي ۽ وڏن وڏن نمائندن سان ڪلهو پئي هنيم. هو ته سڀ نئين دهلي کان آيل هئا جتي نه رڳو لوڪ سڀا کان واقف هئا پر جيڪي آفيسر اتان آيل هئا، انهن کي به سڃاڻندا هئا پر مان به دڳو ڄمائي ويهي رهيس. مان ڄاڻو ئي هتي آهيان سو مون کي پڻ ڀولو ڪهڙو ٿيندو.

هڪ دفعي جي ڳالهه آهي ته ڪورنگي ڪريڪ تي سامونڊي هوائي جهاز آيل هو جنهن ۾ ڪي خاص نوان سائنسي

طريقا هئا ۽ ان ۾ سگريٽ چڪڻ جي موڪل هئي. نيوي جي اختياري وارن هڪ پريس ڪانفرنس ڪوٺائي ۽ لڄ جو انتظام ڪيو هو. مان به سهي سنڀري وڃي پهتس. پاڪستان ٿيڻ کانپوءِ هيءَ هڪ شاندار پريس ڪانفرنس ٿي. وڏا وڏا نيوي جا آفيسر يونيفارم ۾ هئا ۽ ڪراچيءَ جا سڀ پريس رپورٽر اچي حاضر ٿيا هئا. وڏي هال ۾ سؤ کن مهمانن جو ميڙاڪو هو. مان ۽ دهلي جي استينين جو نمائندو مسٽر منسڪاڻي هڪ ٽپائي جي ڀر ۾ ڪرسي تي ويٺاسين ته هڪ نئون آيل صحافي به اچي ٽين ڪرسيءَ تي ويٺو. ايتري ۾ ئي بيرا جگ ۾ بيئر کڻي آيا ۽ پڇڻ لڳا ته بيئر ڪيڏي يا نه. ڀلا ٿڌي بيئر جي ڪير نان ڪندو؟ مون ۽ منسڪاڻي ته بيئر ورتو پر نئون صحافي، جنهن اچي ڪرسي والاري هئي، تنهن انڪار ڪيو ۽ آرينج جوس جو گلاس وٺي بيٺو لڳو. مون کي هن جي حال تي ارمان پئي ٿيو ته گرميءَ ۾ ٿڌي بيئر کان چو پيو ٿهي. گلاس خالي ٿيو ته بيرو وري جگ کڻي حاضر ٿيو پر اسان جو يار آرينج جوس پيئو خوش ٿيو ويٺو هو. مون پيو گلاس بيئر جو ورتو ۽ مان ڳالهائڻ کان رهي نه سگهيس ۽ نئين آيل صحافيءَ کي چئي ڏنم ته ڪهڙي قسم جو صحافي آهين جو هٿڙي ٿڌي بيئر کان تهين پيو. هاڻ مڙهڻي ڳالهائڻ جهڙا ٿياسين.

مان ڪڏهن ڪڏهن ويهي اها گفتگو ياد ڪندو آهيان ۽
گهڻي ئي دفعا دوستن سان اها ڳالهه ڪئي اٿم ته کلي کلي
پيٽ ۾ سور پوندو آهي.

نئين صحافي مون کان پڇيو ”ڪهڙي اخبار ۾ ڪم
ڪندو آهين؟“

”ڊيلي گزيٽ، ۾“ مون ورائيو.

هڪڙو ڍڪ بيئر جو پري مون به پڇيو ”توهين ڪٿي
ڪم ڪندا آهيو؟“

”ٻان ۾“ هن ٻڌايو.

وري ٿوري ماٺ ٿي ۽ مون بيئر پيئڻ شروع ڪيو.
هن وري پڇيو ته ڊيلي گزيٽ ۾ گهڻا سال ٿيا اٿئي. جواب
ڏيئي مون به ساڳيو سوال ڪيو.

سورنهن ڪورسن جي لنچ شروع ٿي ويئي. واه جي
لنچ هئي. تنهن کان پوءِ جهاز ۾ چڙهي ڪيپ مانڙ تائين
چڪر هنيوسين. ڏسان پيو ته هرڪو هن نئين صحافي سان
سرخرو ٿيل جي ڪوشش پيو ڪري. تنهن ڪري چيم
”واه ٻان! اڃا ڪلهه آئي آهين جو اسان تنهنجو نالو ٻڌو
۽ هاڻ ڄڻ اسين آهيون ئي ڪونه.“ خير سڀڪو تڙي پڪڙي
ويو ۽ ڳالهه نئين پراڻي ٿي ويئي.

هڪ ڏينهن شام جو اسيمبلي بلڊنگ جي ورائنڊي ۾ اسين کي صحافي ميڙاڪو ڪري بيٺا هئاسين. وزيراعظم لياقت علي خان جي چيمبر ۾ ڪابينه جي ميٽنگ هلي رهي هئي ۽ هرڪو ڪابينه جي فيصلن جي خبر وٺڻ جي انتظار ۾ هو. اتي ئي مون ڊان جي نمائندي منظورالحق کي ڏٺو ۽ چيو مانس ”منظور صاحب هي ڪورنگي ڪريڪ تي ڪنهن کي موڪليو هئس.“ بس فقط هن جي جواب ڏيڻ جي دير هئي. منهنجي پيرن هيٺان زمين نڪري ويئي. هن جو جواب هڪ اکر ۾ هو پر ان هڪ اکر منهنجا واجت وڃائي ڇڏيا، جنهن کي ڪورنگي ڪريڪ تي ڏٺو هوم ۽ هن تي قياس پئي کاڌم. اهو ڊان جو ايڊيٽر الطاف حسين هو.

ان وقت مان رڳو الطاف حسين جي نالي کان واقف هوس پر ڏٺو ڪونه هئس. آزادي کان اڳ اورينٽ پريس جي نمائندي جي حيثيت ۾ منهنجون خبرون ڊان ۾ ڇپبيون هيون ۽ مون کي خبر هئي ته پوٽان جوزف کان پوءِ مسٽر الطاف حسين ڊان جون واڳون سنڀاليون هيون. مون هن کي ڏٺو ته ڪونه هو پر الطاف حسين جهڙو نالو آهي اهڙوئي مون هن کي تصور ۾ آندو هو ته ڪهڙي قسم جو هوندو. منهنجي خيال ۾ اهو ئي آيو هو ته وڏين مڇن سان طري وارو پٽڪو ٻڌي ڏيکي سان ڊان جي ايڊيٽوريل ڪمري

۾ ويهي پاڪستان لاءِ ليڪ لکندو هوندو.

ڪيتري وقت کان پوءِ مسٽر منظورالحق جي جاءِ تي عيد پارٽي جي موقعي تي منهنجي مسٽر الطاف حسين سان ملاقات ٿي. ڊيلي گزيٽ جو ايڊيٽر مسٽو ڪاڪرين به اتي هو. مون جڏهن کيس اها سچي آکاڻي ٻڌائي ته منهنجي سائس پهرين ملاقات ڪيئن ٿي ته اصل ڪل جهلي نه ٿي سگهيو.

مون گهڻي ئي دفعا ڪراچيءَ جي مدراسي صحافين جي ڳالهه ڪئي آهي ته ڪيئن مون سنڌ آبزرور ۾ فقط مدراسي صحافي ڏٺا، هنن سان ڪافي پيمڻ جو موقعو ملندو هو ۽ نڪل روڊ تي ايوان تجارت جي ڀرسان مدراسي هوٽل جا رندورا ۽ بونڊا مون گهڻي ئي دفعا کائڻ هئا. ان وقت جي سنڌ آبزرور جو اسسٽنٽ ايڊيٽر مسٽر ڀٽي شادي ڪري آيو ۽ کاتي جي دعوت ڏنائين ۽ شايد چرچي ۾ مون کان پڇيائين ته مون کي مدراسي کائڻ وٺندو يا نه. مون جي ارندورا ۽ دوشا کائڻ هئا ته مون کي کاتي بابت ڪو شڪ نه ڄاڳيو ۽ مون دعوت تي وڃي قبوليو.

کاتي جي ڏينهن مان سهي سنڀري اچي مسٽر ڀٽي جي شڪارپوري ڪالوني واري جاءِ تي حاضر ٿيس. انهن ڏينهن ۾ اها ڪشمير روڊ کان هينڀرو هئي ۽ ڪراچي جي

آخر ۾ هڻي. پهتس ته خبر پير ته کاتو پٽ ۾ فرش تي ويهي کائڻو هو. ٻاهر بوت لاهي، پتلون کي چڪي مٽي ڪري فرش تي ويهي رهيس. گهڻو ڪري ٻيا سڀ مهمان مدراسي ڌوٽي ۽ ڪرتو پائي آيا هئا. ڪن کي نرڙ تي برهمڻ وانگر چندن جا ليڪن وارا تلڪ ڏنل هئا. مهمانن کي فرش تي ٻن قطارن ۾ وهاريائون ۽ جلدي پاتلون اچي ويئون جي هڪ هڪ مهمان اڳيان رکيائون.

اتي ئي پوڄن ۾ چڻ جي تياري ٿي. هڪ وڏي ٿالھ ۾ چانور آيا جنهن مان چاڻيون پيرندا پاتان تي رکندا ويا. پٺيان ڏسان ته هڪ ٻيو مدراسي گيه سان پيريل ننڍڙن ٻوڄن جيان، ڪپريون چانورن جي مٿان رکندو پيو اچي.

مهمانن ڏاڍي پيار سان چانورن کي سينڙهي ڏاڻي ڏاڻي کي کڻي هڪ چڱو ڍڳ لڳايو. پر ڏنم ته اڃا به ٻيو ڪو ڪورس اچڻ وارو هو. چانور رکجي ويا ته رس سان پيريل هڪ ڏول کڻندو، لڏندو لمندو هڪڙو ٻيو مدراسي ڪيويون پري پاتلن ۾ اها رس وجهندو ويو. انهي رس کي سانبر چوندا آهن ۽ شايد فقط مرچن ۽ مصالحن مان ٺهندي آهي.

مسٽر ٻٽي ۽ جي ننڍي ڀاءُ ڪرشن مون کي ڏٺو ويٺي ۽ سڪ سان چيائين شايد توکي چانور نه وڻندا. مان توکي چيائڻي ٿو آڻي ڏيان. دل ۾ خوش ٿيس پر ان وچ ۾ مدراسي

مهمانن تي نظر ڀير. پنجن آگرين سان چانورن ۽ سانبر کي ملائڻ ۾ شروع ٿي ويا هئا. جڏهن هٿ ڀري کائڻ شروع ڪيائون ته سانبر وهندي ٺونٺ تائين پهچي ٿي ويئي ته مٿان چپ سان والارا ٿي ڏٺائون. مزو ته تڏهن هو جڏهن هڪ هڪ گيت کان پوءِ سوسات ڪري پنج ئي آگرين وٽ ۾ وجهي چوسڻ کي لڳي ٿي ويا.

پاتل خالي ٿي ته ٻيا چانور ٿي آيا ۽ مٿان سانبر ٿي واسو ڪيو. کانو کائي واه جو پرسن ٿيا. انهي وچ ۾ ڪرشن هڪ چپاڻي کڻي آيو. اهڙي سخت هئي جو هٿ سان ته ٽڪر پيڇي کائي نه سگهيس پر پوءِ جڏهن چڪ پائڻ شروع ڪيو ته ڏسان رڙ وانگي پيئي وڌي ۽ سسي.

پر مدراسي مهمان خوش هئا. پيٽ مان بک لهي وين ۽ بود ۾ اچي ويا هئا. هاڻ آهستي آهستي هٿ ۾ چانورن جا گولڙا ٺاهي موج سان ڦهڪائي وٽ سان پئي جهنيائون. ڪيئن به چئو پر منهنجي خاطرداري ٿي. پڇاڙيءَ ۾ مسٽر ڪرشن کي ارمان ٿي پيو جو مون کي ڏٺائين ته مان ڇا ويٺو ڪريان. چيائين ته توکي پڊنگ ٿو آڻي ڏيان. مدراسي کير ۾ چانورن کي پڊنگ چوندا آهن. بس اهو کائي پنهنجا گر پير ياد ڪيو. هڪ صلاح ڏيندس ته جي توهين مدراسي نه آهيو ته مدراسي ڊنر جو ڪڏهن به خيال نه ڪجو.

صحافت

محترمہ نعیم تیجاڻي هن ملڪ جي صحافت سان خانداني رشتو رکي ٿي ۽ ٻه ٽي دفعا هن پنهنجي والد صاحب بابت ليک لکيا آهن جن ۾ هن اسان کي پنهنجي والد صاحب جي صحافتي ڪاروشن کان واقف ڪيو آهي. صحافت جي اڳوڻي دور تي هن چڱي چوڪي روشني وجهڻ جي ڪوشش ڪئي آهي ۽ خاص ڪري سنڌ آبزرور اخبار جي مدراسي ايڊيٽر مسٽر پنيا جو ذڪر ڪيو آهي ته هو پاڻ کي ايم - ايف ڪوٺيندو هو ڇاڪاڻ ته هو مئٽرڪ فيل هو. منهنجو فقط چوڻ آهي ته ايم - ايف چوڻ ۾ ڪوبه چرچو ڏسڻ ۾ ڪونه ٿو اچي ۽ اهو چوڻ غلط آهي ته هو پاڻ کي ايم - ايف چونڊو هو جنهن مان ڪوبه مطالب نه ٿو نڪري.

صحافت جي دورن جي باري ۾ گهڻو ئي لکيو اٿم. مان ته نه رڳو آهيان ئي ان وقت جو پر سنڌ آبزرور ۾ ڪيئي سال ڪم به ڪيل اٿم. تنهن ڪري وري ٻڌائيندس ته مسٽر پنيا ڪڏهن ڪڏهن خوش مزاجي ۾ چونڊو هو ته مان ايم - پي آهيان يعني مئٽرڪ پلاڪه آهيان. پر رڳي اها ڳالهه نه آهي. ايم - پي ڪنهن ٻئي مطلب سان به واسطو رکي ٿو جنهن ۾ ئي چرچو آهي. انهن ڏينهن ۾ ايم - پي

جي معني هئي ميمبر آف پارليامينٽ، سو جڏهن مسٽر
 پنيا ايم-پي چوندو هو ته اسين سڀ کڻ شروع ڪندا هئاسين.
 مان هن چوڻ لاءِ معافي طلب آهيان ته منهنجو نه رڳو
 سنڌ آبزرور سان ڪافي رشتو رهيو آهي پر مسٽر پنيا سان
 وقت گڏ گذريو آهي. هن جو آواز ايڏو ته زوردار هو جو
 جن گجگوڙ ٿو ڪري. مون کي ڪجهه ڊاگريلس لکڻ
 جو شوق هو ۽ هڪ نظم ۾ لکيم:

“He is speaking in such a tone,
 As if he was on a microphone.”

مسٽر پنيا هڪ ڪالم لکندو هو ”شات ائنڊ شيل“
 جنهن ۾ سندس نالو علي بابا يا ونود هوندو هو. ڪراچي ڊيلي
 جو ايڊيٽر ڊاڪٽر تاراچند لعلواڻي پنهنجي ڪالم ”بنڪم
 ٽاڪس“ ۾ مسٽر پنيا جا چڱا چوڏا لاهيندو هو ۽ کيس
 ”سندس پهرئين نالي ڪوٽمراج سان ڪوٺيندو هوس. انهي
 انداز ۾ مون هڪ نظم لکيو جنهن جون پڇاڙي جون
 ٽڪون آهن:

“Vinode and Ali Baba he is known at large,
 He is Karachi Daily's favourite Kaka Kotam-
 raj.”

مسٽر پنيا جو ڪالم مزيدار هوندو هو ۽ ان جي ساراه
 ٿيندي هئي ۽ هو مئٽرڪ پاس ٿيل به ڪونه هو. هن شروعات

هڪ دوا ٺاهڻ واري ڪمپني ۾ ڪئي هئي جتي هو ٻائلين تي
ليبلون هڻندو هو. ان مان وڌي هو سنڌ آبزرور جو ايڊيٽر
ٿيو جتي ڪيئي ڪاليج جي ڊگريزن سان سندس هٿ هيٺ
ڪم ڪري رهيا هئا. سنڌ آبزرور اخبار اها هئي جنهن کي
دوست دشمن پڙهڻ کان سواءِ نه ڇڏيندا هئا.

مسٽر ٻنيا کان سواءِ مسٽر ٻٽي اسسٽنٽ ايڊيٽر به
”ڪوئي هٿ“ جي نالي سان ڪالم لکندو هو جو سنڌ
آبزرور جي بليٽن ۾ ڇپبو هو. مسٽر ٻٽي چڱو انگريزي ۾
لکڻي لکڻ ۾ ڪڏهن ڪڏهن مان به هن جا ڪي جملا
ياد ڪري لکندو آهيان. مسٽر ٻٽي سنڌ آبزرور جي ورهاڱي
کان پوءِ پڇاڙي جو ايڊيٽر هو جنهن کان پوءِ پاڪستان
۾ اخبار جو پير علي محمد راشدي سان دور شروع ٿيو ۽
ختم به ٿيو.

ڪالمن جي ڳالهه نڪتي آهي ته چونڊس ته انهن
ڏينهن ۾ هندستان جي اخبارن ۾ ڪالم لکندڙن سان ٽڪر
لڳائڻ وارو ڪو وزلو هوندو. هتي ٻان آئي ته ان جو
نمونو ئي اور هو پر دهلي واري ٻان جو شان پيو هو. ان
جو پهريون ايڊيٽر پوٽان جوزف هو، جو هندستان جي
ايڊيٽرن ۾ خاص هستي رکندو هو. هن جي ڪالم ”اوور
اي ڪپ آف ٽي“ جهڙو ڪالم ڪو وري ٿيندو. پر جي

بمبئي سينٽينل جي ايڊيٽر جو ڪالم ”ٽملائيٽ ٽمٽرس“ پڙهندا هئاسين ته هن جي چرچي ڪرڻ ۽ ٽوڪبازيءَ کي داد ڏيڻو پوندو هو. هو انگريز، پر انگريزن جا چوڏا لاهيندو هو.

دهلي جي نئشنل ڪال اخبار جي هڪ سوڪڙي هاڻ ڪراچيءَ ۾ اڃا آهي. مسٽر ضمير صديقي ڪراچيءَ جو برڪ صحافي پهرين اتي ڪم ڪندو هو. اخبار جي شڪل پنهنجي غربت جي ساڪ ڏيندي هئي. ايڊيٽر سهاني جي ڪالم ۾ واھ جو مصالحو هوندو هو جو دهلي وارن لاءِ بم گولي جو ڪم ڪندو هو. پر ڪالم ته انڊين ايڪسپريس جو! چڻي ڪڍي بس ڪر. ڪاسا سبرائين ڪالم ”ساڪا“ جي نالي سان لکندو هو جنهن جو عنوان هو مسلني يا سنيٽس. پهرئين ۾ دنيا جو واھ سواھ طنز سان ڏيندو هو ۽ ٻئي ۾ دنيا جي مکيه واقعن جا حوالا ڏيندو هو. مون پاڪستان ۾ اهڙو ڪالم امروز ۾ ڏٺو آهي، جي ”پس منظر“ يا ”امروز و فردا“ جي عنوان سان هوندا آهن.

ڪلڪتي جي هندستان اسٽئنڊرڊ ۾ ”فار دي هاءِ برو“ ڪالم ۾ انگريزيدانن ۽ وڏن فيلسوفن جي فلسوفي جي شائق هندستانين کي چنگ چاڙهڻ لاءِ هو. پوءِ انهي ساڳي اخبار ۾ سنڌ جي حشو ڪيولراماڻي بم لکڻ شروع ڪيو.

هن جي ڪالم جو نالو هو ”پاڪستان ايڪسپريڊ.“ ويٺو دهلي ۾ هو پر لکندو هو پاڪستان جون ڳالهيون. باقي مون کان جي پڇو ته فري پريس جنرل بمبئي جي اخبار جا ايڊيٽوريل فري اسٽائيل ۾ هئا. ايڊيٽر سدانند پنهنجو ايڊيٽوريل مهاڀارت يا رامائڻ جي وارتائن تان شروع ڪندو هو ۽ آخر ۾ انهن جي حوالي سان انگريز حڪومت جا لاه ڪڍندو هو.

باقي انگريزن جي اخبارن ۾ خنڪي، شاهوڪاري ۽ حڪومت جي اقتدار جو اوج اهڙو هو جو چڻ ملڪ جو اونو فقط انهن کي ئي هو. بمبئي مان ”ٽائيمس آف انڊيا“ برطانيه جي يونين جيڪي پاليسي کي برقرار رکندي ائين ڏيکاري ڏيندي هئي چڻ ته سڀ ڏيسي ماڻهو سندس رحم ڪرم تي ڇڏيل هئا. مهاتما گانڌي جي ڊانڊي مارچ ۾ پيري ايڊيٽر سر فريڊنسز لي لکيو: ”لوڻ ٺاهڻ وارن جي هن مسخري واري هلت سان برطانيه جو وار به ونگو نه ٿيندو جنهن جي سلطنت تان سڄ لهيئي ڪونه.“

دهليءَ جي اسٽيٽسمن به پنهنجي حاڪماڻي نوع ۾ ڪئٽ انڊيا هلچل پيري اخبار ۾ هڪ اڌ ڪالم مقرر ڪيو جو ڪانگريس جي هلچل جي خبرن کي ڏنل هو. عنوان هو ”ڪرڊڪس ڪارنر“ يعني ”خفتي ماڻهن جون

خبرون .“

مدراس مان به بستن ايڊيٽر جي نالي سان مدراس ميل نڪرندي هئي ۽ هيڏانهن لاهور مان ”سول اينڊ ملٽري گزيٽ“ هئي جنهن جو تعلق ان رڊيارڊ ڪپلنگ سان ڏيکاريندا آهن جنهن جو عقيدو هو ته مشرق ۽ مغرب ڪڏهن به پاڻ ۾ ملي نه سگهندا .

اسان جي ڪراچي ۾ ڊيلي گزٽ جو پهريون دؤر اهڙو ئي هو . جتي هاڻ مارننگ نيوز آهي سا بلڊنگ ڊيلي گزيٽ اخبار جي هئي . اها پوءِ مسٽر هوشانگ ڊنشا خريد ڪئي جنهن ۾ پوين ڏينهن ۾ هي خاڪسار ڪم ڪندو هو . اصل ۾ سر مانتیگو ويب اخبار جو ڪرتا ڌرتا هو ۽ مسٽر مائيٽ ايڊيٽر ، جو ڪڏهن ڪڏهن چونڊو هو ته مان توهان جو مائيٽ آهيان . اخبار صوبي ۾ انگريزن جي پئپرائٽي لاءِ هئي ۽ خاص ڪري سڀ ڪنهن نموني جا صاحبلوڪ اها اخبار پڙهندا هئا .

سر مانتیگو ويب ماليات جو ماهر سمجهيو ويندو هو . هندستاني رپئي ۽ انگريزي پاڻونڊ جي ايڪسچينج ٽي چڱائي ليک لکندو هو . هن کي چوندا ئي هئا سلور ڪنگ . انهن ڏينهن ۾ ملڪ اڳيان هڪ خاص مسئلو هو ته هڪ رپيو برابر هڪ شلنگ ۽ چار پينسن جي آهي يا هڪ شلنگ

۽ ڇهه پينسن جي . هن باري ۾ ملڪ جا سربراهه چئن پينسن لاءِ هئا پر انگريز ۽ سر مانتينگو ويب سدائين ڇهن پينسن مان هندستان کي فائدو ٻڌائيندا هئا .

ٻيون هندستاني اخبارون گهڻو ڪري ڪانگريس جو رخ ڏيکارينديون هيون . دهلي ۽ مان هندستان ٽائيمس، مدراس مان هندو، بمبئي مان بامبي ڪرائيڪل، لکنو مان نئشنل هيرالڊ، ڪلڪتي مان امريت بازار پتريڪا ۽ هندستان اسٽئنڊرڊ، پائنا مان سرچ لائيٽ ۽ لاهور مان ٽربيون . ڪراچي ۽ ۾ سويلي ٽربيون پڻ هجي ويندي هئي جنهن جو ايڊيٽر ڪالينٽ ناگ هو . انهيءَ جا ايڊيٽوريل ان وقت جي مطابق اهڙا زوردار هوندا هئا جهڙا اسان جي مسٽر الطاف حسين جا . هي سڀ اخبارون سنڌ آبزرور اخبار جي آفيس ۾ اينديون هيون ۽ مون کي اخبار خريد ڪرڻ جي گهڻي ڪانه هئي ۽ ڇڏيندو هڪ به اخبار ڪونه هوس .

الله آباد مان سر چنٽامڻي جي ليڊر اخبار به پنهنجي نالي سان هئي جنهن جي پاليسي ائيني بيمست جي تر واري لبرل هئي جنهن جو پوئلڳ هتي چينمل پرسرام گلراجاڻي هو، جو ڪڏهن هندواسي ۽ ڪڏهن ڀارت واسي جي نالي سان اخبارون ڪيندو هو . باقي هڪ حيدرآباد دکن مان اخبار نڪرندي هئي جا هئي ڊيڪن ٽائيمس جنهن جي شڪل

شبيهه اسان جي فرنيٽر ميل جهڙي هئي. پوءِ بدم ته جوزف پوٽان به ان جو ايڊيٽر ٿيو. مارنگ نيوز ۾ هاڻ منشي چپراسي آهي اهو انهي اخبار مان آيل آهي.

ڪلڪتي مان هڪ مسلم اخبار شايع ٿيندي هئي جا هئي ستار آف انڊيا. انهي سان مشهور عبدالرحمان صديقي جو تعلق هو جو پاڻ کي سنڌي سڏائيندو هو. ان اخبار جو ايڊيٽر مسٽر محسن علي ڪراچي ۾ مارنگ نيوز جو ايڊيٽر ٿيو. پيو ايڇ - ايم - عباسي به آهي جو ڪراچي ۾ هڪ هفتيوار اخبار جو ايڊيٽر آهي.

مرحوم مسٽر عشير گچ وقت لاءِ ڪراچي ۾ ڊان جو اسسٽنٽ ايڊيٽر هو ۽ ڪڏهن ڪڏهن قائم مقام ايڊيٽر هو. هن جي اصل اخبار مدراس جي مدراس ميل هئي. مان به اصل ڪراچي جو رهاڪو آهيان جنهن ڪڏهن به هندستان جي سرزمين ڏٺي نه هئي پر پاڪستان کان پوءِ هتي هڪ فاربن ڪرپانڊنٽ ٿي پيس. مون جن هندستاني اخبارن جو پريس ٽرسٽ آف انڊيا سوڌو ڪم ڪيو آهي، اهي آهن مدراس جي ”هندو“ ۽ بمبئي جي ”مارنگ سٽئنڊرڊ“ ۽ ”پارٽ“، جي بند ٿي ويون آهن. ٻيون آهن دهلي جي انڊين نيوز ڪرائيڪل ۽ ڪلڪتي جي هندستان اسٽئنڊرڊ.

انهي کان سواءِ شروع ۾ مدراس جي انڊين ايڪسپريس

جو به نمائندو هوس . منهنجو آزمودو آهي ته اخبارن وارا
پنهجن ٻاهرين نمائندن کي سمجهندا آهن ته هو هوا تي هلندا
آهن . مهينن جا مهينا گذري ويندا هئا ته پئسا کين ايندا
هئا . هيڏانهن مان وڏو ماڻهو ٿي هوٽل ۾ رهندو هوس ۽
پئسا ڏيئي ڪونه سگهندو هوس .

مون کي به هڪ ڏينهن خار لڳا ۽ مدراس جي انڊين
ايڪسپريس کي خبر تار ذريعي موڪليو ته گرداس واڌواڻي
بڪ هٽال ڪرڻ جو فيصلو ڪيو آهي ۽ خدا کي به
درخواست ڪئي اٿائين ته مسٽر گوڏڪا کي مت ڏي ته
غريبن جو خيال ڪري . پگهار برابر اچي ويو پر
نوڪري ختم .

پنهجي حياتيءَ جون جهلڪيون

رهيو ۽ پڙهيو ڪراچيءَ ۾ آهيان پر واسطو گهڻو
ٻهراڙيءَ سان پيو آهي، تڏهن شهري زندگي ۾ پليل ٿي به
ٻهراڙين کي پيو ياد ڪريان . بابي کي ريلوي جي نوڪري
هئي ۽ منهنجي سانڀر کان اسٽيشن ماسٽر هو . مان ۽ منهنجو
ڀاءُ ڪراچيءَ ۾ هئاسين پر وٽڪيشن ۾ مائٽن وٽ وڃڻ لاءِ
ريلوي جي پاس ملندي هئي . اهڙي طرح پيٽارو، ٻڌاپور،
خدا آباد، اڏيرو لعل، شهدادپور، ڪٽڙ، ماتلي، بدين،

نيو سعيد آباد ۽ ريتي ڏنا اٿم ۽ ڪتي ڪتي سالن جا سال رهيو آهيان. نوڪري جي ڳولا ۾ جي ڌڪا کائڻ ته هالاڻي، بهلاڻي، ڪنڊيارو، تنيا، خيرپور، گمبٽ، ناروشاه، پريا، هالا، پٽ شاه، مورو، قاضي احمد، ٽنڊو، محمد خان، سرهاري، لنڊو، ٽنڊو آدم ۽ نواب شاه ڏٺم. صحافت جي زماني ۾ سکر، شڪارپور، جيڪب آباد، دادو، لاڙڪاڻي ۽ موهن جي دڙي جو منهن ڏٺم. باقي ڪراچي جي آسپاس مون کي مارننگ نيوز ڏيکاري. ڪراچي جو ڪو حصو نه آهي جو نه ڏٺو اٿم پر هڪ پاسي لس ٻيلو ۽ ٻئي پاسي نٿو، انهي ايراضي ۾ گهڻو گهڻو آهيان. سائين توهان کي نيڪي ڏئي، باقي مارئي جو ملڪ ۽ لاڙ جو نٿي وارو پاسو ڪونه ڏٺو اٿم.

ڪراچي ۾ ماڊل هاءِ اسڪول ۾ ٻه ٽي سال ماستر هوس. جڏهن اتان چٽي ملي ته ڏولون ۾ پئجي ويس. پر ڇا مان ڇا ٿو ٿئي، سڄي سنڌ ڏسي ورتم. ڪراچي ۽ لس ٻيلي کان سواءِ سڀ ڳالهون پاڪستان جي وجود ۾ اچڻ کان اڳ جون آهن. ايڪڙ ٻيڪڙ شهرن کان سواءِ سڀني کي ڳوٺ چئجي پر هاڻ ته ٻڌان پيو ته ۴۰ هزار ۽ ۵۰ هزار آبادي ته ليکي ۾ ڪانهي. روعڙي جي آدمشماري چون ٿا هڪ لک آهي. مون هڪ لک ماڻهو حيدرآباد ۾ ٻڌا

هئا ۽ ان کان وڌيڪ ڪراچي ۾ هئا. چوان پيو ته جي وري وڃان ته اهي ڳوٺ منهنجي لاءِ ته نوان هوندا ۽ اهي جي نشان اڃا منهنجي دماغ ۾ آهن، اهي مون کي ڪيئن ڏسڻ ۾ ايندا.

خيال ڪيو اٿم ته ڪجهه هنن سڀني بستين کي نقشي تي رکي ڪجهه ياد ڪريان.

پيٽاري اسٽيشن کان ٽن ميلن تي بادا ڳوٺ جا قصيدا ته اڳيئي لکيا اٿم پر پيٽ ۾ اڃا گهڻو مواد مبهم حالت ۾ پيو آهي. اهو سڀ اوڳاريان، ان کان اڳ ڪجهه پنهنجو تعارف ڪرائيندس. ڇاڪاڻ ته پڙهيل گهڻو نه آهيان پر پڙهيو گهڻو اٿم ۽ پڙهڻ جي اڃا پچر ڇڏي نه اٿم. ماستري کان پوءِ گهڻو ڪري P.W.D. ۾ رهيو آهيان يا اخبارن ۾ چڪر لڳايا اٿم. ڪڏهن ڪتي، ڪڏهن ڪتي، پر صندوقڙيءَ ۾ به ٽي ڪپڙا ۽ ويهه پنجويهه ڪتاب ڪٿي هائو آهيان. اسڪول جي زماني کان لکڻ جو شوق رهيو اٿم ۽ هاڻ پيو خيال ڪريان ته مان ٺهيو ئي ان لاءِ هوس. ستين درجي ۾ انگريزي ۾ هڪ مضمون لکيم، عنوان هو فوٽس پيرادائيز. منهنجي ماستر مسٽر اي-بي-آڏواڻي اهو مضمون ۱۹۲۸ع ۾ ڪراچي ڪاليج جي مسلنيءَ ۾ ڇپايو. هاڻ ته ڳالهائي نه ٿو سگهان پر اسڪول ۾ چڱو ڊيسٽ، ۾

ٻهرو ورتم ۽ هڪ دفعي هٿ ٺاڻيٽ فنڪشن ۾ پهريون انعام ڊڪنس جو Pickwick Papers ڪتاب مليو.

زمانن جي گردش ۾ نوڪري لاءِ حيران ٿي پيس. گهر ۾ منهنجي ملڪيت فقط منهنجا ڪتاب هئا. جي نڪمٽائي يا واندڪائي ۾ ڪتاب ڪڍيم ۽ پڙهيم ته بابي ۽ منهنجي ماءُ کي خار پيا لڳندا هئا ته امتحان پاس ڪيم هي ڪتاب ڇو رکيا اٿئي، اجائي جاءِ والاري وينا آهن. ڪجهه ڪر نه ته هڪ ماڻهو ڪمائڻ وارو ۽ سڀ ڪاڻڻ وارا. بابو انهن ڏينهن ۱۹۳۴ع ۾ شهدادپور جو اسٽيشن ماسٽر هو ۽ ريلن جي پريان P.W.D. جو بنگلو هو. واقفيت ڪري ۲۵ رپين جي نوڪري ملي. ويني کان وڳندي پلي P.W.D. ۾ رهيس، داروغا، آبدار، اوورسيئر ڏنم ۽ آفيس ۾ ڪم ڪندو هوس. ڊسٽريبيوٽريون، مائٽرون، برانچون، ڪئنال ۽ ريگيوليترز ڏنم. انهن ۾ مون کي ڪو پلاٽسي ڪونه سگهندو ته براج جو پاڻي ڪيئن ساري صوبي ۾ پهچي ٿو وڃي، ۽ انجنيئر ڪهڙي طرح ارٽ ورڪ يعني ڪوٺائي، واهن جي مضبوطي، رستن جي جوڙجڪ ٺاڪن ۽ بنگلن کي پوڄي ٿا ڏيارين. اسٽيميت ڪيئن ٺهندي آهي، ڪاتيڄنسيز ڇا آهن ۽ امپريست اڪائونٽ ڇا ٿيندو آهي. اتي جا به ٽوٽڪا ٿيندا آهن. انجنيئر هڪ ڇت ٺهرائي

۾ حرڪت ڪئي پوءِ جڏهن به ڪلارڪ تي انجنيئر ڪاوڙيو هو ته ڪلارڪ چوندو هو، ”اوپر ڏيکو“.

پيون ڳالهيون چڏي توهان کي ٻڌائيندس ته مون ساهتي ڪيئن ڏٺي. هن ٽڪري ۾ نوشهرو فيروز کان وٺي ڪنڊياري تائين اچي ٿا وڃن. هي ٽڪرو هو جنهن ۾ گهڻا انگريزي پڙهي، پتلون پائي ديوان ٿي پيا. هن ايراضي جي ڪلچر پنهنجي ٿي پئي، يعني پهراڙيءَ جا به هئا، پر ذهني طرح شهري ٿي پيا. محنت، سادگي ۽ قوميت هنن جي نشاني هئي، ۽ جڏهن اتي جا چوڪرا کاڌيءَ جي قميص ۽ کاڌيءَ جي پتلون پائي ڪاليج ۾ آيا ته ڪراچيءَ جو ماحول ئي بدلجي ويو. پر ايترو چئبو ته پنهنجي ڳوٺن ۾ هنن جا مائٽ اڃا ڌرتي ٻڌندا هئا. انهي ڪلچر ۾ ٻه طرفي پسند نمايان هئي.

هينون لطيفو هڪ سچو واقعو آهي جنهن ۾ هڪ اکر جو به وڌاءُ ڪيل نه آهي. اهو ڏيکاريندو ته بابا جي بدين بدلي ٿيڻ بعد نوڪري وڃائي مون ساهتي ڪهڙي طرح ڏني.

۱۹۳۶ع ڌاري جي ڳالهه آهي، هڪ ڏينهن هالاڻي اسٽيشن تي لٽس ته ٽڪٽ به ڪانه هئي. کيسي ۾ ڇوہ آڻا هئا، اسٽيشن ماسٽر جو پٽ هوس، ٽڪٽ بابوءَ کان کلي جان ڇڏايم. P.W.D. جو بنگلو اسٽيشن کان پراڻگهه پنڌ

تي هو ۽ پڪ هئم ته وڃڻ سان نوڪري ملندي. اسستنت
 انجنيئر نارائنداس مينگهائي ۽ سب ڊويزنل ڪلارڪ ڪاڪو
 شامنداس سڃاتل هئا. مون هنن وٽ شهدادپور ۾ ڪم
 ڪيو هو سو سورنهن آنا خاطري هئي ته نوڪري ملندي.
 منهنجا نسا تڏهن ڏٺا جو هوليءَ جون موڪلون هيون ۽
 ٻئي هالاڻيءَ ۾ ڪونه هئا. هڪ ٻيو ڪلارڪ ويٺو هو،
 هن ائين ئي سمجهيو هوندو ته پيچ ڦيرائي لاءِ يا نوڪريءَ
 لاءِ آيو آهيان.

کيسي ۾ پئسا ڪونه هئا نڪو ڪنهن ٻئي کي سڃاڻندو
 هوس ۽ نڪو هن يار سڌو منهن ڏنو. چيائين هوليءَ جون
 موڪلون آهن ۽ انجنيئر ۽ وڏو ڪلارڪ ڳوٺ ويل آهن.
 آفيس مان ٻاهر نڪري هيڏانهن هوڏانهن نهاريم. خيال ۾ ئي
 نٿي آيو ڇا ڪريان، هڪ ڏينهن ۽ رات ڪيئن گذرندي!
 نيٺ واپس اسٽيشن تي ويس جتي پتو پيو ته ٻنهي پاسن کان
 گاڏيون ٻه دفعا، صبح جو ۽ رات جو اينديون آهن تنهن جي
 معنيٰ رات تائين انتظار ۾ وهڻو هو.

مون کي هاڻ به ڪا ڳالهه سمجهه ۾ نه ٿي اچي ته
 مون ڇو فيصلو ڪيو ته ۱۷ ميل پيرين پنڌ نارو شاه وڃان.
 مان نارو شاه ۾ ڪنهن کي به ڪونه سڃاڻندو هوس. ڪاڪو
 شامنداس پريا جو هو ۽ ضرور هالاڻي اچڻ لاءِ نارو شاه ۾

ٿرين ۾ چڙهڻ لاءِ اچڻو هو. ٿرين اتان به رات جو نڪري
 ٿي ۽ مون کي خيال هو ته مان اسٽيشن تي هن کي گڏيس.
 نارو شاه ان وقت به ڪو ننڍو ڳوٺ نه هو. اتي جا سنگترا
 سڄي سنڌ ۾ مشهور هئا پر جيڪي ٿيو ان جو سربستو
 احوال ڏيان ٿو.

مون کي ياد آهي ته مون ريل جو پتو وٺي نارو شاه
 جو رخ ورتو. سليپرن تان ٽپا ٽيندو هلندو پئي ويس. صبح
 جا اٽڪل ۹ هئا ۽ اٽڪل ۱۲ بجي ساڄي پاسي مٿاهينءَ
 تي هڪ چڱو شهر ڏسڻ ۾ آيو. خبر هئڻ ته هالاڻي کان پوءِ
 ڪنڊيارو آهي پر ڏنل ڪونه هوم. وڃي شهر ۾ داخل ٿيس
 ته چانهه جو نالو ٻڌڻ سان دڪاندار حيران ٿيو. چيائين
 هتي چانهه جو دڪان نه ٿيندو آهي. شهر جي ٻاهران سرڪس
 آيل آهي اتي شايد چانهه ملي.

اتان ٿي هيٺ اچي رستي ۾ پيس ۽ رستي جا ميل پٿر
 ڳڻيندو ڳڻيندو اٽڪل ۴ بجي نارو شاه جي ٻاهران هڪ ڀل
 وٽ پهتس. ڀل هئي يا ڪلورٽ پر ڪجهه اهڙي طرح
 هيٺان ڪسيءَ مٿان ٻنهي پاسي ننڍيون پٽيون هيون. سان
 ٿڪل، ٿٽل ۽ بڪايل هوس. اچا اهو خيال به دل ۾ نه آيو
 هو ته نارو شاه پهتو آهيان پر ساراڻو ڪريان سبحان جي
 ته ان کان اڳ ۾ ئي سامهون ڪنهن کي ڏٺم جنهن مونکي

ڪيڪاريو ته تون هتي ڪيئن؟ مان وڌيڪ هن وقت ڪجهه چئي نه ٿو سگهان پر هاڻ دل ۾ گيتا جا اکر هنن پيا ته ”جڏهن اوندهه اندوڪار ٿئي ٿو يعني مشڪلاتون منهن ڪين ٿيون ته مان اچان ٿو.“

ان وقت مون رڳو چيو ته مان ٽڪل آهيان ۽ هن مون کي هٿ سان ڪري پڪڙيو ۽ گهر وٺي هليو. اچا اجرا ڪپڙا ڪيڊيائين جي سنان ڪري مون پاتا. ڪٽولي تي هڪ غاليجو وڇايل هو ۽ مان اتي سمهي پيس. ڪجهه وقت ٿيو ته مون کي ڏونڌاڙيائين ته منهنجي اک کلي پئي. چيائين ڪاڪو شامنداس توکي ڪوئي ويٺو.

پنهنجي نوڪريءَ جي ڳالهه سچ پچ هتان ٿي شروع ٿئي. هيءَ منهنجي تيرت ياترا ڏيکاري ٿي ته ڪا اڻ ڏنل طاقت آهي جا اسان کي چريائن کان بچائي ٿي. مان اهو وقت ياد ڪري خوش ٿيو ٿيان. مان ڪوٽ پائي، ٻوٽ اگهي شامنداس وٽ پهتس. هو سيٽڪي گهر آيل هو يعني هن جي پٽ جي شادي هنن ڪٽنب مان ٿيل هئي. مان جنهن جو ازغيسي مزمان ٿيو هوس ان جو تعلق به ان ڪٽنب سان هو. وڃڻ تي ڏنم ته پوريون، پڪوڙا، مٺائي ۽ ميوو پائين ۾ حاضر آهي. پلا ڪاڪو شامنداس هن گهر جي چوڪريءَ جو سهرو هو سو چانهه خاطرداري هوندي.

ڪاڪي کي ٻڌايم ته توهان کي گڏجڻ آيو هوس .
 وڏي اپتار ڪانه ٿو ڪريان پر هن چيو مان هالاڻي وڃان
 ٿو توکي هلاڻو هجي ته هل . اٽڪل نوين بجي رات جو
 هالاڻي اسٽيشن تي پهتاسين . پلٽ فارم تي بتيون ٻريون
 پئي . گاڏي مان اسين لتاسين ته ۴ يا ۵ ڏسڻا وائسٽا ماڻهو
 ڪاڪي شامنداس کي اسٽيشن تي وٺڻ آيا هئا . سڀني هن
 سان هٿ ملائي منهنجي به آڃيان ڪئي . شايد هنن جي
 دل ۾ خيال هوندو ته ڪاڪو پٽ کي وٺي آيو آهي .

بنگلي تي پهتاسين ته اتي هڪ ڪمري ۾ چئن پنجن
 ڪنولن تي هنڌ پيل هئا . ماني به اڳ ئي تيار هئي . اچڻ
 شرط هٿ منهن ڏوڏڻ کان پوءِ کڻن تي ويٺاسين . ڳالهه ٻولهه
 شروع ٿي پر ڏسان ته ٻريان ڪو ماڻهو رکي رکي مون
 ڏانهن نھاري پيو . نيٺ هن کان رهيو نه ٿيو ۽ جيائين ته
 توهين ته صبح جو مون کي گڏجڻ آيا هئا . مون کليو ۽
 چيو اهي ڳالهيون صبح جو ڪنداسين .

هولي

هولي هندن جو وڏو ڏڻ آهي . سنڌ جا مسلمان ته ڇا
 پر هندستان کان آيل مهاجر به ساڪون ڏيندا ته ڪهڙي طرح
 هندو رنگن سان هولي کيڏيندا آهن ۽ سانگ پائي هڪ ٻئي

سان چرچا ڪندا آهن. پنجاه سالن کان به گهڻو اڳ مان پاڻ چوڪرن جي ٽولين سان پڇڪاريون ڪنيو برنس روڊ جي چؤطرف رنگن سان رانديون ڪندو هوس. مان نه سنڀران ته ڪو هندو هن ڏينهن تي منهن ۾ سونڊ پائي وهندو ۽ خوشيون نه ڪندو. ڪن انگريز ليڪڪن هولي ۽ جسي باري ۾ چيو آهي ته هن ڏڻ ۾ ترمي جذبو گهٽ ۽ خوشي جي جذبي جي حد ٿي ڪانهي، جنهن کي هنن انگريزي ۾ "Satutnalia" چيو آهي.

هندن جي مثالا جي معنيٰ ديومالا ڇا ٿي چوي ۽ ان تي ڪيتري قدر ڀروسو ڪري سگهجي ٿو اهي ڳالهون پڙه ڪندس پر هڪ سڌي سنئين ڳالهه هي آهي ته رنگن سان ڪيل واري هولي تڏهن ئي اچي جڏهن قدرت خود رنگن سان ڀريل گلن کان جي بهار ٿي آئي. هي فصل جا به ڏينهن آهن، هاري ناري اميد ڀريل اکين سان فصل ڏسي سرها ٿيندا. ان مان سمجهي سگهجي ٿو ته گهڻو ڪري ترمي ڏينهن جو تعلق موسمي ڦيرڦار سان به آهي. انسان جڏهن به خوشيون ڪري ٿو ته انهن کي ايشور طرفان ئي موڪليل سمجهي ٿو. اهڙي طرح ڏٺو ويو آهي ته مقرر ٿيل موقعن تي از خود انسان مالڪ جي مهر کي ياد ڪري ٿو، نوان ڪپڙا پائي ٿو ۽ پاڻ کي صاف سترو ڪري

خوشيون ڪري ٿو. تنهن ڪري ڪنهن به اتسو لاءِ هڻجي
 ته ”نيو من لائين، پريان سندي پار ڏي“ ته غلط ڪونه ٿيندو.
 هولي ڏينهن ڪراچيءَ جي سوامي نارائڻ مندر ۾
 هشام هندن جا اچي مڙندا، پرارٿائون ٿينديون ۽ ٻوڙ رنگ
 ڪڍي هڪ ٻئي کي گلي پائي گڏبا ۽ سڪ مان رنگ لڳائيندا.
 هاڻ سول اٿي ٿو ته هندن کي ڇا جي خوشي ٿي آهي جو
 پاڻ ۾ جڏهن گڏجن ٿا ته هڪ ٻئي کي گلابي رنگ لڳائڻ
 کان سواءِ ڇڏين ٿي. ان بابت هندن جي سري مڌ
 ڀاڳونت ۾ هڪ ڪٿا ڪيل آهي ته جڏهن ڪوبه انسان
 خدا کي وساري ٿو ڇڏي ۽ پاڻ کي خود خدا ٿو سمجهي
 ته ڪهڙي ريت هن تي قهر نازل ٿو ٿئي. مان هيءَ ڪٿا
 هڪ شاهڪار ٿو سمجهان ته ڪهڙي طرح هزارين سال اڳ
 رچنائون رهي ان زماني جي مها ڪوين ۽ ودوانن انسان
 ذات کي سبق ڏنو آهي ته ايشور ٿي آهي جو هر هنڌ وسي
 ٿو ۽ جهان عالم جو مالڪ آهي. هن سروپاڪ ۽
 سروشڪتيوان جي مهر سان ئي فطرت جو چرخو هلي ٿو.
 سري مڌياڳونت ۾ هندن کي ٻڌائين ٿا ته پرهلاد راجائي
 ٻار هو، ۽ ايشور جي رنگ ۾ رتل هو. سندس پٽا راجا
 هرناڪشپ اعلان ڪيو ته مان ايشور آهيان ۽ مون کان
 وڌيڪ ڪو طاقتور نه آهي. اهڙي ايمان ۾ اچي هن پٽ

تي زور زبردستي ڪئي ته مون کي ايشور ڪري مڃ ۽ اهو جنهن کي تون وڻو ٿو چوين سو آهي ئي ڪونه. مون کان سواءِ ڪنهن جو حڪم هڻو نه آهي. پر ائين نه ٿيو. پر هلاڻ پيئي ڪي ايشور ڪري مڃڻ کان انڪار ڪيو ۽ ڪابه ڳالهه ايشور کان سواءِ مڃڻ لاه تيار نه هو.

ديو مالا اهو به ٿي ٻڌائي ته هرناڪشپ تي اهو پوت ڪيئن سوار ٿي ويو ته مان ايشور آهيان. اهو به اهڙي طرح ٻڌايل آهي جيئن ڪي ماڻهو هاڻ به سختين بعد تعليم حاصل ڪري وڏا ماڻهو ٿي ويندا آهن ۽ پوءِ پاڻ جهڙو ڪنهن کي سمجهندا نه آهن ۽ گهر جا ڪڪڙ ماريندا آهن. هرناڪشپ به ڏاڍا جپ ۽ پوڄائون ڪيون ۽ ايشور ان تي مهربان ٿيو ۽ هن کي هڪ ور ڏنائين ته اڄ کان پوءِ توکي ڪو ماري نٿو سگهي. اهو ور جن اڪرن ۾ ڏنل هو ان ۾ به ڪا معنيٰ رکيل هئي جهڙي طرح ڪو انسان سمجهندو آهي ته بس هاڻ مون کي ڪو هٿ لائي نه سگهندو ۽ مون کي جيئن وڻندو تيئن ڪندس.

سڄي ڪتا جو مدار انهن اڪرن تي آهي ته تون نه هيٺ مرندين نه مٿي مرندين، نه اندر مرندين نه ٻاهر مرندين، نه انسان ماري نه جانور ماري نه ۽ نه ڏينهن جو مرندين نه رات جو مرندين.

ان کان پوءِ راجا جو دماغ آسمان سان وڃي لڳو ۽ خدا سان لڙائي لاءِ سنڀري ويو. هاڻ هنن کي ڪو هٿ لڳائڻ وارو ڪونه هو. پرهلاد هن کي ثابت ڪري ڏيکاريو ته تون ڪيترو به ظلم ڪندين، مارڻ واري کان بچائڻ وارو ويجهو آهي. جڏهن پرهلاد ايشور کان سواءِ ڪنهن کي به آسماني طاقت مڃڻ کان صفا نابري واري ته راجا صاحب جي پيش هولڪا وچ ۾ پيئي ۽ پاڻ جي چوڻ تي پرهلاد کي ناس ڪرڻ لاءِ تيار ٿي ويئي. هو هڪ چادر پائيندي هئي ته باهه هن تي اثر نه ڪندي هئي. هڪ ڏينهن راجڪمار پرهلاد کي مڪر ڪري ساوڪن ۽ گلن ڦلن جي باغن ۾ گهمائڻ وٺي ويئي ۽ هڪ هنڌ ويهي پائتي کي ڪجهه ڪارائڻ لاءِ باهه ٻاريائين ۽ پرهلاد کي هنج ۾ وهاريائين ته جيئن اٽڪل سان کيس ساڙي پسم ڪريان. معجزو اهو ٿيو جو هوا ۾ چادر لهي وڃي پرهلاد تي پيئي ۽ هولڪا باهه ۾ مڙي مئي.

راجا صاحب هاڻ چتو ٿي پيو ۽ پرهلاد کي جيل ۾ وجهي عذاب ڏيڻ شروع ڪيائين. هڪ لوھ جو ٿنڀو گرم ڪري ان کي پاڪر پائي ويهي رهڻ جو حڪم ڪيائين اهڙي طرح ڪيترين ٻين آزمائشن ۾ به وڌائين پر پرهلاد جو وار به ونگو نه ٿيو.

هڪ ڏينهن راجا صاحب جيل ۾ اچي پهتو ۽ جوش ۽
جولان مان چوڻ لڳو ”ڏيکار ڪتي آهي تنهنجو ايشور،
جي هن ٿنڀي ۾ آهي ته مان ان کي به تلوار سان ڪتي
سگهان ٿو.“

جڏهن هرناڪشپ ٿنڀي تي وار ڪيو ته اهو ڌماڪو
ڏيئي وڃان چيڙجي پيو، ۽ ان مان نرسنگ اوتار نڪري
ٻاهر ٿيو جو اڌ ماڻهو هو ۽ اڌ شينهن هو. راجا صاحب جي
هاڻ پڇاڙي ٿي، نرسنگ اوتار هن کي ماري ڇڏيو ۽
اڳڪٿي به پوري ٿي.

نرسنگ اوتار نه ماڻهو هو نه شينهن هو. سانجهي جو
وقت هو، نه ڏينهن هو نه رات هئي؛ راجا کي چڪي چائنٽ
تي ماريائين، تنهنجي معنيٰ نه اندر هو نه ٻاهر هو. ڪهڙي
طرح نه ايمان کي ڌڪو ٿو اچي، اهو اسان کي سمجهڻ گهرجي
ته جي انسان پاڻ کي خدا کان مٿي ٿا سمجهن انهن جو حال
ڪهڙو ٻرو ٿو ٿئي. اهي نصيحتون ۽ سکيائون زنده آيون رهن.
پر اڄڪلهه ماڻهن کي سنسا ۽ پيرم ورائي ويا آهن. هو
اصل نصيحت کي ڪونه ٿا ڏسن پر رڳو انهن ڪٿائن کي
دل ۾ رکي پيا هلن ۽ ڪٿائن جي نصيحت کان ڪردارن
کي وڏي اهميت ٿا ڏين.

اڃا وڏي نصيحت ته ٻي به آهي. پر هلاڌ جي ڇيت ٿي.

پاڻي مهاراجا جي ناس ٿيڻ تي ساري راجڌاني ۾ خوشي جي
 لهر اٿي. جتي ڪٿي خوشيون ٿيون، رنگن ۽ گلال جسي
 دم مچي ويئي. هزارين سالن کان هندو گلال ڪٿي هولي
 ڪيليندا آيا آهن. ان ڏينهن تي هولڪا کي ساڙيندا آهن،
 جنهن هن دنيا ۾ خوشين بدران ڪشت آڻڻ تي سندرو
 ٻڌو هو.

هندن جو قلمي ڪتاب چوي ٿو ته ايشور پرهلاد کي
 ان ڪري وڏو درجو ڏنو ۽ درو تارو يعني قطب تارو ڪري
 دنيا متان چمڪايو. ڪراچي جي مندر ۾ مهراج تاري
 ڏانهن نهاري ان کي پرهلاد پڳت سمجهندو آهي. هو مون
 وانگر سمجهڻ لاءِ تيار نه آهي ته جهڙي طرح اهو تارو
 سامونڊين کي طرف ٻڌائي راه ڏيکاريندو آهي تيئن پرهلاد
 به ان وقت راه ڏيڪاري.

ايسپ جون آکاڻيون پڙهي ٻار ته ضرور چوندا ته
 لومڙن، بگهڙن ۽ پولڙن جون آکاڻيون آهن ۽ هو ڪانون
 ۽ ڪپرين کي ڳالهائيندو ٻڌي خوش ٿيندا آهن، پر سمجهو
 ماڻهو انهن مان فقط ڪجهه نصيحت ٿو ڪڍي.

ملاڪڙا ۽ ڀڳت

ملهنون، ملاڪڙا ۽ دنگل اڃا به اسان جي ثقافت جو خاص حصو آهن. سنڌ جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ انهن جو چرچو ٿيندو آهي. نالي وارا ملهه ويهي جڏهن پويارين ۾ دنگل جي اپتار ڪندا آهن ته ڳالهه ٿي ڇڏي ڏيو. ڪٿي ڪٿي جي ملهن جي استاديءَ، ڀاڪرن ۽ چونڪن جي ساڪ ٿيندي آهي. سنڌ ۾ هن فن جا شائق ڪئين ملندا جي ميلن جا ميل لتاڙي ملهه جو دنگل ڏسڻ ايندا آهن. خاص ڪري جيڪڏهن ڪنهن ٻڪ لڳائڻ واري استاد جو نالو ٻڌندا ته هٿام ماڻهن جا اچي مڙندا ۽ هر هنڌان واهه واهه جا نعرا ڪن پوندا.

ملهن کي پهلوڻ به چوندا آهن. بدن ۾ ڀريل، جاننا، سندن ٻانهن جا ڏورا جرڪندا پيا ۽ هرڪو انهن کي ڏسي پنهنجي پسندي جو داد پيو ڏيندو. ملهه جو دنگل يعني ملاڪڙو سج لهڻ تائين ٿيندو آهي. پهلوڻن جي چاٽي اڳهاڙي ۽ موچاري ميري شلوار پيل، شيرن جيان ميدان ۾ پير رکندا. اچڻ سان ٻانهن جي وراڪي سان پاڪر پائيندا ۽ هڪ ٻئي جي ورن ڪنيل شلوارن جي سنڌرن ۾ هٿ پڪوڙيندا، ڪوشش ڪري هڪ ٻئي کي اچل ڏيندا ته ڪير ٿو ڪجي وڃي. اها فقط شروعات آهي. هروڀرو سڀر سترجي جي ڪل

ان جي هڪل تي نه ٿيندي آهي پر سڄي بازيءَ ۾ ڪي
اٽڪلون رکيل آهن جن جي وسيلي ڏسڻ ۾ جبرو به چوٽ
ڪاٿي ويندو .

ڪڏهن هٿ سندن کان ڇڏائجي ويا، ڪڏهن جدا ٿي
ويا ته وري پڪ وجهڻ لاءِ آتا ٿي، گوڏن تي ڌڪ هڻندا
منهن مقابل ٿيندا ۽ هڪ ٻئي کي جنبي ويندا ۽ ڦيرائيون
پائڻ لاءِ ويلا ڪندا . هيءَ راند اڄ ڪلھ جي فري اسٽائيل
ريسنگ (ملھ) جيان نه آهي جنهن ۾ هڪ ٻئي کي سٽي
ڪٽي ڇڏيندا آهن . سنڌي ملھ، ڪي ڪنهن وقت جي
گاما پهلوان ۽ هاڻوڪي پولو پهلوان سان ڀيٽڻ اجايو ٿيندو .
آزمودو آهي ته انهن پهلوانن جا دنگل ماڻهو ڏسڻ ويندا هئا
ته اتي ئي کين واپس ورتو پوندو هو . اک چنپ ۾ ٻڌائيندا
ته دنگل ختم ٿيو ۽ هار جيٽ ٿي ويئي . شائقين جي پيسا
خرچي آيا سي نااميدي ۾ مبتلا ٿي ڪڏهن ڪڏهن ته
جهيڙو جهٽو به ڪري ويهندا هئا . سنڌ ۾ ملهن کي داد
ڏيندا آهن ۽ هنن جي خاص بکن ۽ ٽنگن جي چرپر تي واه
واه مڇي ويندي آهي . مقابلي ڪندڙ ٽنگن کي ائين وراڪو
ڏيندا آهن، جيئن لغڙ اڏائڻ ۾ پيچ پائبو آهي . انهيءَ خاص
نموني جي چرپر کي جاننا به چوندا آهن ۽ انهي جانني جي
پنهنجو ڪمال ڏيکاريو ته هڪ ملھ ٽان ٿي ڪرندو ۽

میدان ۾ نعرا لڳي وٺندا.

ملهون سنڌ جو ڪاڇ آهن. جڏهن بهراڙي طرف ميلا ملاڪڙا ٿيا ته شغل رونقدار ٿيندو آهي. ڪٿان ڪٿان ڪهي مسافر سنڌ جي مختلف حصن مان اچيو ميڙاڪو ڪن، وڻ وڻ جي ڪاٺي اچيو گڏ ٿئي. انهن وقتن تي خاص علائقي جي پهلوئن کي داد ڏيڻ وارا به انهن جي تر جا هوندا آهن. انهي چٽاڀيٽي کي جيڪر ڪري بين الاقوامي چٽاڀيٽي چئجي ۽ ملهه دسيندڙ طرف وارا پاڻ کي سرخرو سمجهي ڳپل وقت انهي دنگل جون هرهند پيا خبرون چارون ڏيندا وٺندا آهن.

مون اهي دنگل بهراڙي ۾ پاڪستان ٿيڻ کان اڳ ڏٺا آهن. هاڻ ته سنڌ سرڪار به شير ميربحر کي ملهه سيڪارڻ لاءِ مقرر ڪيو آهي. ڏسون ته هن فن ۾ ڪهڙي طرح ٿا نوجوان پاڻ موڪين. گهڻي ئي دفعا سنڌ جي ميدان ۾ ملهن جون واکاڻون ٿيون آهن پر ڏسڻ ۾ آيو آهي ته انهن ملاڪڙن جي رپورٽنگ پوري طرح نه ٿي آهي. فقط چوڻ ته ڪنهن ملهه کڻي يا ڪنهن هارائي ان مان ڪو مطلب نه ٿو نڪري. ملهن جي بيان ڪرڻ لاءِ به ڪنهن ٽريننگ جي گهرج آهي.

پتو ناهي ته اڄ ڪلهه جي ماڻهن کي سنڌ ۾ هندن

جون ڀڳتون ياد آهن يا نه پر اڳي جڏهن ڀڳت لڳندي هئي
 ته ڇهڇتو لڳي ويندو هو. ندين ڳوٺن يا شهرن ۾ ڀڳت جو
 ٿيڻ هڪ خاص وندراڻيندڙ واقعو هو.

سانجهين کان پوءِ ماني پاڻي جي مهل بعد واڻيو
 دڪاندار پٿر ۾ چلم رکي ڪچهري ڪندو هو. چوڻ طرف
 ميڙاڪو ڪري موڙن يا ڪرسين تي ويندا هئا يا ڀر ۾
 کٽولي تي ويهي رهندا هئا. واري واري سان سوڻا ڀريندا
 ۽ نڙ کي ورائي ڀر واري کي ڏيندا هئا.

ڪڏهن ڪڏهن پئڇن کي دل بهلائڻ لاءِ سڪ ٿي ته
 پاڻ ۾ پنهنجو ڪري ڀڳت جي ٽوليءَ کي نيندي ڏيندا هئا.
 تياربون ٿينديون هيون، وقت مقرر ٿيندا هئا، فرش، گلم
 ۽ شاميانا اچي ويندا هئا. رات جو هُو مڙ ٿري، بتيون ڀريون،
 فرش وڇايا، تنبو لڳا ۽ نويسن، ڏهين کان پوءِ ڀڳت چالو
 ٿيندي. گانو ۽ ناچ، آکاڻي ۽ ٽوٽڪا، مسخري ۽ گل
 چرچو شروع ڪندا. هٿام ماڻهن جا چوڻ طرف ويهي ويندا
 هئا، ۽ موج لڳي ويندي هئي.

گهڻو ڪري هندن جي وڏن ڏينهن تي ڀڳت جا
 بندوبست ٿيندا هئا، سڄي رات پرهه ڦٽي تائين سنگت
 ٿيندي هئي. چئجي ڪٿي ته ڌرمي روايتن کانسواءِ ٻين ناٽڪي
 نموني ۾ وقت جي راڳن سان گڏوگڏ مزو لڳي ويندو هو.

شهداد پور ۾ اسو جو ميلو لڳندو هو. لڳاتار ٽن ڏينهن تائين
 پڳت لڳندي هئي. ڪڏهن ڪراچي ۽ حيدرآباد جهڙن
 شهرن ۾ به اترادي واڻيا ۽ هندو واپاري پڳتن کي گهرائيندا
 هئا. رات جو جڏهن گاڏين ۽ موٽرن جي آمدورفت گهٽ
 ٿي ته رستن تي غاليجا يا فرش وڇائي رونشو ٿيندو هو.
 پڳت کي ناڙڪ چئي نه سگهيو ڇاڪاڻ ته ان ۾ گهڻو
 ڪري هڪ آکاڻي يا پلاٽ نه هوندو آهي. ناڙڪ لاءِ سامهون
 استيج هوندي آهي پر پڳت لاءِ ڏسندڙن جي وچ ۾ جڳهه
 ٺاهي آهي جتي پڳت ۾ پاڳ وٺندڙ هلي چلي سگهن. ان
 کي اوپن ٿيئٽر يا وٽرائٽي شو چئجي ته به جيڪر ٺهڪي اچي.
 ان کان به بهتر ته جيڪر ”ايڪسٽرا ونگز“ چئجي
 جنهن ۾ حصو وٺندڙ جهمرون پائي، ڪجهه ناچ، ڪجهه
 تال، ڪجهه آکاڻي ۽ ڪجهه چرچي جي چهر بھر ڪندا
 آهن پڳت ۾ حصو وٺندڙ مرد هوندا آهن. هڪ پير مرد،
 يعني اچي مٿي سان پر چرپر وارو ۽ بدن ۾ چست ٿيندو
 آهي، جنهن تي ساري پڳت جو مدار ٿيندو آهي. هن کان
 سواءِ پڳت چري نه سگهندي.

اهو مکيه پڳت مٿئين پاسي ٿي بيهندو. هڪ ڊگهو
 چٽيدار جيو پيرن تائين پيل هوندس، جڻ ته پيرن مٿان
 جهرمر لڳل آهي ۽ هيٺان مرن مٿان جهرمر پيل هوندس.

بيهي بيهي ٻنهي پيرن کي ٿورو سوريندو، جهمر به جهڻڪار
ڪندي ۽ ان سان سازن جو لقاء لڳندو. ڀڳت کي ڪنن
۾ والا هوندا، گجڙي ۽ ۾ رنگين داڻن جون مالهاڻون ضرور
ٻيل هوندس. ڪراين وٽ ڪڙا ۽ رنگين چولو جو چيلهم
وٽ گهاگهري سان ٺهڪيو پيو هوندو. انهن سڀني زيبائشن
کان سواءِ هن جي شڪل ڏسڻ وٽان هوندي. منهن ڪجهه
سٺو، وار اڇرا مٿي سان ڦهڪيل ۽ مڇون سنهريون چپن
مٿان پاسن کان لڙڪيل.

ٻئي طرف کان به هڪ ننڍو ڀڳت ڏسڻ ۾ ايندو، جنهن
جو ڪم هوندو ته ڳالهه هلندي مکيه ڀڳت کي وٺائي ۽ ڳالهه
هلندي هلندي چئي ”ڀڳت پوءِ ڇا چيائين“ يا ”ڀڳت پوءِ
ڇا ڪيائين.“ ان وچ ۾ پهريون ڀڳت سامهه ڀتيندو ۽
يڪدم جواب ۾ جهمر لڳائيندو ۽ ڳالهه ڪندو يا ان سان
راڳ ڳائيندو ۽ هڪ طرف کان ٻئي طرف جهمرون پائيندو،
جهڻڪار سان. جفل کي ڪٿي ڏيندو. باقي چوٽرڻ پنج
ڇهه چوڪر هوندا جي به وقت به وقت آکاڻي جي لحاظ
کان نچندا ۽ راڳ ڳائيندا.

هاڻ جڏهن ڀڳت چيو ”سري رام“ ته سمجهجو ته
ڀڳت شروع ٿي. آکاڻي ڪندي ته سڌي سنواڻي نه هوندي
پر الف ليلي جي قصي جيان هڪ مان ٻي ۽ ٻي مان ٽين

هلندي ويندي. هڪ ڀڳت ڪهاڻي ۽ کي وڌائيندو ويندو ته
 ٻيو هن کي تڪ تڪ ۾ پيو وٺائيندو.

جيئن هڪ ڀڳت شروعات ڪئي:

ڀڳت ٻه جهرڪيون هيون، وڻ تي وينيون هيون....
 ٻئي ڀڳت وٺايو: ها ڀڳت وڻ تي وينيون هيون، ٻوٽو....
 ڀڳت چون چون پيئون ڪن ۽ پاڻ ۾ پيئون رهاڻ ڪن....
 ها ڀڳت ڇا پيئون چون....
 ڇا ٻڌايان،

پيار پيئون ڪن، چون پيئون:

روح ريجهائين وٺون، اڄ ته ڪجهه
 گهائي وٺون،

ڀونئر ٿي پڪڙين مٿان، ڦيرا ڪجهه پائي وٺون،
 ماڪ ٿي گلڙن جو منهن ڪجهه چمڪائي وٺون،
 هير ٿي گلزار ۾، ڪجهه ته لهرائي وٺون.

اهڙيءَ طرح بيتن ۽ راڳن جو ڦهڪو پيو ٻوندو. ناچ
 ۽ ٽاپ ۾ صبح جا پنج لڳي ويندا.

سڄي ڀڳت جي سونهن خاص ڪري هڪ ٻار هوندو
 هو. هن کي چوڪرين جهڙا رنگين ڪپڙا پارائي بيهاريندا
 هئا. هن کي شمن گڏي ڪري سڏيندا هئا. آواز منو ۽

نچڻ ۾ تيز، جهٽڪو ڏيئي سڄي ڀڳت ۾ پيئي ڦرندي
۽ سڀڪو سڏي پيو پيار ڪندس.

سند ۾ ڪيئي ڀڳتن جا ادارا هئا. خاص ڪري تنڊي
آدم ۾ گرن جي ڀڳت هئي جنهن کي اسوءَ جي ميلي تي
شهدادپور ۾ گهرائيندا هئا. ليلو ڀڳت به پنهنجي نالي سان
هو پر ڀڳت ڪنور سان ڪنهن جو مقابلو نه هو. سڄي
سند ۾ هن جو نالو هو، اڪيلو ئي اڪيلو بهي ويندو هو
۽ سن سنائي ۾ سڄي سنگت تي جادوءَ جو اثر ڪري
چڏيندو هو. هن جون تڪون اڃا به سند ۾ ٻڌڻ ۾
اينديون آهن.

پيرين پوندي سانءِ نالي الله جي پيرڙو تار منهنجو.
ڀڳت کان سواءِ هندن ۾ ڪن موقعن تي بهراني ڪرڻ
جو به رواج هو. سرگس ڪڍي ان ۾ ڦيرائيون پائيندا نچندا
هلندا هئا. سڀني کي هٿ ۾ هڪ ڏونڪو هوندو هو ۽ ان
سان واري سان منهن ڦيرائي پوري تان سان هڪ ٻئي کان
وارووندا هئا. ڏسڻ ۾ شايد نهايت آسان هجي پر ان ۾ به
پير ڪڍڻ، منهن ڦيرڻ ۽ پوري وقت تي هڪ ٻئي جي
ڏونڪي تي ڌڪ هڻڻ ۾ ڪا خاص ماهریت هئي.

مهتاب محبوب

لارڊ بئرن هڪ ڏينهن چيو ته ”مون هڪ سهڻي صبح جو اڪيون ڪوليون ۽ پاڻ کي مشهور ڏٺم!“ اوچتو ئي اوچتو جن بئرن جو ”ڊان جئان“ پڙهيو هو انهن جي زبان تي هن جو نالو هو. مهتاب محبوب به سنڌي ادب ۾ پنهنجو مقام رکي ٿي ۽ هن جي ٻن آکاڻين جي مجموعن کيس خاص شهرت جو مالڪ بنايو آهي پر مان پڇندس ته جيئن هن جو نالو هينئر ورتو پيو وڃي ان جو آغاز ڪهڙي طرح ٿيو؟ هن جا آکاڻين جا ٻه مجموعا منهنجي نظر مان نه نڪتا آهن پر مون هن جي هڪ آکاڻي ”بک جا چڪ“ ”سوجهرو“ رسالي ۾ پڙهي آهي. شايد مهتاب محبوب جي فوٽن سان گڏ سندس ادب جي باري ۾ ملاقات جا ڪجهه ٻول به سوجهري ۾ چڱي شد مد سان ڏنل هئا. هاڻي ڪجهه ڪجهه ياد پيو ٻوڙيم ته سنڌي ادب جي سڌارڻ ۽ وڌائڻ لاءِ ڪهڙا ڪهڙا قول ڏنل هئا.

بک جا چڪ آکاڻيءَ جا ڪردار اڃا منهنجي اکين اڳيان ڦرڻ پيا ته ڪهڙي طرح سنڌي گهر ۾ پليل نينگريءَ نه رڳو ساري ماحول پر ان سان لاڳاپو رکندڙ ڪردارن جي

احساسن، هلت چلت، نشست برخواست، دعا سلام ۽
 ننڍ وڏائي کي سمجھ سان نهايت سلوٽو سنڌي لباس پهرائڻ
 ۾ ڪامياب ٿي آهي. ڪٿي به ائين ڏسڻ ۾ ڪونه آيو ته
 ڏيکاريل ڪٽنب ۾ ڪا ٻاهرين ريم مليل آهي جيئن عام
 ٿيندو آهي ته جڏهن ڪن جدا جدا رهتوارن ماڻهن جو
 پاڻ ۾ ميل جهول ٿيندو آهي ته سندن هلت چلت ۾ ڪجهه
 ڦيرو ايندو آهي. انگريزن جي آئي اسان جي رهت ۾ گهڻي
 رد بدل آئي هئي جنهن جون نشانين اڃا ميسر جي
 نه سگهيون آهن پر اهو اڻ ٿر قاعدو آهي ته ميل ميلاپ
 کان پوءِ ڪٿي نه ڪٿي ڪجهه اثر ظاهر ٿي پوندو آهي.
 مهتاب محبوب هڪ وچولي طبقي واري ڪٽنب جي
 تصوير پيش ڪئي آهي پر اهڙا ڪٽنب ڪجهه عرصي ۾
 هڪ مٿاهين طبقي ۾ جڏهن پهچندا آهن ته ڪجهه ڪجهه
 هلاڪي طرز لائق ريم هنن جي هلت چلت مان ڏسڻ ۾
 ايندي آهي، جنهن جو پتو ڪين ڪونه پوندو پر ڏسڻ وارا
 يڪدم ڀانڀي وٺندا آهن. اهڙي طرح افسانه نگار هن ڪهاڻي
 ۾ اهڙي هلت کي نروار ڪرڻ ۾ بخوبي ڪامياب رهي
 آهي ۽ اهي ٺيٺ جملا استعمال ڪيا آهن جي پاڻ مرادو
 ڪل جو باعث ٿين ٿا.

آکاڻي جو تاجيپي ٿو هڪ ٻڙي مائي، گهر جي مالڪياڻي

آهي. هن جو گهر شهر ۾ آهي پر اڳيون عادتون هن تي غالب پون ٿيون. تن ڏينهن جي سرييل ڪئلين سان پريل مٺائي صفا ڪري تحفي طور رشتيدارن کي موڪلڻ ۾ ڪو عيب ڪونه ٿو ٿيس، پر ننڍي ٿي ۽ جي ننهن جا هن زماني جي آهي، ان کي اهو نٿو وڻي.

اهڙي طرح مهتاب هاڻوڪي تهذيب، ۽ آڳاٽي هلت چلت کي آمهون سامهون رکي، هلندڙ چٽاڀيٽي کي نروار ڪيو آهي. جيئن آکاڻي پڙهي ته عام طرح ڏنل وائيل گهرو وارداتون اکين اڳيان اينديون. سس جي حاڪمائي همت، سهران ۽ مهٽا، ننهن پاران عزت ڪرڻ، پر پنهنجي خودي به نه وسارڻ. اهي واقعا آهن جي رواجي طرح سمجهڻ ۾ نه ايندا آهن پر جي انهن ڳالهين کي ويچاربو آهي ته ضرور ڪل ايندي آهي.

مون ته ننهن کي هنج ۾ ٻار ڪٿي عزت سان سس سان ڳالهائيندو ڄڻ اکين سان ويني ڏٺو. اها هڪ خاص خوبسي آهي، جا مهتاب جي ڪهاڻي ۾ آهي. ٻي ڳالهه جنهن منهنجو خيال ڇڪايو، اهو آهي ميلاد جو. مهتاب چوي ٿي اڳي مڙسارو ڪندا هئا پر هاڻ جا ”خلق“ آئي آهي ته زالون ڪرڻ لڳيون آهن. مهتاب ميلاد کي هڪ رواج ڪري ٿو ڪمي آهي ته اهو رڳو ماڻهن کي ڏيکارڻ لاءِ آهي ۽

ٻڌي مائي کي فقط گوشت جي ٻوٽي کائڻي هئي. ٻڌي مائيءَ لاءِ اهميت فقط ٻوٽي جي هئي.

مون کي ته هندو عورتون ياد اچي ويئون جي خوشي غمي پاٽ پوڄا جي هنڌ وڃي ملنديون هيون تڏهن فقط ٻج ڦوڙينديون هيون يا پرائڻ جورابن مان سڳا ڪڍي اڳڻ مڙهنديون هيون. پر ڪيئن به هجي مهتاب مذهبي رنگ جيڪو هر ڪنهن انسان جي رڱن ۾ ڀريل آهي، انهي کي وساريو نه آهي. اسين ڪيترن به سنسن، ڀرمن ۽ رواجن ۾ وڪوڙيل هوندا آهيون پر جڏهن سچي مالڪ کي دل ۾ رکي ڪجهه اتسو ڪندا آهيون ته دل ڦندي پوندي آهي. جڏهن ٻڌي مائي پاڻ ميلاد ڪرائڻ لاءِ سهي سنڀري ته مهتاب هن طرح اظهار ٿي ڪري ته ”ستر سالن جي پوڙهي جيڪا مڪن ۽ پيڙن کان سواءِ هلي نٿي سگهي، تنهن ۾ ڄڻ خوشي اچي ويئي ۽ ميلاد جي خوشيءَ ۾ ٽاڪوڙو ۽ ڦڙڦوٽ مچائي ڏني.“

هيءَ آکاڻي هن وقت جي سنڌي مسلمان ڪٽنب جي مڪمل تصوير آهي ۽ ليکڪ باريڪ بيني ۽ سان حقيقت بياني کان گهڻاڻو نه آهي پر مون کي اهو سواد مهتاب محبوب جي ”سريت“ (مهرڻ ۱۹۷۸ع) مان نه آيو. هن ۾ مهتاب اها نه آهي جا ٻاهريان ڪردار ڏسي اسان

جي اڳيان هوبهو هڏن جي پچري کي چمڙي ۾ وجهي پيش ٿي ڪري . ڪي خيال ڪردارن بابت هن جي ذهن ۾ آهن، جي سمجهيل آهن يا ٻڌل آهن، انهن کي اسان جي اڳيان آڻي ٿي. ٿي سگهي ٿو ته ڪن ڪردارن کي مان بيسود سمجهان، بدڪار سمجهان ۽ ڪجهه سوچڻ جو خيال به نه ڪريان. آکاڻيءَ ۾ جيڪي چيل آهي يا جيڪا ٻولي ڪتب آيل آهي، اها سڀ مهتاب جي آهي ۽ نه ڪردارن جو خاڪو ڏنل آهي. جيڪي به چيل آهي اهو من گهڙت آهي جنهن کي حقيقت چئي نه ٿو سگهجي .

افسانه نگاري لاءِ چيل آهي ته ليکڪ کي ڪنهن افساني بنائڻ جا ٻه طريقا کليل آهن . پهريون ته جيڪي به واقعا ٿيندا رهن انهن جو اثر ڪردارن تي ٿيندو وڃي يا ڪردار اهڙا هجن جن جي اثر هيٺ واقعا ٿيندا وڃن ۽ پڙهڻ سان تصوير اکين اڳيان اچي وڃي ڄڻ هڪ حقيقي منظر چٽي چڙجي . هن ڪهاڻيءَ ۾ جيڪي ڪجهه چيل آهي اهو ٿي سگهي ٿو پر ان جو ٻئي ڪنهن کي ٻڌائڻ جو ڪوبه سبب ظاهر نه ٿو ٿئي. اسان بوڪيشيو ۽ بالزڪ جون اگهاڙپ جون آکاڻيون پڙهيون آهن ۽ ائين به ٻڌل آهي ته ادب ۾ درجو رکن ٿيون پر انهن جي پٺيان ڪو اصول رکيل آهي . اهي آکاڻيون ان زماني جون آهن جڏهن رنيزانس

کان پوءِ پادرين جي رهڻي ڪهڻيءَ کي اگهاڙو ڪيو ويو هو. مهتاب جي ڪهاڻيءَ ۾ اهو سوال نه ٿو اٿي پر فقط هڪ سنڌي مسلمان ۽ ان جي سريت کي خيالي روپ ڏيئي پيش ڪيو ويو آهي.

شايد منهنجي منطق ۾ ڪجهه گنجائش ڏسڻ ۾ اچي پر منهنجو چوڻ آهي ته اهڙا واقعا ٻڌل آهن ۽ ڪنهن کي اهڙو اکين ڏٺو انجو علم نه هوندو. ليڪڪ جو ڪم هر نموني حقيقت جو چڻ اکين ڏٺو ۽ ڪنن ٻڌي احوال جو اظهار ڪرڻو آهي، ان قدر ۾ مهتاب پاڻ موڪي نه سگهي آهي. مون هڪ دفعي رشين سفارتخاني ۾ آيلو جتي اردو زبان ۾ فلم ڏسي هئي جنهن ۾ آيلو ائين پئي ڏسڻ ۾ آيو چڻ سچ پچ موٽر سهڻو ۽ ڪارو ۽ ان کان سواءِ مون کي ٻيو ڪو آيلو تصور ۾ اچي نه ٿي سگهيو. پر هن جي ڊيسڊيمونيا سان جڏهن گفتگو ٿي ته هر هڪ جملو ”معشوق“ سان شروع ٿيل هو، جو ٻڌي منهنجن ڪنن ٺڪا پئي ڇڏيا. عام طرح گفتگو اهڙي طرح ٿئي، اهو مان سمجهي نه ٿو سگهان، ڇاڪاڻ ته اهڙين حالتن ۾ ڳالهائڻ جي لهجي، اکين جي ڦڙڦڙ يا جسم جي بيهڪ ئي پيار جي ٻولي ٿي سگهي ٿي. دراصل لفظ ڊيئر جو ترجمو ”معشوق“ ڪري بار بار ورجائڻ ڪري بوريت جو سبب بڻبو. ٻن چئن جي

گفتگو ۾ هر گهڙي معشوق ۽ دلبر اکر آئڻ حقيقت جي
ابتڙ ڏسڻ ۾ اچي ٿو.

ڪهاڻيءَ مان ڏسڻ ۾ اچي ٿو ته سڄو واقعو حيدرآباد
۾ رٿيل آهي جتي هفتي هفتي سریت جي گهر سندس يار
ايندڙ آهي جو ٽانگي مان ٿپو ڏيئي بنا ڪنهن هڪ جي
ڪليو ڪلايو اچي حاضر ٿئي ٿو. حيدرآباد جي گتيل شهر
۾ ائين ڪيئن ٿي سگهي ٿو اهو پوري طرح ٻڌايل نه آهي.
جڳهه ڪٿي لڪل نظر نه ٿي اچي پر ڪنهن شاهي رستي
تي ڏيکاريل آهي.

ڪيئن به هجي هيءَ ڪهاڻي اسان کي هن هڪ جوڙي
جي هستي کان سواءِ ڪجهه نه ٿي ٻڌائي جنهن ۾ ڪو
اڻ وسهندڙ واقعو هجي يا جنهن جي پڙهڻ سان حيرت ۾
پئجي. سریت به ڪا معنيٰ رکي ٿي نه ته ان کي ڪنهن
ٻئي نالي سان پڪاري سگهجي ٿو. هيءَ هڪ واقعو آهي
جنهن ۾ اهو ڏيکاري سگهجي ٿو ته ٻه ڄڻا شادي ڪري
نتا سگهن ۽ هنن جو روحاني يا وقتي پيار آهي يا ڪو ٻيو
انومان نڪري سگهي. هتي فقط هڪ وڻسا آهي جا
پئسن ڦرڻ تي سنڀريل آهي ۽ اهڙي حالت ۾ ڏيکاريل آهي
ڄڻ ٽونٽ لڳي ساهڙي ڀڳي.

اسان ڀڳت سورداس جي ڪهاڻي پڙهي آهي جنهن ۾

جڏهن بلوآمنگل هڪ وڻشا چنڌاڻي جي محبت ۾ اٿڻو ٿي
وڻس وڃي ٿو ته ان کان پوءِ جو واقعو ٿيو ته بلوآمنگل
مان پڳت سورداس ٿي پيو. مهتاب محبوب جي ڪهاڻيءَ
۾ ڪنهن به احساس جو ذري ماتر به نشان نه آهي پر هن
فقط پنهنجي ٻوليءَ جي مهارت ڏيکارڻ جي ڪوشش
ڪئي آهي.

مهتاب محبوب پنهنجي ڪهاڻي ۾ هڪ سنسي يا ڀرم
ڏانهن به اشارو ڪيو آهي ته سندس ڪردار جي زال جو
هڪ مهيني جو ٻار ڪري پيو جو هن دائي جي چوڻ تي
گڙڪائي ڇڏيو. مون هن ڀرم جي باري ۾ گهڻي پڇا ڳاڇا
ڪئي آهي پر تصديق ملي نه سگهي آهي.

سماج ۾ ڦيرو

سو ڳالهه ٿي ڪئيسين ته ڪراچي صوبي جا سبز باغ
ڏيکارڻ وارن جا لاهه نڪري ويا آهن ۽ ڪراچي جي تعليم
يافت ۽ سنڌ ۾ پليل عوام سندن قدر نه ڪيو ۽ ڪسيري
جهڙو ڪري ڇڏيو آهي. مرزا جواد بيگ سالن لاءِ ڪراچي
ميونسپالٽي جو ميمبر هو ۽ پوءِ جڏهن ميمبريءَ جا پويان
ڏينهن ٿي ويا ته ڪراچيءَ جي عشق ۾ به ٿي دفعا جيل جي

تيرت ياترا ڪري آيو پر ٻوٽو ڪونه ٻريو. منهنجي ساڻس دلي همدردي آهي ڇاڪاڻ ته هن سجاڳ ۽ سڌريل دور ۾ لوڪل باڊيز جي چونڊن ۾ هن کي فقط ۶۷ ووٽ نصيب ٿيا. ”جنين ڪاڻ مياڻ؛ سي ڪانڌي ڪين ٿياس!“

چون ٿا ته ڪراچي جو ڪهنو اڳواڻ محمود الحق عثماني، جو رکي رکي اخبارن کي بيان موڪليندو آهي ۽ پنهنجي سوشلزم کي اسلامي مساوات جو رنگ ڏيندو آهي، تنهن سان پاڳ نه پرايو. عثماني صاحب به انهن صاحبن مان آهي جي جڏهن گهر کان رسن ته ڪراچي تي هٿن ڦيرڻ جون ڳالهون ڪندا آهن ۽ پنهنجي نڌيڙي سلطنت ٺاهڻ جي خوابن ۾ تاقوڙا هڻندا آهن. هن وڏي ماڻهوءَ جي اميدن تي به پاڻي ڦري ويو ۽ سنڌ کان جدا ٿي گرانٽ جيڏي شڪار گاهه ٺاهڻ ۾ سنگتين کيس ڪٿو جواب ڏيئي ڇڏيو ته پائپي ۽ مٺ محبت سان گذارڻ ۾ برڪتون سمايل آهن ۽ ڏيڍ چانور جي ڪني چاڙڻ مان ڪجهه ورنڊو سرنڊو ڪين. لوڪل باڊيز جي چونڊن ۾ هن سان به اها ڪار ٿي آهي جا مرزا صاحب جي آهي.

مرزا صاحب ۽ عثماني جهڙن مجاهدين جي خوابن جي باري ۾ مون کي باسويل جو جانسن جي متعلق هڪ ٽوٽڪو ياد اچي ويو آهي. هڪ ڏينهن جڏهن ڪو اسڪاٽلنڊ جو

اديب پنهنجي علائقي جي برفاني ڇانيل جبلن ۽ ٽڪرين جي نظارن جي تعريف ڪرڻ ۾ رڌل هو ته جانسن کيس ٻڌايو ته اهڙا دلخوش نظارا ناروي جي پسگردائي ۾ به ڪيئي آهن ۽ لئپلنڊ ته برفاني منظرن جو هڪ عجيب خاڪو آهي. ”پر مونکي يقين سان چوڻو ٿو ٻوي ته اسڪاٽ ماڻهن لاءِ دلخوش نظارو فقط اهو شاهراه آهي جو هنن کي لنڊن ۾ وٺي اچي.“

اي-جي. گارڊنر به ”الفا آف دي پلو“ ۾ آزادي ۽ چڙواڳيءَ جي باري ۾ مزيدار ڪهاڻي سڻائي آهي ته پيٽروگراڊ (رشيا) ۾ آزاديءَ جي خوشي ۾ هڪ بت ۾ ڀريل مندر ڇڏي ڪنڊو وڃ رستي تان ٽلندي ٿي ويئي. نه رڳو پنهنجي سامهون جو آهو ڪنڊو هٽائين پر ٽرئفڪ کي به مونجهاري ۾ وجهي ڇڏيائين. ماڻهن چيس ته ڦٽ پاٽ پانڊيٽزن لاءِ ٺهيا آهن ته مندر صاحب فخر سان چيو ته اسين هاڻ آزاد آهيون، مان ڪٿان به لنگهي سگهان ٿي. اهو ڪونه سمجهيائين ته جي پيادا وڃ رستي کي والاريندا ۽ ٽانگي وارا فوت پاڻن تي چڙهي ويندا ته پوءِ ڪهڙو حال ٿيندو؟ سڀڪو ٻيوئي لاءِ رنڊڪون پيدا ڪندو ته ڪوبه ڪٿي پهچي نه سگهندو. آزاديءَ جي معنيٰ اها نه آهي ته قاعدي قانون کان سڀ ڪنهن کي چڙواڳي آهي! سمجهائڻو ته هي ٿڌونءَ کي ٿارو ڪافي آهي.

انهي مضمون جو عنوان آهي ”رول آف دي روڊ“ يعني ته جيڪڏهن اسان کي آزادي گهرجي ته ٻين جي آزاديءَ ۾ ڌاڙو نه هڻجي. جڏهن پوليس وارو چوراهي تي هٿ ڏيئي توکي ترسڻ لاءِ اشارو ٿو ڪري ته توسان وڙهي ڪونه ٿو پر تنهنجو بچاءُ ٿو ڪري ۽ تنهنجن آزاديءَ ۾ اضافو ٿو ڪري. توکي برابر جلدي ڪٿي پهچڻو آهي پر هڪ پوليس واري ڏاڍ مڙسي ڪري توکي بيهاري ڇڏيو آهي. توکي ڪاوڙ آهي ته هنکي ايڏي همت ڇو ٿي جو کليل رستي تي بندش وجهي ويٺو آهي. هڪ دفعو جي تو اڪيون کوليون ته ڏسندي ته جي هو ائين نه ڪري ها ته ڇو طرف دم چڪر ۾ ڪو به رستو ڪراس ڪري نه سگهي ها.

باسويل جو نالو انگريزي ادب ۾ خاص اهميت رکي ٿو. هو اسڪاٽ آهي ۽ انگلنڊ ۾ تڏهن آيو جڏهن هڪ پارليامينٽ ٻنهي ماڪن کي گڏي هڪ ماڪ برطانيه ڪري ڇڏيو هو. اسڪاٽلئنڊ ۽ انگلنڊ جي وچ ۾ سدائين فساد رهندا هئا جيتوڻيڪ اسڪاٽ بادشاهه جيمس پهريون انگلنڊ جو بادشاهه ٿيو ۽ پوءِ يونين آڪٽ هيٺ ٻئي ملڪ گڏجي هڪ ٿي ويا. تنهن کان پوءِ ٻنهي ملڪن لاءِ هڪ گڏيل پارليامينٽ ٿي پر انگلنڊ ۾ ڪڏهن به اسڪاٽ ماڻهن کي پاڻ جهڙو ماڻهو ڪونه سمجهندا هئا.

باسويل انهي وقت انگلنڊ ۾ هو جڏهن خوشنصيب سان انگلنڊ جي ممتاز اديب ۽ فياسوف جانسن جو مٿس پيار ٿي ويو. باسويل چڻ ته جانسن جو پاڇو ٿي پيو ۽ هنجي لکيل جانسن جي سوانح عمري دنيا جي ادب ۾ هڪ مڪمل خاڪو سمجهي وڃي ٿي. انهي کان سواءِ هن برطانيه ملڪ جي اسڪاٽ ماڻهن جو انگلنڊ ۾ ذڪر ڪيو آهي جو پڙهڻ وٽان آهي. خود جانسن باسويل کي اسڪاٽ هئڻ لاءِ چيڙايو آهي جنهن تي باسويل جي ڊائري ۾ لکيل آهي ته مون جواب ڏنو ”مان برابر اسڪاٽ آهيان پر ٿي پيو آهيان، منهنجو ڏوهه نه آهي“.

باسويل ان وقت انگلنڊ ۾ هو جڏهن ۱۷۶۲ع ۾ انگلنڊ ۽ فرانس جي وچ ۾ ست سالي جنگ پوري ٿيڻ تي هئي ۽ اسڪاٽ سولجر جنگ ۾ پنهنجو ڀارت ادا ڪري انگلنڊ واپس آيا هئا. انهي هوندي به اسڪاٽ ماڻهن خلاف مخالفت ايتري هئي جنهنجو ڪو انت ڪونهي. باسويل ٻڌائي ٿو ته واپس آيل هائلنڊ ريجيمينٽ جا ٻه سولجر ڪووينٽ گارڊن ٿيڻ ۾ ڪيل ڏسڻ ويا ته انگريز مچرجي پيا ۽ گئلري مان مٿن صوفن جو وسڪارو ٿي ويو ته اسڪاٽن کي هڪاليو وڃي، هتي اسڪاٽن جي گهرج نه آهي.

هيءُ خبرون آهن انهن جون جيڪي ڪنهن به اتفاق

ڪري طاقت ۾ ٿين ٿا ۽ پوءِ پنهنجن هر وطنين کي پاڻ جهڙو ڪري نٿا سمجهن ۽ هنن کي پاڻ سان گڏ وهارڻ ۾ پنهنجي بي عزتي ٿا سمجهن. باسويل ٻڌائي ٿو ته هڪ اسڪاٽ اخبار جو نالو رکيو ”برٽن“ ته هڪ انگريز کي اسڪاٽ اخبار جو نالو نه وڻيو ۽ جواب ۾ هن ٻي اخبار کڏي ۽ نالو رکيائين ”نارٿرن برٽن“ (يعني اتر يون برٽن). انهيءَ اخبار ۾ اسڪاٽن بابت جيڪي ڪڇ ميا ويا تنهنجو ڪاڏو ڪينهي. هڪ دفعي لکيائين ”اسڪاٽلنڊ ۾ خالي پيٽ ڪوريٽڙا بڪايل مچرن کي ماريندا آهن.“

برطانيه وڏي اوج تي آئي ته اهي گالهليون نه هيون. لارڊ لنلتگو هندستان جو وائسراءِ هو ۽ اسڪاٽ هو. لارڊ روز ٻيري برطانيه جو ۱۸۹۴ ۾ وزير اعظم هو. هي نوبل لارڊ به اسڪاٽ هو. جڏهن ڏکڻ آفريڪا ۾ راييل اسڪاٽ گري ريجمينٽ لڙائي ۾ مارجي ويئي ته هنن جي ياد ۾ لارڊ روز ٻيري ملڪ لاءِ جان ڏيڻ لاءِ هننجي شان ۾ داد ڏنو ۽ گلن جون چادرون چاڙهيون ۽ هنن جي قربانين کي ياد ڪري چيو، ”اسڪاٽلنڊ زنده باد“.

اسانجي قائد اعظم به يڪمشت ٿيڻ ۽ يڪجهتي لاءِ سڀني ويڇڻ کي وسارڻ لاءِ فرمان ڏنو آهي جو اسڪولي ڪتابن ۾ ڏنل آهي ته ٻارن کي ملڪ لاءِ پيار جي سکيا ملي.

اهو فرمودو جو قائد اعظم پاڪستان جي پهرئين ڏينهن
ڪانستيتوئنٽ اسيمبلي کي ڏٺو آهي .

“In course of time, Hindus will cease to be
Hindus and Muslims would cease to be Muslims-
Not in the religious sense, but in the political
sense, as citizens of the state.”

۱. باسويل جا حوالا باسويل جي لنڊن جرنل مان آهن.
- ۲- لارڊ روز بيري جو حوالو چرچل جي ڪتاب گريٽ
ڪانيٽمپور ريز مان آهي .
- ۳- قائد اعظم جو حوالو ٿري هندريڊ ايئرس آف پروز،
شايڪ ڪنڊرٽز حميد احمد خان، هيڊ آف انگلش ڊپارٽمينٽ ،
اسلامي ڪاليج لاهور ۱۹۵۲.

ڏک سکن جي سونھون....

اسانجي شاھ صاحب جو قول آھي تہ ”گھور يا سک ڏکن ري“ ۽ ان فلسفي کان اسين ڪافي واقف آھيون . سکن جو قدر ڏکن جي مشابھت مان ئي ملي سگھي ٿو . انسان جي اندر ڪي جذبا پيدا ٿين ٿا جي وڻندڙ آھن يا اٿوئندڙ ، ھڪ حالت ۾ اسان جي دلين کي راحت اچي ٿي ۽ ٻيءَ حالت ۾ اسين بيمار ٿيو پئئون . انفرادي طرح ھڪ حالت انساني سپاءَ موافق چھري تي حسين مشڪ ڏيکاري ڏئي ٿي يا گوندر گڏيل لڙڪن سان اکيون آليون ٿيو وڃن .

اھي ڳالھيون منھنجي من ۾ تري آيون جڏھن اتفاق سان مونکي تازو اين - اي - ڊي انجنيئرنگ يونيورسٽيءَ ۾ سنڌي شاگردن جي ڊبيٽ ۾ وڃڻ جو موقعو مليو . ”زندگي حسين آھي“ جي موضوع تي شاگردن جوش ۽ خروش سان پاڻ ملھايو . خواھ موافقت يا مخالفت ۾ ٻئي ٽريون منھن مقابل ھيون ۽ پنھنجي منطقي مظاھري سان مقبوليت حاصل ڪرڻ ۾ مشغول ھيون .

زندگي جو خاص پھلو چرپر آھي ، دماغي رواني آھي ۽ ھن جھان جي ڪشمڪش ۾ مبتلا ٿيڻ آھي . انھي کان

ڪو انڪار ڪري نه سگهندو پر اسانجي شاگردن کي ڏسڻو هو ته اهو حوصلو غنيمت آهي يا نسوري مصيبت.

هڪ سوال، ۽ ٻي طرف. ٻئي طرف جاندار آهن. ڊيٽ آهي ته ڪهڙو پڙ هڪو ۽ ڪهڙو پڙ گورو آهي. ڊيٽ جي خاص نوعيت اها آهي ته پنهنجي راءِ کي بلاشبہ پيش ڪجي ۽ ٻئي طرف جي دليلن کي رد ڪري ڇڏجي. هي هڪ فن آهي جنهن جا ڪيئي فصيح زبان ٿي گذريا آهن جي جڏهن پنهنجو طرف پيش ڪندا آهن ته ٻڌندڙ ليکڪ چئي ٿڌي تي متاثر ٿي پاڻ پلائي ڇڏيندا آهن. ڳالهائيندڙن جي بي دڙڪ فصيح زباني تعجب انگيز هوندي آهي. جيڪڏهن اسڪولن ۽ ڪاليجن ۾ اهڙو پليٽ فارم پيدا ٿي وڃي ۽ اسانجي شاگردن ۾ همت پيدا ٿئي ته هو دليلن ۽ رواني سان مخالفت کي رد ڪڍي سگهن ته اسان لک ڪٿيا.

اسڪول ۽ ڪاليج تعليم جا مرڪز آهن. ٻين موضوعن سان گڏ بحث مباحث جو موضوع به خاص اهميت رکي ٿو جنهنجي وسيلي مخالفت سان دليري ۽ همت ۽ قوي دليلن سان مقابلو ڪرڻ جا لائق ٿي سگهون ٿا. دماغ ۾ هزارين اٽسنا هجن، دليل هجن ۽ جدولون هجن پر جي انهن جي اظهار ڪرڻ جي قوت کان وانجهو رهيو ته سڀ هوشيارِي اجائي ٿيندي.

انهي ڪري بحث مباحثي جو فن پنهنجو درجو رکي ٿو ۽ انهي لاءِ ضروري آهي ته شاگردن کي سمجهه هجي ته ڪهڙي طرح دليلن کي ترتيب ڏجي ۽ ڪهڙي انداز سان پيش ڪجي .

دبيٽ ۾ حصي وٺڻ جي به ٽيڪنيڪ ٿئي ٿي . آواز ۾ ڊر يا اوچائي، هٿن جا اشارا، لفظن جي رواني ۽ انداز بيان جي ادائن سان گڏوگڏ دليلن جي چونڊ ۽ بيهڪ، ٻڌندڙن تي نفسياتي اثر وجهڻ لاءِ مفيد آهن . دببٽنگ مقالو پڙهڻ نه آهي . ان ۾ ائڪٽنگ ڪرڻي آهي . منهن تي ماسڪ وجهي دليل پيش ڪجن ۽ اهڙوئي ڪردار پيش ڪجي جنهن جو طرف ورتل هجي . شايد گهڻن شاگردن هن دببٽ ۾ مقالا پڙهيا ۽ ڏسڻ ۾ ڪير به نه ٿي آيو ته ڪير ڳالهائي رهيو آهي يا ان جو رنگ ۽ ڍنگ ڇا آهي . هڪ آڪاس وائي ٿي رهي هئي سا به گوڙ ۽ گجندڙ گجگوڙن جيان ، ڪجهه سمجهه ۾ نه ٿي آيو پر پنهنجي سر پنهنجن دليلن کي گوناگون رنگيني بخشڻ کان شاگردن گهڻاڻو ڪين ۽ شايد پنهنجي آواز جي مقدار سان پنهنجي منطق کي مضبوط ڪرڻ ۾ رڌل هئا . پر مونکي چوڻو آهي ته آواز جي زور سان منطق کي مقبوليت حاصل نه ٿيندي . تڏهن به ڪي ڪي آثار ملي سگهيا ٿي ته اسين اصل ۾ فصيح زباني ۽ بحث مباحثي جي

فن کان ويل نه آهيون . هن باري ۾ منهنجي حجت آهي ته
 ڊيٽ ۾ حصو وٺندڙن کي ٻڌندڙن سان روبرو دوستانه انداز
 ۾ کلي طرح ائين اسٽيج تي بيهي ڳالهائڻ کپندو هو ڄڻ سڀ
 هن سان شامل راءِ آهن ۽ ٻئي طرف جي دليلن کي ڪابه
 اهميت نه آهي . تقريرن ڪرڻ سان اسان کي اها دلچسپي
 نه ٿي رهي ته ٻڌندڙ اسان سان شامل راءِ آهن يا نه ، اسين
 فقط پنهنجو طرف پيش ٿا ڪريون پر مباحثي ۾ پنهنجن خيالن
 سان ٻين کي چڪي پنهنجي طرف ڪرڻو آهي .

ڊيٽ ۾ حصو وٺندڙ سڀ زندگيءَ جي قدرن جي
 آپٽار جي وهڪ ۾ وهندا پئي ويا پر بحث جي رواني ۾
 مون فقط هڪ دفعو چڙڪ ڀريو . قدرت جي سونهن ۽
 ڏکڻ ڏاکڻن واري فطرت تي گهڻي شاعرانه انداز ۾ اشارا
 ڪيا ويا پر الطاف حسين سومري آسمان ۾ اڏامندي بحث
 کي آڻي ٽرتي تي پير کوڙايا . ڀلا جڏهن ساڍي ۱۲ بجي بحث
 ۾ حصو وٺڻ اچجي ۽ پنجين بجي تائين ويهي واسانگاڳائجن
 ته انکي ڪنهن به صورت ۾ ”حسين“ چئي نٿو سگهجي .
 الطاف جي واجبي سوال ته ٻڌايو اهو حسين آهي، ضرور اوچتو
 ٽڪو پيدا ڪيو هوندو . ڊيٽ جو اهو شان آهي جو
 ٿوريءَ حاظـر خيالي سان مخالفت کي ڊانوا ڊول ڪري
 ڇڏجي .

عطا عثمان لياقت ميڊيڪل ڪاليج جو شاگرد چڻ گرنار
 ۾ عطائي ٿي آيو هو ۽ تان وڃائي راءِ ڏياڄ جو سرگودڙيءَ
 ۾ کڻي ويو. هن جي رواني لڪ لهڻا، هن جي شعراني
 انداز ۽ ناٽڪي نوع ۾ ڪشش هئي پر اڃا به جي آواز کي
 هيٺ مٿانهين ڏيئي اسٽيج تي حاضرين جي روبرو ڪردار
 ادا ڪري ها ته اڃا به وڌيڪ بهتر ٿئي ها. منهنجو خيال
 آهي ته آدمجي سائنس ڪاليج ۾ عطا عثمان ٿي پٽائيءَ گهوت
 تي هڪ مقالو پڙهندو ڏٺو هوم جنهن جو عنوان هو شاهه
 جي شاعري ۾ پورهيتن جو قدر. مونکي اها رواني ياد
 اچي ويئي ۽ جي هن کي فرست پرائيز ملي آهي ته هن اهو
 انعام لهڻو.

پيتاري ڪڊيٽ ڪاليج مان مسٽر عبدالمجيد قريشي
 جي سرڪردگيءَ ۾ وفد به وارو ڄمائي ويو ۽ ڌرافي سان ڪنيو
 ويو. پيتاري سان منهنجو خاص لڳاءُ آهي، ڇاڪاڻ ته
 پيتاري اسٽيشن کان ٽي ميل ٻئي طرف بادا ڳوٺ ۾ پرائمري
 تعليم حاصل ڪئي اٿم. اسانجا ڪاري ڪيرائو محڪم سان
 تعلق رکندڙ، تعليم ۾ اهڙا تيز هجن ان لاءِ هنن ڪيرون لهڻيون.
 باقي هالڪي بدرالنساء جي ٻولن ايترو نه، جيترو هنجي
 ممت داد لهڻو. تنها هڪ نياڻي هيترن مڙسارن ۾ منهن مٽي
 ڪري زندگيءَ جي سونهن کي مان ڏئي ۽ بيدرڪ ميدان تي

بيهي وڃي، اهاڻي زندگيءَ جي سونهن آهي. زمانا بدلتا ه
 ۽ جي اسانجون نياڻيون شان بهان بهان پائرن سان گڏ وڪ وڌائين
 لڳيون ته ملڪ جا پاڳ ٿيا جو آبادي جو اڌ ڪن حصو سجاڳ
 ۽ بيدار ٿي ويندو.

حزب مخالفت جي اڳواڻ ظهير شاهه ڪهڙا امولڪ وڃن
 پنهنجي مک مان اوتيا اهي ته گوڙ گنبوڙ ۾ غائب ٿي ويا پر
 هنجو انداز مخالفت جي لائق هو. سمجهي سگهجي ٿو ته
 ٿوري تربيت سان سنڌي شاگردن مان ڊيمٽرن نروار ٿيڻ جي
 گهڻي اميد رکي سگهجي ٿي.

مسٽر شفيق الرحمان اوپننگ بئٽسمين جيان وڪيٽ
 سامهون ٿيو، ان ۾ به هن جي وڏائي آهي. هو انهي ئي
 خوشنهمي ۾ رهيو هو ته سندس دليلن کي ڪو جواب ڏيئي
 ڏٺو سگهي. مان تنهن ڪري چونڊس ته هن جهڙي مقابلي
 ۾ سڀني لاءِ مطالع جي نهايت اهم ضرورت آهي.

ڊيپٽ جا ڪي پهلو آهن ۽ هر هڪ پهلو بابت ڪيئي
 فلاسفيون جهان ۾ ٿي سگهن ٿيون. ڏسڻو هي آهي ته ڪهڙي
 فلسوفي اسان کي متاثر ڪري ٿي ڇاڪاڻ ته اهو فقط انسان
 جي سپاءَ تي منحصر آهي.

جرمن فيلسوف سڀينوزا چوي ٿو ته خراب ۽ سٺو پنهنجي
 پر ڪا معنيٰ نٿا رکن. هڪ ئي شئي يا ڪارنامون، وڻندڙ يا

اٿو ٿيندڙ ٿي سگهي ٿو يا ته اسين ان کي ليکيون به ڪين. مثال طور موسيقي دڪ لاءِ دارون آهي پر موت جي واقعي جي وقت راڳ رنگ انسانيت جي خلاف ٿي پوندو. اهڙي طرح گهڻي مثال ڏيئي سگهجن ٿا ۽ جي مطالع جو دائرو وسيع آهي ته پنهنجن رايي کي مضبوطي ۽ سنجيدگي ڏيئي سگهجي ٿي.

سپينوزا اهو به چئي ٿو ته جيڪڏهن اسين قدرت جي ڪارنامن کي سراسر غلط ٿا سمجهون يا انهن واقعن تي ڪل تي اچي ته غلطي اسان ۾ آهي ۽ نه قدرت ۾. ڇاڪاڻ ته سمجهڻ گهرجي ته اسين قدرت جي هيٺانهين ۽ مٿانهين سان لاڳاپيل جدولن کان قطعي اٿواقف آهيون. اسان جو سپاءِ تي پيو آهي ته جيڪي به ٿئي سو اسانجي سمجه يا چوڻ مطابق ٿئي پر قدرت جو سلسلو ان ٿيندڙ طرح باقاعدي جاري آهي.

انسان ڪڏهن بيمار ٿي ٿو پوي ۽ ڪڏهن خوشيءَ ۾ راڳ ٿو ڳائي. ڏٺو اٿئون ته خوشي واري سپاءِ سان ڪم جو اڪلاءِ ٿاڻين کي نموني مونجهه بغير نباهجي ويندو آهي. گهڻين جي دريا ۾ غوطا کائيندڙ جو جيءُ جنجال ٿيندو ۽ هڪ وڪ اڳتي نه وڌندي. اهو زندگي جو دارو مدار دماغي تبديلي سان واسطو رکي ٿو ڇو ته هڪ جيا ميٽريڪل ٿيئرم

آهي جو آزمائيل آهي ۽ ان جي جواب ۾ ڪابه ڦير گهير ٿي نه ٿي سگهي .

اهي به وقتي سپاءَ آهن، جن جي ڏور سان زندگي جي سونهن يعني سک ۽ بد زبني يعني ڏک ٻڌل آهن .
جيئن ملٽن چيو آهي:

The mind is its own place and in itself can make
A heaven of hell and a hell of heaven.

هيءَ اسانجو سپاءَ آهي جو دوزخ مان بهشت بنايو ڇڏي ۽ بهشت مان دوزخ ڪيو ڇڏي . ان سان زندگي جي سونهن جو ڪو واسطو نه آهي . ان جي سونهن کي خود ڪو ڦيرائي نٿو سگهي . تنهن ڪري ائين چوڻ ته زندگي زيبتن آهي يا بد زبني ته اهو سراسر غلط ٿيندو ڇاڪاڻ ته ان جي سونهن جهڙي طرح اسين سمجهون ٿا تيئن نه آهي پر اهو سوال فقط انساني سپاءَ سان رنگ وڻي ٿو . گريڪ فلسوفي ۾ سٽائڪ جو مطلب آهي ڏڪن کي سهڻ واري زندگي ۽ ايبڪورين مطابق خوش رهڻ زندگيءَ جو آسرو سمجهجي ٿو . يعني ائين ڪي چون ٿا ته اسين سدائين ڏکي آهيون، ڪڏهن ڏک گهٽ آهي ۽ ڪڏهن وڌيڪ پر آهيون سدائين ڏکي . ٻيا چون ٿا ته اسين سڪي آهيون، ڪڏهن گهٽ، ڪڏهن وڌ . مان جيڪر هن کي نگيتو ۽ پاڙيتو پاليسي چوان . ڪو

ملول ٿي وينو آهي يعني ڏکڻ جا انبار مٿس ڏڙجي پيا آهن ۽
حياتي مان ڪڪ ٿي ڪجهه ڪري نه ٿو ۽ دانهون پيو
ڪري ۽ ٻيو خوش مزاجي ۽ خوش اميدي سان سدا سرهاڙي
۾ ٿو رهي ۽ سهڻي زندگيءَ جو ديدار ٿو ڪري .

زندگي جي هر پهلو کي پنهنجو شرف آهي . ٻار جي
مغصوميت ، ٿورو وڏي ٿيڻ سان تعجب ۾ پئي عقل هلائڻ
۽ پاڻپرو ٿي زندگي جي واڳ وٺي گاڏو گيلهن ۽ پڇاڙيءَ
۾ زندگيءَ جو جائزو وٺڻ - اهي سڀ پهلو آهن جن سڀني
کي پنهنجي رونق آهي .

انهن سڀني زندگي جي درجن کي گڏي زندگيءَ جو
راڳ چئي سگهجي ٿو . سورج پنهنجو ڪرتب پورو ڪري
مغرب ۾ ٽپي وڃي ٿو . ان جي روشني اسان جو جپاڻو آهي
پر جي ڪڪرن ۾ ڦاسي ٿو وڃي ته ان جي سونهن ۾ ڪا
ڪمٽري پيدا نٿي ٿئي .

غريب ۾ غريب پنهنجي ۾ خوش رهي ٿو . اندر جي
سوجه اٿس ، کائي ٿو ، پئي ٿو ، هلي ٿو ، وهي ٿو ، پيار
ڪري ٿو ۽ خوش ٿئي ٿو . جيسين تائين پاڻ کي پاڻ جي
گول چڪري ۾ رکي هڪ پاڻ واري ٻيٽاريءَ ۾ وهاري
ٿو تيسين اليگزينڊر سيلڪرڪ جيان چوي ٿو:

I am the Monarch of ali I Survey

پر جڏهن مشابيهت ۾ پئي ٿو ته مصيبت ۾ پئجڻو ٿو وڃي
 ۽ نه ته سچ پچ پاڻ ڏکي آهي پر ٻين جي پيٽ ۾ ڏکي آهي ۽
 ڪڏهن ڪهل ڪونه ڪندو ته گهڻن کان هو سگهي آهي .
 سمجهڻ گهرجي ته فلسفن جي انتها ٿيڻي نه آهي، جتي به
 بيهي QED لڳايون ٿا اتان نئون فلسفو شروع ٿي ٿو
 وڃي . فلسفي جو سلسلو بند ٿيڻ جو نه آهي . سونهن ان
 ۾ آهي ته فلسفي کي سڀني طرفن ڏانهن سهڙجي ۽ چئجي
 ”this is not all.“

ڪٽس جي اکين هر هڪ سونهن ۾ خوشي پسي هئي ۽
 چيائين ته ”اسان پاڻکي گلن جي مالها ڪڍي ترقي سان ڇڪڙي
 ڇڏيو آهي.“ جي وري گهوڙي ڪلهي تي رکي جان بنين
 ڏکڻ ڏولائن، مصيبتن ۽ بي مهرين جي ميدانن مان اجهڳ
 مسافري ڪندي پريان روشن مقصد ڏٺو تڏهن اها چمڪ هڪ
 لاءِ زندگي جي سونهن هئي .

حياتيءَ جي ڪشمڪش ۾ حصو وٺڻ جي جرئت کي
 ئي زندگيءَ جي سونهن چئي سگهجي ٿو. اسين پٿر نه آهيون
 جو ڪير به ٽڙي سگهي.

باقي ۾ اکر جلسي جي سهڙيندڙ لاءِ چونڊس ته سنڌي
 جلسي جو نالو اردو ۾ لکيل هو . پردي تي سنڌيءَ کي
 سنڌي ڪيو ويو هو پر جلسي هلندي هن ڳالهائيندڙن کي

اردو شاعرن جي حوالن ڏيڻ کان روڪيو پئي .
 اهو غلط ۽ اڻسهائيندڙ آهي . ڪنهن به زبان جي مهارت
 مان فيض ئي پهچڻو آهي ۽ نه هرج . مان ته جيڪر خوش ٿيان
 ته جيتريون ٻوليون اچن اوترو مان پاڻ کي مٿي سمجهندس .
 ان جي معنيٰ هرگز نه آهي ته پنهنجي مادري زبان کان اسين
 منهن موڙي سگهنداسين . هڪ آزاد قوم ساري جهان جون
 جيتريون ٻوليون سکي سگهي اوترو سٺو ٿيندو . قرآن شريف
 ۾ به چيل آهي ته چين تائين تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ وڃو .

شمس العلماء دائود پوٽو

خالق ڏني هال لڳ هڪ نئين بلڊنگ ٺهي رهي آهي
 جا اصل ۾ سنڌ تعليم کاتي جي آفيس هئي . بندر روڊ تان
 لنگهندي ڏسبو هو ته اتي هڪ پگڊل ٽنل ڏاڪڻ هئي . هاڻ
 پاڪستان ٽيڪس ڪانپوءِ اتي هڪ وڏي سرڪاري اسپتال ٿي
 ۽ اها پگڊل ٽنل ڏاڪڻ اڃا هئي . شايد ڪو ڪوڪو يا
 تختو لڳو هجي پر ان اڻ گهڙئي ڪاٺ جي ڏاڪڻ تان
 شمس العلماء ڊاڪٽر ايم - يو - دائود پوٽو سنڌ جي تعليم کاتي
 جو ڊائريڪٽر مٿي چڙهي اچي آفيس ۾ ويهندو هو .
 جناب دائود پوٽي جو نالو سنڌي زبان لاءِ خاص اهميت

رکيتو. جڏهن پروفيسر ايڇ - ايم - گربخشاڻي پنهنجو شاھ جو رسالو ڇپايو ته هن پھرئين صفحي تي پنهنجي شاگرد دائود پوٽي کي شرف ڏنو ۽ هنجي مدد کي ساراهيو. پر هتي مان جا ڳالھ ڪندس سا آهي ته جڏهن هن تعليم کاتي جي واڳ ورتي تڏهن سنڌي ٻولي بنسبت دلچسپ بحث ڇڙي پيو.

دائود پوٽو صاحب عربي ۽ فارسي جو ماهر هو ۽ هنجي راءِ هئي ته ٻوليءَ جي صورتخطي ۾ اهڙي ڦيرڦار ڪجي جو زيرون زبرون به ڏٺيون وڃن. هن باري ۾ ڪيترن سنڌي دانن پنهنجا پنهنجا خيال ظاهر ڪيا آهن پر ان وقت هندن ۾ ڏاڍو تاءُ پيدا ٿيل هو. گهڻي ميٽنگون ٿيون، اخبارن ۾ ليک پيا ۽ سنڌي هندو ليکڪن هڪ خاص جلسو ڪيو جنهن ۾ گهڻن ئي ساهتيه سان واسطو رکندڙ شامل ٿيا. جلسي جو صدر سنڌ جو شاعر ڪشنچند بيوس هو. انهن ڏينهن ۾ بيوس جي شاعري هڪ نئين طرز پيدا ڪئي هئي جنهن جي نموني ۽ ڍنگ سنڌين تي چڱو اثر ڪيو هو. اسرندڙ سنڌي هندو شاعرن لاءِ بيوس جو شهر لاڙڪاڻو ۽ ڇوڪري جي زيارت جو آستان ٿي پيو.

پاڪستان چونڪو ٿيو ڪونج ۾ سنڌي هندن سخت اعتراض ورتو ته سنڌي ٻوليءَ سان هٿ چراند نه ڪئي وڃي. ٺهراءُ پاس ٿيا ته ٻوليءَ کي پنهنجو درجو ڏنو وڃي. هندن

اعتراض ورتو هو ته ٻوليءَ ۾ عربي ۽ فارسي اکر زور ڪري وڌا پيا وڃن. سڄي مخالفت جو مقصد اهو به ٿي سگهي ٿو ته هندو گهڻو ڪري فارسي ۽ عربيءَ کان واقف نه هئا ۽ مسلمانن جي لکيل ٻولي پڙهي ۽ سمجهي نه سگهندا هئا. ائين ته ڀلون پل پئي آهي. مسٽر ليڪراج ڪشنچند مير چنداڻي ۽ مسٽر هرو سدا رنگاڻي جڏهن به پاڻ ۾ ڳالهائيندا هئا ته سندن گفتگو فارسي ۾ هوندي هئي. ليڪراج جو تخلص ”عزيز“ هو ۽ هن جو رسالو ”ڪليات عزيز“ هڪ شاهنامو آهي. گهڻيئي مسلمان هنکي غالب سان پيئيندا هئا.

منهنجي هن شاعر سان چڱي ڏيڻ ويٺ هئي. حيدرآباد ۾ گر سنگت جي سامهون رهندو هو ۽ وٽس منهنجو گهڻوئي وڃڻ ٿيندو هو. مان چئي سگهائڻو ته ليڪراج جهڙو اعليٰ شاعر ٻوليءَ کان وڌيڪ شعر جي بندن ۽ وزن کي اهم سمجهندو هو. ديوان تيرٿداس هونجند واڌواڻيءَ ڪجهه وقت ٿيو ته وفات ڪيائين. هن جو شوق فقط شاه سائين جي شاعريءَ سان هو. شايد دادا تيرٿداس پهريون سنڌي هو جنهن ٻين ٻولين جي ماهرن لاءِ شاه سائين جي موسيقي کي آرڪيسٽرل نوٽنگ ۾ بند ڪرائي جنهنجي مدد سان يوروبي موسيقي سمجهڻ ۾ ايندي آهي.

منهنجي خوش قسمتي آهي ته دادا تيرٿداس سان نه رڳو

منهنجي ڏيٺ ويٺ هئي پر ڪجهه مائٽي به هئي. پڇاڙيءَ جي ڏينهن ۾ هن ڪيترو وقت شاهه جي رسالي کي انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪرڻ ۾ گذاريا ۽ ڪيترا جدا جدا سر ڇپايا. انهن مان ”سانگ آف نيڪليس“، سر ليلان چنيسر جو ترجمو آهي. نه رڳو ترجمو ڪيو اٿس پر گڏوڻي گڏ لطيفي لات جو سنهيو ٻاهرين ملڪن جي ماهرن لاءِ پيش ڪيو اٿس. ڏاڍي دل هوندي هئس ته اهي انگريزيءَ ۾ لکيل ڪتاب ڪنهن ترتيب هيٺ ٻاهرين ملڪن ۾ موڪليا وڃن. ڪڏهن ڪڏهن ته بيروني سفارتخانا خود بخود ڪجهه ڪتاب گهرائيندا هئا. سٺو ٿيندو جي ديوان تيرٿداس جا ترجما گڏ ڪري ڇپايا وڃن.

پرسانند سيوارام

” This is an imper fect world , and it is to this very imperfection that you owe your hu -
mour. “ -F.H, Ptitchard

پي. جي ووڊ هائوس لاءِ چوندا آهن ته اٽلانتڪ وڏي سمنڊ جي ٻنهي طرفن ۾ پنهنجي ڪتابن پڙهندڙن کي مزاحيه لکڻين سان ايترو ته ڪلايو اٿس جو ورلي ڪنهن ٻئي ڪلايو هوندو. هن جو نالو وٺڻ سان ئي هنجا ڪلائيندڙ ڪتاب ياد اچي ويندا. اهڙي طرح جيروم کي جيروم به پنهنجي نالي سان هو. هڪ آکاڻيءَ ۾ ٻڌائي ٿو ته نئين شادي ڪيل انگريز

پنهنجي زال کي وٺي هاليند ۾ هني مون ڪرڻ ويو ۽ ذري گهٽ زال کي وڃائي ٿي آيو. هڪ ڏينهن سائیکل تي پٺيان چاڙهي تفريح ڪرڻ لاءِ وٺي ويس. اتي جي پبلن، جهنگلن، ميدانن، درياهن جي ڀر مان مزي سان پنڊل هڻندو پئي ويسو ۽ پٺيان ويند زال کي تاڪيد پئي ڪيائين ته سنڀالجانءِ.

اتفاق سان رستي جي لاهين چاڙهين تان ويندي اوڏي مهل ئي زال ٽاپو کائي سائیکل تان ترڪي وڃي پٺ تي پير کوڙيا. مائي ليکي ته مونکي سنڀالي بيهڻ لاءِ چيو اٿائين ۽ مرد ليکي ته سنڀالي ويٺي آهي. زال ليکي ته اجهو پاڻ به ٿو لهي پر مڃاڻ سائين جو سنواريو پنهنجي مٿ غائب ٿي ويو.

پنهني کي ٻچ ٻولي ڪونه ايندي هئي ۽ پئي هڪ پئي کان جدا ٿي ويا. مائيءَ کي ته ڪجهه پئسا به ڪونه هئا. واٽهڙن کي اشارا ڪري ڪجهه پڇڻ لڳي پر سڀني سمجهيو ته ڪجهه وڃايو اٿس ۽ نيٺ پوليس ٿاڻي وٺي ويس. انهن به هنجي اشارن مان سمجهيو ته شايد سائیکل وڃائي اٿائين.

مرد ان وچ ۾ جوش خروش سان ۵ ميل طيءَ ڪري ويو. سڄو وقت ماٺ ٿي ماٺ جو احساس ٿيس ۽ هٿ پٺيان جو هلائي ڏٺائين ته معاملو خطرناڪ سمجهڻ ۾ آيس. وٺي غائب هئي. مرد سان به ساڳي تعدي ٿي. اهو به ياد نه هئس

تہ زال کي ڪپڙا ڪهڙا پيل هئا. پوليس کي شڪ پوڻ لڳو،
 پهريون تہ برابر پنهنجي زال جي ڳالهه ٿو ڪري ۽ سچ ٻچ
 انکي وڃائي ويٺو آهي ۽ ٽيون تہ اها چو گم ٿي ويئي.
 نيٺ شام جو گم ٿيل مائي کي وٺڻ ۾ ڇاڙهي وئي آيا.
 جڏهن زال مڙس مليا تہ گڏجاڻي ڏسڻ وٽان هئي.
 مائي چون ٿا تہ ڪڏهن ڪڏهن ڪاوڙ سهي ڪوشش ڪري
 سور پي ويندي هئي پر هن وقت هوءَ وٺ جي نه هئي.
 اها ڪهاڻي مون ”ٿري مين آن بوميل“ ڪتاب ۾ پڙهي
 آهي ۽ ڪنهن وقت اها سڄي آکاڻي به توهان کي ٻڌائيندس
 پر پنجاه سال اڳ جڏهن پرماتند ميوارام جي جوت اخبار
 ۾ ڪاڪي ڪوڏومل جي ڪهاڻي پڙهيم تہ ان جو مزو اڃا
 تائين نه ٿو وسريم.

وودهائوس ۽ جبروم سان ڏکڻ اولهه ايشيا جي ڪتاب
 پڙهندڙن جي شخصي طرح واقفيت تہ ٿي نٿي سگهي. پر دادا
 پرماتند کي مان نه رڳو شخصي طرح سڃاڻندو هوس پر ويجهي
 مائٽي به هيم. منهنجي ماءُ جو مامون هو. حيدرآباد جي ڪاهي
 روڊ تي پوليس چونڪي جي سامهون رهندو هو. منهنجي
 واقفيت جڏهن هن سان ٿي تہ ان وقت کان وٺي ڀڄاڙي تائين
 اهڙوئي ڏسڻ ۾ آيو. منهنجي ملائڪن کي به خبر نه هئي
 تہ دادا ڪو اهڙا چرچا ڪري سگهندو.

چار مقالا ڪتاب ۾ مسٽر عرسائي چوي ٿو ته پرماند
جي سنڌي ٻوليءَ سان سوين سڌون ڪندا . پر هيءَ آکاڻي
به توهانڪي ٻڌائيندس . پر ڪاڪي ڪوڏومل جي آکاڻي اصل
ڪمال جي هئي . آکاڻي جي ڳالهه ته خسيس آهي ته ڪاڪي
ڪوڏومل کي پٽ تي گهڙيال ٽنگڻو هو ۽ ڏاڍي شدمد سان
واڪو ڪيائين ته ننڍي ٿهي وارن ٿوڻن مان ڪجهه ٿيو
نه آهي .

سڄي آکاڻي کي ” آپريشن گهڙيال “ چئي سگهجي ٿو .
ڪاڪو ڪوڏومل پٽ سان لڳل ڪٽولي وٽ ٻانهون ڪنجي
تيار ٿي بيٺو . رنڌي ڏانهن منهن ڪري حڪم ڪيائين ته
دستو موڪليو . پاڻ تيسٿائين ڪپڙوڪڙي گهڙيال هيٺان مٿان
اگهڻ لڳو . ٻه ٽي ٻار به اچي حاضر ٿيا . پاسي ۾ تپائي رکي
هئي ، ان تي هڪ ڪوڪو ۽ دستو رکيل هو . ڪنهن
گهڙيال جهليو ۽ جيستائين ڪاڪو ڪوڏومل تپائي ڪٽي
ڪٽ تي رکي ۽ دروازي جي مٿان پنهنجو ڪم شروع
ڪري تيسٿائين هڪ ننڍو ٻار ڪوڪو به هٿ ۾ جهلي بيٺو .
مونکي عجب پيو لڳي ته دادا پرماند هي ناڻڪ ڪيئن
ٺاهي ورتو چاڪاڻ ته مونکي خبر آهي ته پاڻ دستو ڪٽي ڪٽ
تي تپائي رکي گهڙيال ٽنگڻ جي همت نه ڪري ها . بدن
۾ ٿورو ڀريل ، بت ۾ لچڪ اصل نه ، هلي ته لٽ ڪٽي

هلي. پنجين بجي تلڪ رستو ڏيئي چرچ پهچي. اها ڪا سمجهه
 ۾ اچڻ جي ڳالهه ئي ڪانهي هئي ته اها حرڪت هو پاڻ ڪندو.
 پر دادا پرماند به اصل رامچنداڻي حيدرآبادي عامل هو.
 چڱي ڪتب مان هو ۽ پڙهيل-گڙهيل هو ۽ جڏهن ساڌو
 هيرانند ۱۸۸۰ ڌاري اڌڪيڊمي کولي ته هو پهرين ماسترن
 مان هڪ هو. ڪهڙي حيدرآبادي کي هو نه سڃاڻندو هوندو؟
 اهو به ڪڏهن، جڏهن اوڻهين صدي جي آخر ڌاري هو جوت
 اخبار جو ايڊيٽر هو.

هن آکاڻي ۾ چڻ ته حيدرآباد عاملن جي رهڻي
 ڪهڻي ۽ سپاءَ جي هڪ تصوير چٽي اٿائين ۽ ٻڌائي ٿو ته
 رٽارڊ پوڙها گهر ۾ ڪيئن ويهي قنڪا چوڙيندا هئا.

سو ڳالهه ٿي ڪئيسين ته ڪاڪو ڪوڏومل در ڪي
 جهلي ٽپائي تي چڙهيو ته ٻارن ڏڪندڙ هتن ۾ ڪوڪو ۽
 دستو ڏنس ۽ انهي وچ ۾ ٻار ٽپائيءَ کي جهلي بيٺا. ڪاڪو
 به سڌو ٿي بيٺو ۽ هڪ شت ۾ ڪوڪو جهلي ٻئي هت
 سان دستي سان نڪاءَ ڪيو. پر ڳالهه جو ڳاڻو ته دستو
 ڪوڪي تي ڪونه لڳو پر اتان اٿلي ڪاڪي جي آگرين
 تي جهڙپ ڪيائين.

هاڻي ڇا ٿا سمجهو ڪيڏانهن ويو ڪوڪو ۽ ڪيڏانهن
 ويو دستو. ڪاڪي ڪوڏومل کي سنڀالڻ لاءِ گهر ڏيائي

رندڻي مان پڇندي آئي. ڪاڪو ڪوڏومل ڪتولي تي آگر
 پڪڙي ويٺو هو. سون سون جو سرنڊو ٻئي هليو. ڪڇيائين
 ڪجهه ڪونه ٿي، پر ايترو وري به چيائين ته ”اجهو ٿو
 گهڙيال ٿنڀي وٺان.“ انهيءَ وچ ۾ رندڻي مان ڪيويءَ ۾
 هيڊ ۽ تيل گرم ٿي اچي ويو. هاڻ ڪاڪي کي پگهر به پيو
 نڪري ۽ بهادري به پيو ڏيکاري. سڀني کي ماڻ پيئي لڳي
 ته ڪاڪي جون آڱريون وري ڪوڪي کي ڪيئن
 جهلينديون.

يلا انهن ڏينهن ۾ هندن ۾ آسودگي هئي، شهري زندگي،
 توڙي تعليم، ٿوري گهڻي زمينداري، صفا سترو گهر هون ۽
 وڏي ڳالهه ته ميرن جي ڏينهن واري ديوانپڻي اڃا ڪانه وساري
 هئائون. گهر ۾ گهڙيال آيو هو سا ڪا ننڍي ڳالهه ڪانه هئي.
 ڪاڪو ڪوڏومل به ڪورٽائڻ تپدار، آبدار ۽ پيو ڪو
 دار هوندو. پرمانند انهن سڀني ڳالهين کان واقف هو ته پريا
 مڙس گهرن ۾ ڪم ڪار کان سواءِ ٻارن تي ڪيئن رعب
 ڄمائيندا آهن ۽ ائين سمجهندا آهن ته ننڍي ٿهي وارا ڪنهن
 ڪم جا نه آهن. مونکي به دادا پرمانند جي آکاڻيءَ جهڙي
 ڪاڪي ڪوڏومل کي ملڻ جا موقعا گهڻي مايا آهن. وائلا
 جو سنهو چولو، پٺي جي پتلون جنهن هيٺان ريشمي اڳڻ
 پيو لڙڪندو ۽ پيرن ۾ بڇمل جو ڀرت سان سليپر پائي ديوان

ڪوٺ سڏايو .

سوڳالهه ٿي ڪميسين دادا پرمالند، ڪاڪي ڪوڏومل
 ڪي اڃا سهارو ڪونه ڇڏيو ، هو گهر جو مالڪ هو ۽ عزت
 جو سوال هوس . جي ڪاڪو هن جهڙي خسيس ڪم کان
 ڊڄي وڃي ته ٻين تي حڪمراني ڪيئن هلائي . هن ساه
 ڀريو ، ۽ گهڙيال ڏانهن وري نهاريو . ڪٺ ڪي سوري ۽
 مٿس سڏو ٿي بيٺو ، هاڻ لڏيو ڪونه ٿي . ڪوڪو ۽ دستو
 ڪٿي گهڙيال ڪي تنگي لاء تيار ٿي ويو ، دستو ڪٿي جڏهن
 ڪوڪي ڪي ٺوڪيائين ته ڪجهه ڪوڪي تي، ڪجهه ڀت
 تي ۽ ڪجهه هٿ تي !

آڪاڻي پڙهي ڏسو ته ڪيئن هن ڪلاڪ ۾ گهر ۾ ماندائو
 مچائي ڏنو ۽ رنڌي ۾ رولو وڌو . ڪيئن ڀت تي هتي هتي
 ڌڪ لڳا ۽ نيٺ گهڙيال ڪٿي ڪوڪي ۾ لڙڪيائين . پرڻي
 مٿس جا هٿ پئي ڌڪيا ۽ گهڙيال جو خانچو مڙهي ڪوڪي
 ۾ پيل هو . گهڙيال ڪي هلائي لاء ان ڪي سڏو ڪري تنگيو
 هو . مان جي چوان ته فوت ڪتيون آيون، ليڪون پيئون
 ۽ نيٺ ڪاڪي ڪوڏي مل رائيٽ ائنگل تي گهڙيال ڪي
 چوري پوري جڳهه تي لڳايو، پر گهڙيال پورو ڪم ڏنو يا نه
 ڏنو، اها خبر خدا ڪي .

جڏهن به حيدرآباد ۾ هوس ته دادا وٽ وڃڻ ٿيندو هو .

دادا پنهنجين ڊڪشنرين لاءِ مشهور آهي. مان جڏهن اتي پهچندو هوس ته ٽپائي سوڙهي ورڊس ميڪنگ لاءِ تيار ٿي ويندو هو. هڪ دفعي ته مان به ۹ اکر ٺاهي ويس پر پوءِ هن اکر ڀڄڻ شروع ڪيا ۽ منهنجو ڪم ڇڏو پيو هو.

اهي ڏينهن هئا جڏهن هڪ اسڪولي چوڪر وٽس ايندو هو ۽ بعد ۾ ڪرستان ٿيو. هو اهوئي هو جنهنجو نالو فادر ڪوٽواڻي توهان ٻڌو هوندو ته ڪراچي جي ڪئٿيڊرل ۾ وڏو پادري هو. اڄڪلهه ڪٿي آهي انجو پٽو نه آهي پر دادا پنهنجو گادي نشين ڪري ويو هوس ۽ پاڪستان آڻڻ تائين جوت جو ايڊيٽر رهيو. هن وٽان جوت جا فائيل شايد ملي سگهن ها.

ڪجهه پاڻ بابت

وفا سنڌي ميرپور ماٿيلي مان لکيتو ته توهان جيڪي سنڌي صحافت توڙي ٻاراڻي ادب لاءِ اڻٽڪ ڪوششون ڪيون آهن ان لاءِ اوهان جس لھڻو. اڃا به منهنجي ساراهه ۾ ڪجهه وڌيڪ لکيو اٿس، جنهن کي شايع ڪرڻ مان مناسب نه ٿو سمجهان. پنجيتاليهه يا پنجاهه سال ٿي ويا جو صحافت سان واسطو پيو. انگريزيءَ ۾ چوندا آهن ”جرنلزم از لاسٽ

رينجيج آف دي سڪائونڊرس. ”اهڙي طرح جنهن کي حڪوم ڪار
 نه هجي ۽ ويٺو پٽر پوري تنهن لاءِ ويني کان وڳندي پلي .
 ڪراچيءَ مان ماستري ختم ٿيڻ کانپوءِ ڏڪن ۾ بيس .
 جتي ويس ”نو وئڪنسي“ جو حساب هو . پي- ڊبليو - ڊيءَ
 ۾ ورڪ چارج ڪلارڪي ڪڏهن ڪڏهن ملي ويندي هئي
 پر جي ڪنهن وقت نوٽيس مليو ته حيدرآباد پهچي ويندو
 هوس . هي زمانو ٽئين ڏهاڙي جو هو . سلاوٽن جي پاڙي
 لڳو لڳ ديش متر سنڌي اخبار جو دفتر هو . ان اخبار جو
 ايڊيٽر مسٽر ڪيمچند ڊيٽارام واسواڻي ڄاڻو سڃاڻو هو .
 بيروزگاريءَ ۾ ان جي دفتر ۾ گذارو ٿيندو هو ۽ شام جو هڪ
 ڪلدار ڪيسي ۾ وجهي پاهر نڪريو هو . هاڻ اهو آهي منهنجو
 صحافت سان سڱ .

ادب سان سڃاڻپ ڪهڙي طرح ٿي ان بابت هن کان
 اڳ هن ڪالم ۾ ڪجهه لکيو اٿم شايد ائين چئي ڏيان ته
 بيروزگاريءَ ۾ اهوئي سهارو رهيم . ننڍي هوندي امان ٻڌايو
 هو ته سڀ خزانو ختم ٿي ويندا پر تعليم جو خزانو ڪڏهن
 به وڃڻ جو ناهي . هيرآباد ۾ گرسنگت کان ٿورو پري رهندو
 هوس . حيدرآباد واري رامابوڪ ڊپو جو مالڪ رام
 سدارنگائي منهنجو پاڙيسري هو . ڪتابن جو دڪان انهن ڏينهن
 ۾ يعني ۱۹۳۲ ۾ چالو ڪيو هئائين . تنهن کانپوءِ ته پبلشر

به ٿي پيو. ٻڌا ڪتاب به خريد ڪندو هو ۽ پنهنجا به ڪتاب
 ڇپائيندو هو. لکڻ جي چوڻ اتان پير. مئٽرڪ لاءِ سنڌي
 ڪتابن جي تشريح جا ڪتاب هن لاءِ مون لکيا. مان پڙهيل
 گهڻو آهيان اهو به اڳيئي هن ڪالم ۾ شد مد سان اعلان
 ڪيو اٿم. منهنجا لکيل ۲۵ مضمون، پهرين پهرين رام هڪ
 مضمونن جي ڪتاب ۾ داخل ڪيا جو ڪتاب اڃا تائين مون
 وٽ موجود آهي. ان سان گڏ هڪ ڪلدار واري صحافت به
 جاري رهي. ڪڏهن ڪڏهن ٻاهر سنڌ ۾ وڃي پي-ڊبليو-ڊي
 کي به نونگو هڻڻو پوندو هو. ريلوائي اسٽيشن جي ڪوارٽرن
 ۾ نڪاڻو ڪندو هوس. اها به هن ڪالم پڙهندڙن کي خبر
 هوندي ته ڪهڙين ڪهڙين اسٽيشن تي گذر ڪيو اٿم ۽ ڇو
 ڪيو اٿم.

قسمت وري ڪراچي آندو. بابا هاڻ ريلوائيءَ مان رٽائر
 ڪيو هو ۽ مان پهريون دفعو پيءُ ساڻ گڏ ڪنهن شهر ۾
 ٿاڻو ڪري وينس. هيستائين ڪڏهن ماسي وٽ ڪڏهن ناني
 وٽ يا الله جي آسري گذر ٿي ويندو هو. ڪراچيءَ ۾ ته
 نوڪري گهرجي. چوندا آهن ته هجيئي ناڻو ته گهر لاڙڪاڻو.
 سو به مون جهڙو ماڻهو جنهن کي هڪ هنڌ ٽڪاءُ ايندوئي
 ڪونه.

قصو ڪوتاهه سنڌ آبرور انگريزي اخبار ۾ هڪ معمولي

پروف ريڊري ملي ويئي ۽ انجي پوءِ جي ڳالهين جا گهيٽي ٿي
 ڳوٺ ٻڌا اٿم ۽ اهي بيان ڪراچي جي مختلف اخبارن، مخزنن
 ۽ هلال پاڪستان جي ڪالمن ۾ پکڙيا پيا آهن. باقي سنڌي
 ادب متعلق ايترو چوندس ته پاڪستان ٿيڻ کان پهرين
 ڪا به اخبار توڙي رسالي وارو ڪراچي ۾ نه هو جو مون کي
 نه سڃاڻيندو هو. رتن ساهتيه، سندر ساهتيه، زندگي جا ڇپايل،
 رسالا تبصري لاءِ نظر مان گذرندا هئا ۽ ڪڏهن ڪڏهن
 ڪجهه لکي به وٺندو هوس.

پاڪستان ٿيڻ کان پوءِ ۵ سالن لاءِ جيسين سنڌي
 جو نئون دور شروع ٿيو تيسين سنڌي ۾ نه لکيم نه پڙهيم.
 هلال پاڪستان ۾ پهريون دفعو سنڌي ۾ هٿ هلايم ۽
 خداوند ڪريم جي برڪتن سان اڃا هلي پيو.

ابرام ڪوٺلي چوي ٿو ته پنهنجي گلا ڪرڻ کان
 وٺ ٿو وڃان پر پنهنجي ساراه ڪرڻ کان به ڊڄان ٿو.
 ان باري ۾ مان چوندس ته هن ڪالم جي مضمونن بابت
 ڪيئي همت افزائي جا پيغام پهتل اٿم. ان ڪري الله سائين
 جو نالو وٺي هن ڪالم جا ڪيئي مضمون ڪتابي صورت
 ۾ ڇپائي ورتا اٿم.

ننڍي عمر ۾ گهڻو ڪري لکڻ جو لڳاءُ شعر سان ٿئي
 ٿو. اهو پهرين پهرين منهنجو شغل انگريزيءَ زبان ۾ رهيو.

مئٽرڪ ڪلاس (۱۹۲۸ع) ۾ ماسٽر آتو اچاسنگ آڏواڻي ۽ اي-بي-آڏواڻي انگريزي ادب جا ماهر هئا. پالگريو جي گولڊن ٽري-زري مان وڏن وڏن شاعرن جي واقفيت انهن استادن ڪرائي. شعر ته مان ڪونه ڇوندو هوس پر ڪڏهن ڪڏهن لمرڪون لکي ويندو هوس. انهي هوندي به شعر جي تشريح اڃا ياد اٿم جا اسڪول مان پرائي هيم. چوندا هئا ورڊسورٿ قدرت جي نظارن کي اهڙي طرح ڏسندو هو جو چڻ اها سائس گفتگو ڪري رهي آهي. قدرت جي نظارن کي ڏسڻ، کليل ميدانن جي هوائن جي چرپر ۾ سمجھڻ سان روح رهاڻ ڪرڻ، آسمان ۾ فطرت الاهي جي فڪر ۾ ٻڏڻ ۽ بيحد ۽ بيشمار درياهي ۽ سامونڊي ڪماليٽن کي ذهن ۾ آڻڻ سان ئي اندر اٿلي ٿو پوي ۽ شاعر انسان ذات لاءِ هڪ سنيهو ٿو پيش ڪري. گهڻي اهڙا مثال آهن ته ڪنهن نه ڪنهن ذات لاءِ انسان ڪشالا ڪيا آهن. هن بندي گنهگار ڪلفتن تي سمنڊ جي ڪناري تي چڪر لڳائي آيا ساهه کڻي هوائن جو آسرو ورتو هو پر ڏٺم ته مون سان ته ڪا گفتگو ڪونه ٿي ٿئي. مان ٻڌو جو ٻڌو واپس موٽي گهر آيس.

تڏهن به ڪجهه ڪڏ ڪڏندو هوم ۽ لکي ويندو هوس. منهنجا چار بيت ليڊر اخبار ۾ ڇپيا آهن جنهن مان هڪ

بیت مون وٽ سلامت آهي. سنڌي ۾ آسڪروائڊ جو ”ڊورين گري“ ترجمو ڪيم جنهن بابت ۽ ٻين نڌڙن افسانن بابت ۱۹۷۴ع ڌاري هلال پاڪستان ۾ پنهنجون يادگيريون لکيون اٿم.

”جيڪي ڏٺو مون“ ڪالم جا مضمون مان آهيان. جيڪي آهيان سوئي آهيان. پنهنجي باري ۾ جيڪي به چوڻو اٿم يا جيڪر توهين مون کان ڄاڻڻ جي ڪوشش ڪريو، اهو سڀ هي منهنجا مضمون آهن. منهنجو سارو غور، فڪر، زماني جون گردشون، ماضي ۽ حال جون تبديليون، مشاهدو ۽ سڀ کان وڌيڪ منهنجو مطالعو ۽ منهنجي سرسري نظر هنن مضمونن ۾ سمايل آهي. ان کان وڌيڪ مان ڪجهه نه آهيان.

فرانس جي مشهور مضمون نگار مانتين بابت چوندا آهن ته هو مضموني فن جو ابو آهي. هن جي آتم ڪٿا هن جي مضمونن ۾ پکڙي پيئي آهي. منهنجي به ڪا آتم ڪٿا لکيل نه آهي، پر ڏسان ٿو ته اها منهنجي آتم ڪٿا هنن مضمونن ۾ پکڙي پيئي آهي. مان ڪٿي ڄاڻس، ڪڏهن ڄاڻس، منهنجو پتا صاحب ڪير هو، ڇا هو، يا مان ڇا پڙهيل آهيان ۽ هيل تائين ڇا ڇا ڪيو اٿم، ان وارتا جي توهان کي ڪٿي نه ڪٿي هنن مضمونن ۾ جهلڪ ملندي.

”جيڪي ڏٺو مون“ مضمون توهان سان فقط روح رهاڻ آهن. اهي ڪنهن به انٽروڊڪشن جا محتاج نه آهن. چارلس لئمب به اهڙي طرز ۾ چيو آهي ته منهنجا مضمون ڊيپاچو آهن ۽ انهن کان وڌيڪ ڪجهه نه. ڊيپاچو جي معنيٰ آهي پڙهندڙن سان ڳالهه، ٻولهي. منهنجا مضمون به ڳالهه، ۾ ڳالهه آهن.

جڏهن هلال پاڪستان جي ايڊيٽر شيخ عبدالرحيم صاحب مون کي ”جيڪي ڏٺو مون“ ڪالم لکڻ جي باري ۾ چيو ته مان خيال ۾ پئجي نه ويس. اڳ ۾ به يادگيريون لکندي، مضمونن جو اظهار فقط منهنجي حافظي ۽ اکين ڏنل واقعن بابت هو. ”جيڪي ڏٺو مون“ جي لاءِ انگريزي ۾ فقط هڪ اکر ”اسپيڪٽيٽر“ ٿي سگهي ٿو ۽ انگريزيءَ ۾ ائڊيسن جي اسپيڪٽيٽر کان ڪير اڻ واقف هوندو؟ ننڍي هوندي انهي ائڊيسن جا مضمون پڙهيا اٿم ۽ هاڻ ڏاڍو خوش ٿيس.

ننڍي هوندي ٻين جا مضمون پڙهي به ڏاڍو خوش ٿيندو هوس دل ٿي دل ۾ رب العالمين کان پيو ڪجهه نه گهرندو هوس، فقط ان سوچ ۾ رهيس ته مان ڪڏهن لکي سگهندس. بس لکان ويٺو. ائين ڪونه چوندس ته خداوند ڪريم کان پيو ڪجهه گهران ها.

مان هٺزلت جي مضمونن کي Walky Talky واکي ٿاڪي چونڊو آهيان. هلندو وڃي، ڳالهائيندو وڃي، ڪٿي ڪٿي ڪو ٿوڌڪو، ڪو شعر، ڪو مشاهدو، ڪا ڳالھ، ڪا حافظي ۽ مطالعي جي جھلڪ، جوڙيندو، ٺاهيندو، مضمون تيار ڪيو وٺي. رابرٽ سٿيونسن چوي ٿو ته جنهن انسان هٺزلت جو ”اڪيلو سفر“ مضمون نه پڙهيو آهي تنهن کان ڀل وصول ڪرڻ گهرجي.

مان به پنهنجي مضمونن کي واکي ٿاڪي چونڊس. جيڪڏهن چوڻو اٿم ته هي مضمون پنهنجي سٽين ڏهاڪي واري سمر جي آخر ۾ لکي رهيو آهيان ته اهو به چڱي ڏيندس ته گوڻي ۹۰ ورهين جي ڄمار ۾ فائوسٽ لکيو هو. شدءَ عمر تي آهي ۽ نه فلسفي تي.

اديب

علاقائي طرح سنڌ ۾ اديبن جي ڪوٽ ڪونهي ۽ سڀڪنهن کي پنهنجو مقام آهي. لياقتن جي لحاظ کان ڪنهن کي مقرر حدن اندر بند رکي نٿو سگهجي. اهڙي طرح تعليم، عمر، چاهه، تربيت ۽ اتساهه کي به خيال ۾

رکي ڏسو ته کي حلقاتي سگهن ٿا جن جو ذهن ۽
آزمودو ڪجهه پنهنجو آهي.

اهڙي طرح ائين چئي سگهيو ته اسان جا ڪيئي اديب
آهن جن جي جفاڪشي، تعليم ۽ آزمودي مان اسين فائدو
وٺي سگهون ٿا ۽ جن جون ڪاوشون اسان جي اڳيان کي
راهون کولين ٿيون ۽ کي سنگ ميل مقرر ڪن ٿيون.
اهڙن اديبن کي پنهنجي حيثيت آهي جن مان اسين گهڻو
سکي سگهون ٿا. ان ڪري ادب جي شائقين کي دل ۽
دماغ سدائين کليل رکڻ گهرجي.

هن وقت ڀنگ رائٽرس جي نئي واري گلد جي نگراني
هيٺ، سڃاڻل پبليڪيشن جو شايع ڪيل ڪتاب ”ذات
جي ڏيه مان“ منهنجي اڳيان آهي. اصل ۾ ان کي ڪتاب
چئي نٿو سگهجي ڇاڪاڻ ته ان جو ڏيک مخزن جهڙو
آهي. نوجوانن جا ليک ڪهاڻيون ۽ شعر پڙهي معلوم ٿئي
ٿو ته اسان جي سڃاڻل سنڌ جي ڪند ڪڙيچ ۾ سنڌي
بولي کي سڌارڻ ۽ سهيڙڻ لاءِ گهڻي مٿا مونا هنيا پيا وڃن.
مان ڪجهه وڌيڪ چوان ان کان اڳ تبصري لاءِ
ايل ڪتاب ۾ سرويچ سڃاڻل جا ڏنل اکر دهرائيندس.

”منهنجي دعا آهي ته خدا ڪري هو (نوجوان ليکڪ)
وڌندا رهن، ادب جي باري ۾ لکن، رات ڏينهن مطالعو ڪن

مضمون پڙهڻ، مضمون لکڻ، شعر پڙهڻ ۽ شعر لکڻ،
 ڪهاڻيون پڙهڻ، مطلب ته پنهنجو مطالعو جاري رکڻ،
 ادب لاءِ تمام سٺي شيءِ آهي. ادب توهان کي عظيم
 بنائيندو. ادب سان توهان چاهه رکو. مون کي خوشي
 ٿيندي ته اسان جي شهر ۽ ضلع جا نوجوان پائر ۽ پينرون
 ادب جي خدمت ۾ حصو وٺن ۽ پنهنجا نالا روشن ڪن.“

پنهنجي ادب کي سونهري بنائڻ لاءِ مطالعي جي ضرورت
 آهي. ادب کي پائيدار بنائڻ لاءِ تعليم حاصل ڪري ٻولي
 تي عبور حاصل ڪرڻو آهي. ادب کي ٻين ادبن سان ڪلهو
 ڪلهي ۾ ڏيئي بيهارڻ لاءِ محنت جي ضرورت آهي جنهن
 جي وسيلي لکڻ جي فن کان واقف ٿي سگهجي ٿو. اسان کي
 هڪ هڪ قدم کڻي، وڪ وڌائي ۽ دل ۾ اتساهه رکي منزل
 مقصد تي پهچڻو آهي. ٻين سان ريس نه ڪرڻي آهي پر ڏسڻ
 ضروري آهي ته ڪيتري قدر مهارت حاصل ڪئي اٿئون ۽
 ڪيتري قدر اسان جا وڏڙا ڪشالڻ ۽ مشڪلاتن جي
 ميدانن کي لتاڙي اسان جي لاءِ تحفا پيش ڪري ويا آهن
 ۽ انهن جي نشانن، سنگ ميلن ۽ خاڪن کي ڪهڙي طرح
 پنهنجي اڳيان رکي وڪ وڌائڻ گهرجي.

نوجوان اديب ان کان خيردار رهن ته پنهنجي نالي
 روشن ڪرڻ کان وڌيڪ پنهنجي ادب کي روشن ڪرڻ جي

دل ۾ مراد رکن . اسين هن وقت هڪ ننڍڙي محدود دائري ۾ حياتي بسر ڪري نه رهيا آهيون . هن وقت دنيا کسي هڪ ننڍڙو مڊبال ڪري ٿا ڪوئين . هڪ آواز هت ٿئي ٿو ته پڙاڏو دنيا تائين پهچي وڃي ٿو . ادب اسان جي لياقتن جو هڪ دستاويز آهي جنهن جي وسيلي دنيا اسان کي ڏسي سگهي ٿي ته آيا، اسين ان ماهريت واري تهذيب ۽ تمدن سان واسطو رکون ٿا يا ڪانئو ٿي مور جا ڪنڀ لڳائي گهمي رهيا آهيون .

”ذات جي ڏيهه مان“ هڪ تمام وڏو نالو آهي . ڏيهه جي اصلي معنيٰ اسان جو ملڪ آهي پر روايتي طرح اسان ان کي پنهنجي سڃاڻپ سان به لڳائي سگهون ٿا . اسان جي سنڌ ادب جي ميدان ۾ تمام وڏيون ڀرڻگهون ڀري چڪي آهي ۽ اڃا ڀريندي . اسان جا سڃاڻپ نوجوان به ان ڏس ۾ وڏيون ڀرڻگهون ڀري رهيا آهن . هنن کي فقط ڪامياب ٿيڻ لاءِ ابھرو ٿيڻ ۽ اڌڪن ۽ اوچتين مشڪلاتن کان پاڻ کي بچائڻ لاءِ ، مسافري لاءِ ڪافي سامان ۽ اوزارن کي هٿ ڪرڻ جي اون کان بيخبر نه ٿيڻ جڳائي .

سڀني نوجوان ادبي ڪاريگرن کي دل سان هنڊائڻ گهرجي ته تاج محل هڪ ڏينهن ۾ نه ٺهيو هو . تاج محل

جو تصور ڪنهن ڪيو؟ جنهن به ڪيو ته اها سڀ خوبصورتِي ان جي آهي. اسين به ننڍڙا ننڍڙا تاج محل ٺاهينداسين پر پرڪڻ واريون اڪيون توهان ڪي ٻڌائينديون ته اسان گهٽ ۾ گهٽ ان جي فقط بيهڪ به رکي سگهيا آهيون يا نه. ان ڪري ياد ڪرڻ گهرجي ته اسان ڪي اسان جا دوست ائين نه چون ته ”ڪئي لڏي هئڊ گهڙي، ڇي مان به پساري.“ جڏهن تاج محل وانگر اسين ادب جو نالو وٺون ته دل ۾ اها هر ڪر ٿيڻ لازم آهي ته اسين ادب چئون ڇا ڪي ٿا.

ادب اسان جي مطالعي ۽ مشاهدي جو نچوڙ آهي. ان حد کان هيٺ اسين اڃا ادب تائين پهچڻ لاءِ ڪوشش ۾ رتڻ آهيون. ان منزل تي ڪڏهن پهچنداسين؟ جيسين پهچون تيسين غافل نه رهون. اڪيون ڪوليون، دل ۾ سانڍيون، دل دماغ کي دائمي طرح کليل رکون ۽ جڏهن ليڪا پائڻ شروع ڪريون ته گهٽ ۾ گهٽ ڪنهن ڪي ڏيکارڻ جهڙا هجئون. محنت ۽ تياريءَ کانسواءِ امتحان ۾ ويهي نه سگهيو. ليڪ شايع ڪرائڻ امتحان کان گهٽ نه آهي. امتحان به خاص درجن ۽ ڊگريون جو ٿيندو آهي ۽ ان امتحان ۾ ڊگريون وانگر اسان جي ملڪ ۾ ڪيئي ادبي ڪتاب ۽ ميوزنون آهن جن لاءِ عوام چئي سگهندو ته

انهن کي ڪهڙي سند ڏيئي سگهجي ٿي .

ادب جي ميدان ۾ پير رکڻ کان اڳ خيالن جي ڏي وٺ، بحث مباحثي ۽ آس پاس مان حاصل ڪيل آزمودن جي اپٽاڙ جي ضرورت آهي. ان ڏس ۾ طالب علم جيان پڙهون ۽ ڪڙهون، همت ڪري هڪ اکر واري موضوع تي پنهنجن خيالن ۽ آزمودن وارن اکرن جي وهڪ جي اوت ڪريون. وري پاڻ ۾ بهون ۽ محدود دائرن ۾ يعني اسڪولن ۾ ۽ ڪاليجن ۾ پنهنجيون تصنيفون پنهنجن استادن جي نگراني هيٺ ننڍين مخزنن ۾ شايع ڪريون ۽ پاڻ ۾ پنهنجي سطح تي چٽاڀيٽي ڪريون ۽ وڏڙن اديبن کي ڏيکاريون ته پنهنجي مٿڙي زمين جي ادب ٺاهڻ ۾ اسين هٿ ونڊايون پيا.

ڪراچي ۽ جي ڊي - جي - سنڌ ڪاليج جي مسلماني جو مثال ڏيندس. انهي ڇهين ڇهين مهيني نڪرندڙ مخزن ۾ اوائل کان ليکڪن ۽ اديبن جي پيڙهه پڌري هئي. باباءِ سنڌ حيدر بخش جتوئي ۽ جي شاعريءَ جي شروعات ڪاليج مان ٿي. هن ان وقت کان ئي بي - اي ڪلاس ۾ هوندي انهي مسلمانيءَ ۾ برسات تي هڪ مزي وارو شعر لکيو هو ۽ ان وقت جي سنڌ آبزرور اخبار جي مدراسي ايڊيٽر مسٽر پنڀا جي پاڻيءَ ۾ پسيل ٿوتي جي لڏڻ ۽ اڏامڻ جو بيان ڪيو هو.

ننڍي ٿهي ۽ وارن لاءِ تعليم خاص اوليت رکي ٿي جنهن

مان ٿي اهلئت، اصليت ۽ اهميت حاصل ڪري سگهجي ٿي. گاڏيءَ کي چڪڻ لاءِ گهوڙو اڳيان ٻڌبو آهي ۽ گهوڙي کي چڪڻ لاءِ گاڏي ان جي اڳيان نه ٻڌبي آهي. تعليم ۽ ادب جو ناتو يعني مائٽي مان ڇا کي ٿو چوان ان بابت هڪ آکاڻي ٻڌائيندس جا نئين زندگي ۾ ۴ يا ۵ سال ٿيا ته ڇپي هئي. مرحوم عبدالله چنا پنهنجي آتم ڪهاڻي ۾ ٻڌايو آهي ته هن بيگم چنا سان ڪهڙي طرح شادي ڪئي جا ان وقت هڪ اسڪول ۾ ماستريائي هئي. هي هڪ ادبي ڪاوش آهي ته ڪهڙي طرح ٻن اديبن جي گڏجڻ سان ادب پيدا ٿئي ٿو.

شادي کانپوءِ بيگم چنا ”مارئي“ نالي هڪ ماهوار مخزن جي ايڊيٽر هئي. هنن جي تعليم، مشاهدي ۽ کوجنا اهو ڪوھ گولي ڪڍيو جتان مارئي پاڻي ڀري رهي هئي ۽ ان تڙ تان عمر هن کي اٺ تي ڇاڙهي وڃي قيد ۾ وڌو. انهي ڪوھ تي دسترڪٽ بورڊ پاران هڪ بورڊ بم هنيو ويو. مون کي وڌيڪ خبر نه آهي ته ڇا ٿيو پر عبدالله چنا جي کوجنا تعليم کانسواءِ ناممڪن هئي.

مون کي هڪ ٻي ڳالهه به من تي تري آئي آهي. اسڪاٽلئمنڊ جي اديب سروالٽراسڪاٽ جا تاريخي ناول سڄي دنيا ۾ مشهور آهن. هو اسان کي ٻڌائي ٿو ته ڪهڙيءَ

طرح ننڍي هوندي کان وٺي هن کي پنهنجي ملڪ اسڪاٽلنڊ جي تاريخي واقعن سان دلچسپي ٿي ويئي هئي. هن جي ملڪ ۾ آڳاٽن بادشاهن جون کوڙ لوڪ ڪٿائون هلنديون هيون ۽ انهن ڏينهن جي بادشاهن جا قلعا ۽ محلات پڳل ٿيل حالت ۾ اڃا به ملڪ جي مختلف حصن ۾ پکڙيا پيا آهن.

والتر اسڪاٽ چوي ٿو ته مان جڏهن به سير سفر تي نڪرندو هوس ته آڳاٽي زماني جون تاريخي جڳهون ڏسي خوش ٿيندو هوس جتي انهن ڏينهن ۾ اهم واقعا ٿي گذريا هئا. انهن محلاتن جي چوڌر طرف نظارن ۽ ساوڪن کي ڏسي ايترو خوش ڪونه ٿيندو هوس جيترو انهن ڪريل، پڳل ٿيل، درن دربن کانسواءِ پٿرن جي پراڻين اڏاوتن کي ڏسي ٿيندو هوس.

هڪ ڳالهه ڪندس ته جڏهن به ڪهنن زمانن جا پڳل ٿيل قلعا يا محلات ڏسندو هوس يا تاريخي جنگين جا ميدان ڏسندو هوس ته اکيون کولي ڏسندو هوس ۽ گدگد ٿيندو هوس. انهن قلعن ۽ ميدانن تي تصور ۾ جنگي جوتن جون قطارون ٺاهي بهاريندو هوس ۽ انهن کي انهيءَ وقت جون پوشاڪون پهرائي هٿن ۾ هٿيار ڏيندو هوس ۽ پڙهندڙن کي انهن قصن سان وندرائيندو هوس.

هڪ هڪ واقعي جي اکين ڏسي احوال جو بيان
ڪرڻ لاءِ حافظي جي گهرج آهي جنهن لاءِ مون ڇا ڇا
نه ڪيو هوندو. پينٽنگ ۾ ٿي دائيون وڌم پر ان جي
پورائيءَ لاءِ حافظي کان ڪم ورتم ۽ انهن وارداتن وارن
هنڌن جون دل ۾ آکاڻيون ٺاهيندو ويس.

جيئن شطرنج جي راند ڪبي آهي تيئن مون به بادشاهه،
وزير، راڻيون، شهزادا، هٿياربند جوڌا پنهنجن پنهنجن جاين
تي وهاري، محلات سينگاري، درن دروازن تي پرڏا لڳايا
۽ ته خانن مان جاسوسن ۽ باغبانن جا هوبهو ڪارناما
لکي ورتا.

جيڪي به سر والٽراسڪاٽ چئي ٿو، اهو اڄ به هن
جا ناول پڙهندڙ چون ٿا ۽ انهن محلاتن ۽ قلعن کي ڏسي
سمجهن پيا ته ڪردار ڪهڙي طرح اتي چريا پريا پئي.
اهي پڳل پانڊن جهڙا محلات جن کي فقط نالا هئا سي
زندهه ٿي پيا.

مان پنهنجن نوجوان دوستن کي مبارڪون ٿو ڏيان
جن سنڌ جي ادب جي سهيڙن جي شروعات ڪئي آهي ۽

هٿ کي هلائي دماغي لوچ پوچ ڪئي اٿن.
 پنڌ گهڻو پراهون آهي. اسين فقط پانڌيٽڙا آهيون. اچو
 انهن اديبن کي سلام ڪريون جن سڄي حياتي اسان جي
 سڃاڻهڙي سنڌ جي ساهتيه يعني ادب جي گهڙن ڀرڻ ۾
 گذاري ڇڏي آهي.



ڀلنامو

صفحہ	ست	غلط	صحیح
۵۲	۱۰	واقفیت هئي	واقفیت هئي .
		چئنسريءَ ۾	چئنسريءَ ۾
۸۰	۴	مستو	مستر
۱۳۴	۵	تنهنجن	تنهنجي
۱۴۵	۳	ڪانهي هئي	ڪانهي



ڪراچي ميٽروپوليٽن ڪارپوريشن

۷۰ لک رھواسين کي ۱۲ مختلف خدمتون
مھيا ڪري ٿي

- (۱) صفائي . (۲) ڪني پاڻيءَ جو نيڪال . (۳) پيئڻ جو پاڻي مھيا ڪرڻ . (۴) طبي ۽ ويسر گھر جون خدمتون . (۵) ابتدائي تعليم . (۶) تفريحي خدمتون (باغيچا، ميدان، مچين جو نمائش گھر، جانورن جو باغ، آرٽ گئلري) . (۷) لائبريريون ، (۸) باھ وسائڻ جون خدمتون . (۹) وڏين بيمارين کان اگھوات بچاءُ جا اپاءُ . (۱۰) ملاوت جي خلاف اپاءُ وٺڻ . (۱۱) روڊ ۽ فوٽپاٽ مھيا ڪرڻ ۽ (۱۲) ٽرئفڪ سگنل ۽ گھٽين جي روشني مھيا ڪرڻ .

انھن خدمتن کي وسيع تر بنائڻ لاءِ ڪي-ايم-سي جي مدد ڪريو .

پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪَ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:
انڌي ماءُ جڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ٻرندڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هِڪَ ٻئي کي گولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پَن) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پَن جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پَن ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پَن به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پَن ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پَن جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پَن پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پَن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پَن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پڙهندڙ نسل . پَن The Reading Generation

books.sindhsalamat.com

www.sindhsalamat.com

پَن کي کليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽
 ڇاپيندڙن کي همٿائن. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٽ،
 ڀُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

....

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ ڇڻن ٿا؛
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ ڇڻن ٿا؛

....

ڪالهه هيا جي **سُرخ گُلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

.....

هي بيت اُٿي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٽين، جيڪي به ڪٽين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرقُ نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته
 ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه
 وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پَنَ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پَنَ نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ سُئل جا پَنَ سڀني کي **ڇو، ڇا، ۽ ڪيئن** جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اڻٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پَنَ پَنَ جو پڙلاءُ.“
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)

سنڌ سلامت

www.sindhsalamat.com

سنڌ سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباھو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمايي جي حفاظت ڪئي آهي. سنڌ سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڏاڻوڻوڊ ڪرڻ اسان هجي ۽ ايندڙائيد سميت آڻي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آساني سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي.

۽ اهو سڀ ”سنڌ سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سنڌ سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پر پور لاڀ حاصل ڪندا پر سنڌ سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ نڀائيندا.

books.sindhsalamat.com

سنڌ سلامت ڪتاب گهر جي ايندڙائيد اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڏاڻوڻوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhsalamat.book>